中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七〇七〇六 採訪部：八〇八四七 七二四九二 八一五四〇 營業部：七九三〇七 八〇七〇八 廣告部：八二四五五 社長室：七五〇五六 總編輯：七五〇五六 經理室：七七二六 中區辦事處：弍五四九五 弍弍弍八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張 新聞紙第七七九號）

本報春節休假兩天啟事

本報春節休假兩天，本月七日、八日（農曆元旦及初二）無報，九日（初三）照常出版。並祝

春釐

工商日報謹啟

昔日用以對付美帝今又搬來玩弄高棉

越南提議停火 國際監管和平

越軍陸空全面進攻 高棉聲稱已予重創

擊毀八輛坦克殲越共軍多人

【曼谷五日路透社電】高棉今天宣佈在邊界戰事中，擊毀了八輛越南坦克和擊斃越軍多名。此間收聽金邊電台的播音說，戰鬥發生於昨天，地點是在湄巴薩河的邪道縣。據該電台說：「越南軍隊在坦克與飛機的支持下，侵入高棉領土，「但已遭我國守軍擊退。我軍擊毀他們的坦克八輛和擊斃了敵軍數十名。」

星期四日有大批越南軍隊在高棉北部第十九號公路附近誤中陷阱及地雷，死亡多人，另有其他的人受傷。

剩下來的越軍於高棉軍發動反擊後，經已退回他們自己的領土。

「我們的英勇革命部隊，繼續保衛我們的祖國，抗拒敵人，特別是越南侵略者，他們永不停止破壞我國領土的意向」。

【曼谷五日合眾國際社電】越南在星期日首次向國際要求協助解決它與高棉的邊境流血事件。

曼谷收聽河內的官方電台星期日廣播提出的「三點和平計劃」。該廣播要求國際適當形式的保證及監督，在越棉邊境帶來和平。

正當高棉境內戰情激烈的消息不斷傳來之際，越南提出即時停火，雙方軍隊撤離邊界三哩，並舉行和談，簽署條約，結束糾紛。

高棉曾拒絕越南較早時提出的談判要求。但這次「國際性監督」的建議卻是新的。越南政府在廣播中暗示它可能要求聯合國協助調停。

廣播特別提及聯合國說：「越南認為通過談判，依據聯合國憲章的精神，越棉邊境的問題必可正確地解決」。

【曼谷五日美聯社電】越南官方通訊社說：越南今天向高棉提出三點和平計劃，其中一項是把去年秋季起便鬥爭頻仍的邊境地區，交由國際組織監管。

另方面，金邊聲稱越南部隊，在坦克、直升機與戰鬥機掩護下，在入侵高棉領土。

越南的和平建議，呼籲立即停止邊境中所有敵對的軍事活動，召開會議，簽訂和約，同意成立「一項適當的國際保證及監督措施」。

廣播暗示越南會邀請聯合國到來主持其事。

在這次廣播前數小時，金邊電台報導，越南軍隊攻入高棉的九個區，該處是在金邊以南四十五哩的地位。

金邊電台說直升機與「很多米格機」轟炸及掃射高棉的陣地，但高棉已擊退對方，摧毀八輛坦克及殺斃數十名敵兵。

藉外交特權在美攪諜務被逐 河內政權色厲內荏 下令召回聯國大使

【香港五日路透社訊】越南今天出人意表地決定召回其駐聯合國首席代表丁百時，較早時，丁百時涉嫌參與一宗間諜案，但他拒絕接受美國的驅逐離境的命令。

這個出乎意料的宣佈，是越南副外長阮基石發表，在今天一個記者招待會上，並由越南電台廣播。

阮基石說，越南政府「經已下令丁百時大使返國，因為美國政府正在妨礙越南駐聯合國代表團團長的活動」。

昨天美國首次要求一位聯合國使節離境，但丁百時獲得共黨陣營的全力支持，把此宗事件交由聯合國中不結盟國家處理。

本週初，一個聯邦陪審團指稱丁百時是一個涉嫌的一間諜集團中，一名未遭檢控的謀犯，該間諜集團包括有一個越南學生及一個美國新聞處的美籍職員。

此事已清楚地損害美國與越南建立正常關係的打算。

副外長阮基石在記者招待會上說：「美國政府常宣稱想與越南建立正常關係，但上述的誹謗，已表現出那只是空言而已。而它必須對此次行動的後果負起全部責任。」

紐約埃外交人員住宅 遭人擲燃燒彈 損毀輕微無人命傷亡

【紐約五日路透社電】警方說，今晨絕早的時候，紐約郊外一位埃及外交人員的住所，被人投擲一枚燃燒彈，但只有前門受到輕微的損失，並無引起人命的傷亡。

有一名自稱為猶太委員會人員的男子打電話給路透社，說這所房子是派駐聯合國的埃及官員麥羅爾的。

這位埃及官員的身份，未能即時証實。

卡特保持不偏不袒 促以埃容忍妥協

以國議員抨擊華府售機決策

【華盛頓五日路透社電】卡特與沙達特兩天會談後，指出如要中東和平談判成功，埃及和以色列都不能各執己見。

高層人士透露：這顯然不是沙達特所希望聽到的消息。

沙達特到埗後，即要求美國做以埃糾紛公正人，埃及官員並稱他會努力使美國加強影響力迫以色列在基本原則上消除與埃及歧見。

美國高層人士亦透露卡特曾給沙達特援勸論：美國會盡力鼓勵以色列在某些事件上讓步，但在另一些情況下，埃及亦應予容忍。

對於埃及突然放棄三星期前剛開始的外長會議，美國則希望埃及能重返會談。

【邁阿密五日美聯社電】以色列總理比堅在銀幕上再強調埃及要求以色列歸還六七年戰事中佔地和建立巴勒斯坦國二事是不能接受的要求。

在週日「邁阿密先鋒報」一篇短文中比堅說：以色列人民將不會因恐嚇或利誘而接納這兩項要求。」

此舉是回應埃及總統沙達上週在報上一封給美國猶太人的公開信，沙達形容以色列在和談中是「缺乏誠意和令人失望」。

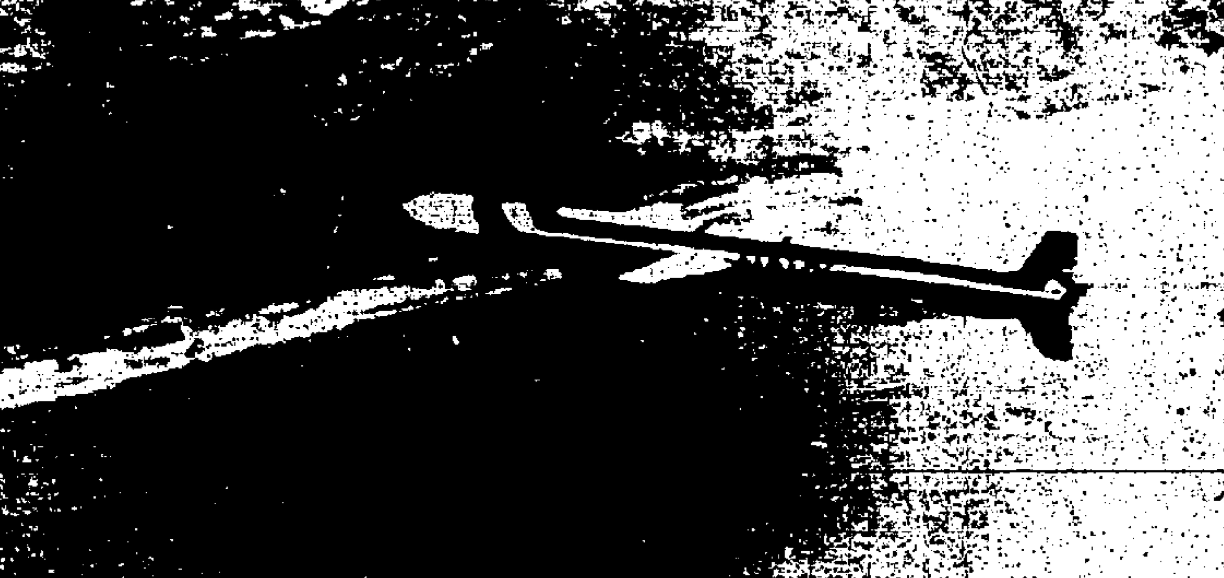
比堅指出，從和談開始，沙達特總統就已知道兩項要求是肯定不為以色列接受。與此同時，沙達特總統正在馬利蘭州大衛營內跟卡特總統會談。

以色列堅持要駐軍在加薩地帶與約旦河西岸，並祇能給巴勒斯坦人部分自治權。

【特拉維夫五日美聯社電】以色列的一位主要國會議員星期日說，將五架戰機賣給埃及，「將會把不安定的因素」帶入中東，及「對和平的進展，沒有補助。」

內閣討論了從華府傳來的，說卡特政府考慮把該等戰機賣給埃及的消息，內閣的一位發言人說，內閣還未獲得對此消息的官方証實，據美國國務院的發言人說，關於武器售賣的要求，有作出決定。

國會的勢力雄厚的國防與外交委員會主席阿倫斯在以色列電台接見記者的訪問時說，他知道華盛頓想加深對阿剌伯世界的影響力和阻止蘇俄武器的供應中東，他說：「可是，以色列必須考慮其自身的利益。」他預言國會對於美國與埃及作軍火的交易，將會「極力反對。」



巡弋飛彈首次顯威風：這幀美國海軍發表的照片，顯示出一顆戰斧式巡弋飛彈，星期五日路過加州海岸線的情形。這是此一類型的飛彈由潛艇發射的首次。

美新式F5戰機 將首次售予埃及

美副總統表明無意迫以讓步

【倫敦五日法新社電】「泰晤士報星期刊」今天引述埃及高級人士的消息說，卡特總統首次準備將「致命的」武器賣給埃及，包括F—5噴射戰鬥機在內。

前此美國給予埃及的軍事援助，祇限於「非致命」的物資。

此項消息的傳出，適當沙達特總統訪問華府之際，這表示美國的政策，已有重要的改變。

但副總統蒙達爾在接見「泰晤士報星期刊」的記者時，則表明美國無意強迫以色列在中東和談中作出讓步。

他說：「我們完全和永遠地對以色列國有所承担。」但他於提到以色列在佔領區內所設的居留區時警告說：「這新引起爭論的居留區，是非法的，和是談判進行的障礙。」

蒙達爾說，美國所担任的角色，並不是調人，這就是美國為何不提出自己計劃的原因。我們不要使用力量，我們設法使用理性。」

【華盛頓四日合眾國際社電】美國政府官員星期六說，美國政府已決定把F五型戰機售予埃及，並正在擬定一份報告以爭取國會的通過。

出售戰機數目尚未作最後決定。

但卡特總統已決定最低限度滿足埃及要求的一部分，埃及要求一百廿架F五。

以色列總理赴瑞士籌款

【耶路撒冷五日路透社電】以色列總理比堅本週將赴瑞士作三日停留。

以色列內閣在批准此次行程時指出是一次籌款旅行。

外長達揚本週亦將會赴瑞士為以色列大使會談，之後前往美國。

內閣秘書表示：達揚並不計劃在美國停留間會見埃及及總統沙達特，但卻會與卡特總統和國務卿范錫斯會談有關籌款能行事宜。

沙特阿剌伯 堅持兩原則

歸還耶城及巴勒斯坦立國

【科威特五日合眾國際社電】科威特日報報導：沙特阿剌伯已向卡特表示，若不歸還耶路撒冷和建立巴勒斯坦國，則中東和平會遙遙無期。

報導又說：沙特阿剌伯向卡特政府堅決地表示：無論如何也不會放棄這兩項要求。

沙特阿剌伯和其他阿剌伯國家都不斷要求以色列歸還六七年中東戰役的失地包括耶路撒冷和建立巴勒斯坦國。

以色列方面則以軍事安全問題拒絕要求，並堅稱巴解是恐怖活動組織，故不予承認。

卡特沙達散步談判：卡特總統與沙達總統在馬里蘭州大衛營漫步。他們在該處進行週末私人會談。

波蘭斯基無顏見人 影展頒獎也開小差

據說日內將面對記者解釋

【巴黎四日合眾國際社電】電影導演波蘭斯基在上週六並沒有出席頒發凱撒獎，此獎在法國影片中就如好萊塢奧斯卡一樣受人注目。

凱撒獎得獎人是導演波蘭斯，但波蘭斯基自從上週三到達法國後，就一直逗留在紫特大道住宅內，未有露面。

頒獎儀式最後由影星珍妮摩露代替波蘭斯基完成。

波蘭斯基新聞宣傳員則通知記者，謂波氏在下週會發表聲明或舉行記者招待會，透露他會否返回美國接受最後判決，他被控非法與一名十三歲女童有性關係。

伊朗明年軍費 接近百億美元

【德黑蘭五日法新社電】伊朗首相今日在國會宣佈：伊朗明年度的軍事預算將會較今年增加百分之二十五，幾乎達到一百億美元。

由於伊朗並無侵略他國的意圖，所以軍事預算是以國家安全為首要目標。

預算伊朗在一九七八年三月起至一九七九年的財政年度的總開支為五百九十二億七千萬美元，總收入則為五百七十二億九千萬美元，亦表示將有二十億美元的赤字。

今次軍事預算的確數是九十九億二千萬元，佔全部支出預算的百分之十七。

主要是作為維持五十萬軍隊與購買武器之用，而其武器主要是購自美國。

百分之六十四的收入是來自出售石油與天然氣所得。

德法巨頭 巴黎會議

法郎銳跌是主題

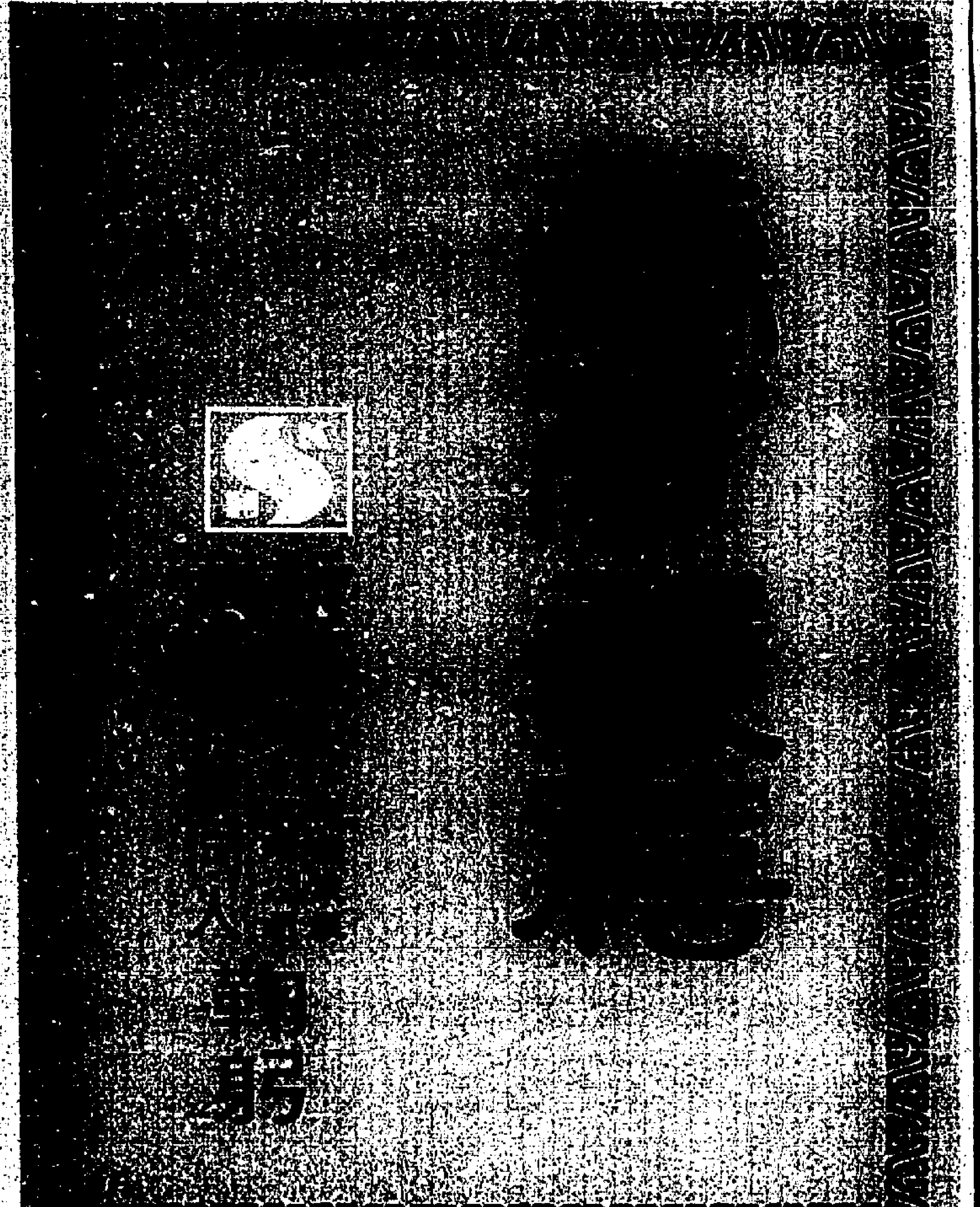
【巴黎五日路透社電】法郎的下跌及其他貨幣的上揚，將是明日舉行的兩巨頭會議的主題。

西德總理施密特訪問法國一天，他將與法總統德斯坦會晤。預料他們會談的內容將包括國際貿易，特別是西歐與日本貿易的逆差，及中東、南非及「非洲三角」地區的局勢。

西德馬克與其他主要歐洲貨幣的兌值，歷來都是法德（西德）友好條約規定兩年一度的高峯會議的話題。

但今次這問題突呈尖銳化，因為上週法郎暴跌。法國最近的民意測驗顯示，左翼可能在下月大選中取得勝利，法郎因而下跌。

羅馬暴動焚毀汽車：二月四日，左派學生發生暴動，警察在羅馬証券交易所外看著一架汽車焚燬。學生的暴動，是在抗議左派人士的被捕。警察使用催淚彈來驅散示威者。



新風趣週刊

每週五隨工商晚報附送

Leisure Weekly

台北觀察家有此說法
蔣經國競選搭檔 可能屬意連震東

【台北五日法新社電】根據最新的猜測，行政院長蔣經國在二月十四及十五日的國民黨中央委員會全體大會上獲得通過提名競選總統後，他可能會選擇一位出人意表的人選爲他的拍擋，他是台灣籍的資深政治家連震東。

連震東今年七十四歲，他曾在中國大陸爲國民政府工作過一段長時間，他從一九六六年起擔任政務委員一職，屆時十載後，於一九七六年退出政壇。

此間靈通消息人士說：他在台灣人中並非很受支持，但由於他溫和的性格，無論是老一輩或台灣新政壇新貴，都對他甚少抨擊。

自從國民黨中央常務委員會在一月七日一個緊急大會上提名蔣經國擔任總統之後，誰例會是副總統候選人一事，便成爲新聞界、政府官員間、及外交界的熱門話題。

國民黨常務委員會的決定，是由現任總統嚴家淦促成，他在去年十二月中旬致函推薦蔣院長爲第六屆總統候選人。嚴氏的任期在本年五月屆滿。

中央常務委員會的推薦尚需要中央委員會全體會議的最後批准，但此事已立即獲得各界人士的支持。

第十一屆中央委員會的第二次全體會議訂期在十四及十五日舉行。由於蔣院長在黨內的崇高地位，這個會議預料會毫無爭辯地，通過蔣院長的候選人資格。

消息人士說：雖然連震東比六十七歲的蔣院長年紀較大，但挑選連氏的可能性有深遠的政治意義。這樣可以保證政策的持續及保存國民政府的組織系統。

連震東的父親是一位台灣籍歷史學家，他的台灣史書在日本佔據台灣時完成，書中把台灣與中國的關係緊密地聯繫在一起，這是中華民國政府時常強調的事。

連震東在日本大學畢業後便回到中國大陸，直到一九四五年，並且是日本投降後，第一批返回台灣進行接收工作的先頭部隊。

連震東初期擔任台灣省議會秘書長。他在內閣擔任的第一個職銜是內政部長，他是從一九六〇至六六年，出掌該職。

蔣院長接受記者訪問强調 美對所謂中國問題 不會盲從日本模式

【紐約五日合衆國際社電】中華民國行政院長蔣經國昨期日表示，對美國不會在解決中華民國與中共間的問題方面採用「日本式的解決法」有信心。

以上的意見是蔣院長在接受一次在電視廣播網播影的訪問中發表的。訪問人是一名評論員兼出版家威廉·畢利。畢利問道，如果美國跟隨日本的做法，終止與中華民國的關係，改與中共關係「正常化」，將會有什麼事發生？

蔣院長指出：美國與中華民國簽有互衛協定，而美國與日本卻沒有該協定存在。

蔣院長又說：「我們認爲美國是自由世界中的領袖，我們從未想過美國只是另一個日本。」

比利時小鎮 又發現毒橙

【比利時端衛五日合衆國際社電】警方發言人週日透露：衛生當局發現了含有水銀毒的橙。發現地點在本市南部十哩外某附市。衛生部接到市民報告，發現此水銀在橙汁裡十分鐘後漸漸沉澱到杯底。

發言人又說：由於檢查仍在進行，故無可再奉告。

消息指出：鮮橙買主發現橙汁有水銀沉澱後，便知會警方。警方隨將該批橙帶去衛生部進行檢驗。

警方拒絕透露該批橙主人是誰。同時，斯多旺市亦發現一個含水銀毒的以色列橙。

大跳艷舞：里約熱內盧的嘉年華會在星期六中午始正式揭幕，但在早上舉行的「熱身舞會」中已充滿熱鬧的嘉年華會氣氛。赴會的數百男女會在「甜館山」上跳森巴舞達數小時之久。

婦人被親姊囚禁 密室中度半世紀 被發現時體重僅66磅

【法國巴屯四日美聯社電】官方星期六公佈，一名年老婦人被其姊姊鎖在一間沒有煖爐設備的房子內達四十七年之久才被一名信差偶然中發現，但四日後她便死去。

官員稱，七十歲的郝德遜·庇頓星期五在此間附近一間精神病院中去世，她死時體重六十六磅。共七十二歲的姊姊鄧莉路易絲告訴警方，她於一九三零年將當時廿三歲的妹妹鎖在鐵窗後，因爲她在母親去世時患上精神病。

官員稱，該婦人的鄰居顯然不知道她的存在，甚至在第二次世界大戰時她亦未引起任何人注意，雖然當時納粹軍隊經常進行地氈式搜查。

社論

歐洲共同市場爲中共幫兇

歐洲共同市場和中共，經過一個星期時間的談判後，於前天初簽了一項有效期五年的貿易協定，雙方提供互惠，從事交易。據從布魯塞爾發出的報導稱：正式簽字儀式，將在三月時舉行。至於協定的細節，尚未發表。歐洲共同市場悍然伸手幫助中共的擴張陰謀，應受到舉世的譴責，多行不義，遲早必自食苦果。

北平現在正傾其全力，大攪所謂「四個現代化」。這一企圖的軍事作用，大過於政治和經濟的目的。關於此層，我們已不祇一次的提出忠告，籲請自由世界的所謂「十大工業國家」，審慎行動，不要受北平的欺騙，使世界反極權力量因而削弱。歐洲共同市場的九個成員國英、法、西德、義大利、比利時、荷蘭、丹麥、愛爾蘭和盧森堡，俱是西歐自由陣線的國家，如今竟作出助紂爲虐的倒行逆施，實在令人惋惜。以「見利忘義」四字描寫這九個國家的行徑，實非苛責。

在此次的協定初簽之前，中北已自西歐國家，以貿易爲掩護，取得了不少的戰略物資。根據紀錄，一九七六年北平和西歐的貿易總值爲二十億美元，一九七七年增至二十五億美元。除了日本之外，西歐是中共第二號「貿易夥伴」。由此可知，北平向西歐大規模採購備戰所需的物資，早已着手進行。北平一個銀行代表團，去年曾訪問歐洲共同市場，當時即聲言中共有意把對西歐的貿易幅度，增加至與日本的相埒。而在此次貿易協定談判過程中，北平的「首席代表」更露骨的表示：中共因爲推動「四個現代化」需要來自西歐的成套設備和科技。北平膽敢如此毫不隱諱的自供，就是因爲它看穿了西歐國家的先天性弱點——有奶便是娘，祇要有生意可做，甚麼政治思想都避諱。此種弱點不僅存在於西歐國家之中，日本和美國也是如此。以日本爲例，根據「合衆國際社」的報導，謂日本工業界正在組織一個「日本與中共長期貿易協議委員會」，參加的成員代表鋼鐵、石油、銀行和商業機構，準備會同通產、外務兩省的代表，組織一個代表團，定於本月十四日前往北平「協商」，日方並擬建議替中共在上海建立一個成本達四十一億美元的大型煉鋼廠和彩色電視顯像管工廠。這又可以證明，日本和西歐國家屬於一丘之貉，都在競做對中共的貿易，它們完全不考慮自由世界的整體利益，一切俱爲了自身的私利。這種政策是短視的錯誤決定，圖一時之利而不顧國家的安全，其作法與第二次世界大戰前西方國家與希特勒的德國和軍國主義下的日本做生意，完全相同，結果厚植德國的黷武力量，產生人類歷史上另一次的浩劫。

北平狂熱進行「四個現代化」，顯然是爲了實現稱霸的陰謀，這是盡人皆知的中共野心。此是對自由世界的未來威脅，現時已隱約可見。同時，爲了「四個現代化」，中共惟有加緊榨取民脂民膏，對人民展開敲骨吸髓般的殘酷剝削，它將來由西歐購入的一切物資，每一分錢都是來自人民血汗。歐洲共同市場九個成員國中，不乏正義之士，請問與北平擴大貿易，是不是鼓勵中共暴政，進一步的施展無情榨取，使中國大陸求生不得、求死不能的人民，遭遇進一步的無人道迫害？這樣的行徑，是不是傷天害理？

歐洲共同市場近來的作風，似捨正途而走邪路，觀其對香港紡織品的苛刻限制，可見一斑。最近對中華民國又施出毒招，進一步削減台灣紡織品對歐洲共同市場國家的輸出限額。根據台灣紡織業聯合會的消息，「歐市」發出通知，要求台灣紡織品自今年開始，實施新的限額制度。這一制度是以一九七六年輸往「歐市」的總額爲基數，在一九七八年至一九八二年期間內，削減百分之十八！此與香港削減百分之七與南韓削減百分之六比較，顯示歐洲共同市場對待反共最力的中華民國，採取了何等喪心病狂的政策。這種政策的目的，任何人都知是直接幫助中共，打擊自由中國的工業成長，說它助紂爲虐，實在不算過份。歐洲共同市場成立之初，具有溝通西歐國家之間互惠貿易和發展工業的抱負，如今竟淪爲共黨政權的工具，爲共黨侵略陰謀提供其服務，這該是何等嚴重的悖行！

池旁許願險喪命 鱷魚受驚張口來

【倫敦航訊】當十多歲的青年史迪怒把三枚硬幣投入一個噴水池許願，希望帶來好運時，他幾乎成爲了一條名叫「喜璧」的鱷魚的午餐肉。十七歲的史迪怒是一名機械學徒。當時他正參加一位朋友在沙京地方一間酒店內開的生日派對時發生。

原來他不知道池中養有一條一點二公尺長的鱷魚。當他投下硬幣時，鱷魚「喜璧」顯然受驚，向他攻擊。

史迪懷的手部受傷，幸無大礙，送院料理後已返家。

皇儲滑雪：英國皇儲査爾斯王子與廿三歲的紅髮女友莎拉史賓沙在瑞士科爾市附近的著名冬季運動勝地高斯打斯渡假，圖中是他倆身穿滑雪運動服裝，正在前往滑雪的情況。

義大利過半地區 受恐怖活動影響
去月發生三百餘宗恐怖事件 五名平民警察死近九十人傷

【羅馬五日法新社電】義大利團結報今日報導：義大利上月共有三百四十二宗恐怖分子侵襲事件發生，導致四名平民及一名警察死亡，八十九人受傷。

主要受襲目標是黨樞活動的政要住所、大企業辦事處、政黨總辦事處、公會、工廠和警局，亦有商店及個人被襲擊。

報導又透露：九十四區中有五十五區受着恐怖活動影響。羅馬上月就有五十五人受傷，一百四十二輛車被毀，及九十二宗政治襲擊事件。

最頭痛的是恐怖活動組織日漸增多，以至無法肯定是誰人策劃那件活動。在最近一連串的左派學生與警方衝突事件中，又有一個自稱「游擊先鋒」的新恐怖組織承認主謀其事。

英人生活水準 較戰後初期 增高了一倍

【倫敦五日路透社電】官方今日發表的數字顯示，英國的生活水準較二次大戰結束的初期提高了一倍。

真正的收入，依據工資的實際購買力計算，從一九四七年至一九七六年增加了一百分之一百二十。但英國人實際消費的增加祇是百分之九十。他們儲蓄的數字提高了。

收入的較大消耗是用諸飲食。一九四七年是百分之二十七，而現時爲百分之二十。

煙酒的消費却由百分之十八點五跌爲十一點五。

雖然對高談時裝的興趣增高，用諸服裝的支出亦由百分之十點五跌爲七點五。

雖然有彩色電視機、冰箱及洗衣機等，但耐用品的消耗仍止於百分之四。

再加上少量的汽車及燃料費，家庭的支銷合爲百分之七十。該報告書表示：其餘的用於「其他物品及服務」。

西德加緊研究 利用太陽能源

最近由西德巴登烏登堡州政府在司徒加特召開的一項大會上作出這樣的推論，太陽能是最有前途並能夠取代普通一般能源的可信賴的能源，該大會也達致另一項推論，儘管太陽能可以取代普通的能源，在這個時候無論如何原子能還是保持其不可磨滅的地位。

太陽能加熱工程師充滿着各種美好的理想，他們正在忙於地發展不必花錢的太陽能電池，利用這些電池來煮沸開水，同時他們也忙着在屋頂裝置太陽能的儲藏室作爲家庭使用的發電站。利用這些拋物綫反射器可在短促的時間內從陽光那兒產生攝氏八十度的熱能。在沙漠地方利用太陽能可以很好地產生熱能，其溫度是夠生產氫氣，這是一種很有潛在力的能源，可以取代石油而成爲基本的能源。

將來，也許是十年，數十年以後，陽光在任何大規模的土地上可以用來產生電力，今後太陽能的發展將是工藝科學方面而不是商業性的，因爲要完成一套利用太陽能源的設備的成本比發展普通能源的成本來得昂貴。

蘇在白俄羅斯共和國 舉行龐大軍事演習
英美自大戰來首次獲邀參觀

【莫斯科五日路透社電】二次世界大戰結束以來，英美的觀察家首次有機會參觀由明天開始爲期五天的蘇俄軍事演習。

比利時、盧森堡和荷蘭等國的軍事代表，將按照一九七五年赫爾辛基條約，亦首次獲邀參觀，地點在蘇俄境內西部的白俄羅斯共和國。

他們將於今晚首途前往白俄羅斯首府明斯克。此次演習密碼名稱爲「比勒辛納」，參加人數約二萬五千名，較少於去年七月的「卡柏蒂」演習。當時有份參觀的是西德、義大利、法國、奧地利和瑞士的觀察家。

赫爾辛基的歐洲安全協議，規定北約和華沙公約會員國於舉行超過二萬五千人參加的軍事演習時，須邀請對方的觀察員到場參觀，作爲建立信任的措施。

這是自從赫爾辛基協議簽字以來，蘇俄邀請做的第四次，但英、美和比里牛斯諸國的獲邀參觀，今次尚屬第一次。

據塔斯消息：「比勒辛納」演習，將由白俄羅斯軍區抽出的軍隊擔任，該支軍隊的司令官是蔡哥夫中將，他們將包括摩托化步兵，裝甲大砲，空軍及其他部隊。西方專家說，相信會舉行一連串的演習，計劃較北約國的演習爲週密。

就以前蘇俄所舉行的演習來作判斷，外國觀察家自不同的觀察點來看，所能看到的實極有限，但他們將有機會與蘇俄軍官作有用的私人聯絡。

非洲之角戰事升級 衣索匹亞展開反攻

【華盛頓四日美聯社電】美國國務院一名官員星期六晚宣稱，非洲的索馬利政府向美國政府、指責蘇製飛機的古巴飛行員曾空襲索馬利國境。

國務院東非事務司的普斯特說：「索馬利方面指責古巴飛行員參加空襲，但我們未獲古巴方面或中立者的證實。」

普斯特表示，索馬利的申訴在上週提出，他指出衣索匹亞的空軍飛行員直至去年四月仍受美國飛行員的指導，他們並未接受夜航的訓練，故此古巴的飛行員出動夜襲並非驚奇的事。

在星期四，外交界的消息來源透露，在衣索匹亞東部[illegible]的奧加丹沙漠區的索馬利游擊隊的據點，曾遭蘇製的衣索匹亞飛機襲擊。這是衣索匹亞反擊行動的開端，同時是「非洲之角」地區戰事的升級行動。

衣索匹亞聲稱，反擊行動只是意圖把索馬利游擊隊逐出奧加丹區，不會演變爲侵略行爲。

明舒爾

柏斯曼

朴東順口供二千頁 美國議員胆戰心驚
當局已掌足夠証據起訴兩人

【華盛頓四日法新社電】華盛頓郵報今日報導，美國的調查官員在南韓漢城費了十七天時間從南韓商人朴東順處錄得凡二千頁證供，現已有足夠證據控告兩名前美國國會議員受賄。

該報駐南韓記者透露：該兩名前議員是路易士安那州的民主黨議員栢斯曼及加州的共和黨議員明舒爾。加州的民主黨議員韓納已於較早時已被起訴。

該報續稱：雖然朴東順的證供仍不足以作爲起訴其餘十多名受嫌納賄的議員，但司法部的官員將目前的發展稱爲該案「主要的突破」。

調查官員在星期五日離開漢城回美，他們將向衆議員的紀律委員會提出報告，該委員會在華盛頓負責調查有關該醜聞案的活動。

行出廚房，參與政治：尼加拉瓜婦女於週六日在馬余瓜紋舉行遊行，向蘇慕沙總統轄下的政府提出抗議。此幀圖片拍攝後，那些婦女便遭揮舞警棍的國民警衛軍毆打。有數百名家庭主婦參與抗議行動，要求蘇慕沙辭職，並矢誓會每晚敲響煲鑊，直至達到目的後才能手。

對付政治犯·操生殺大權 東德軍開入南也門 設立納粹式集中營

【倫敦四日美聯社電】「星期日電訊報」說稱，數約二千名的東德軍隊已開入南也門，負責全部保安工作，和已設立不少於十所納粹式的集中營。

這份受人尊重的英國報紙說，東德人對於這個具有戰略性的阿剌伯國家，握有對普通人民的直接生殺權。

布洛克·萊伕的報告說：「集中營」是由東德人員直接監督的，它們的設立，乃在對付政治犯。有一個集中營是設在拉希文，另一個則設在達哈拉。

該報告又說：所有此等集中營，都關滿着首都阿丁阿爾旦蘇拉監獄主要盤訊中心的受害人。據稱，負責盤訊的東德人，採用納粹時代臭名昭彰的虐刑。

南也門曾經是英國的殖民地達一百二十九年之久。一九六七年於發生了激烈的殖民地戰爭後，英國才把政權交給民族解放陣綫。

該國的正式名稱是「南也門人民民主共和國」，它控制着紅海和阿丁灣的石油運輸航綫，在非洲角是具有政治上的敏感性的。

據報：「南也門正在迅速地成爲受到蘇俄最完全主宰的附庸國。」

又說：「南也門總理移罕默德於星期六日回國前，曾在莫斯科舉行了三天的會談。此次商談，只不過是使克宮能正式控制一切。」

該消息說，蘇俄控制了「該國的全部武裝部除，及設施。在過去三個月來，古巴人已增加了百分廿五，而達四千名。他們擔任半軍事性質的民兵工作。」

但布洛克·萊伕的報告說：「所有外國力量中……東德警察最可怕，及最乞人憎。」

他說，這些集中營的詳細情形，是萬國紅十字會及以倫敦爲基地的人權組織國際赦罪協會所深知的。

但他又說，所有向南也門發表的有關此事的查詢，都被報以否認說沒有此種集中營的存在。

美衆院小組要窮追猛打 矛頭直指前韓大使

【華盛頓五日合衆國際社電】衆議院道德委員會的特別顧問耶和斯基今天斷言南韓將會得到其前任美國大使金東祚，沙嫌用信封發數百元大鈔，送交美國國會議員一案的証供。

耶和斯基曾是「水門」事件的檢控官，他說必須要得到金東祚的証供，因爲該委員會認爲對南韓收買國會影響力事件的調查，在「意義及重要性」方面，可與水門事件相較。

在全國廣播公司的一次錄音訪問中，他要求卡特總統下令國務院協助向南韓施加壓力，逼使金東祚及其他主要南韓情報官員出面作証。

南韓駐英大使夫人 參觀造船廠失足 跌下急流險喪命

【英格蘭南開普敦四日美聯社電】警方報導，一名英國商人星期六在此間河流中救了南韓駐英大使夫人一命。

事發時，韓約翰大使之夫人正參觀造船工廠時，不小心跌下水流湍急的河流。

該船廠總經理米高·理查斯立刻從排邊跳下三公尺深的水域中把她救回岸上，救護車將年逾六十的韓夫人送抵南開普敦醫院。

醫院女發言人稱：「韓夫人情況良好，她似乎只是過度恐慌，別無大碍，我們正讓她好好休息。」

韓夫人是訪問該工廠的南韓代表團中之一位成員，當時他們準備乘坐那艘氣墊船作海上暢遊。

新春外遊注意 泰國霍亂猖獗 曼谷已發現近百七宗

【曼谷五日路透社電】公共衛生部的官員今天証實有更多宗的霍亂症發生，自去年十一月以來，在泰國發生的霍亂症已逾一千宗。

官方人士說，死者共達卅二人，大部分是死於醫院之外的。

目前，在全國各地，已有三十四個省份有霍亂症發生，約有五百個病人正在全國各醫院中留醫。

發生霍亂症最多的，是泰國中部地區，在曼谷已証實有一百六十九人患霍亂，有二人死亡。在沙未巴竟干府有二五八宗，有兩人死亡，在沙功那空府有八十一宗，有兩人不治。

在去週，其他各府受霍亂侵襲的有功丕府，該府証實有五十四宗霍亂症發生五人死亡，南部素叻泰民府有廿九宗，三人死亡。

今歲今宵盡‧‧明年明日來

大除夕節日氣氛濃 港九商場一片繁榮

今天是大除夕，明天便踏入新的一年——馬年了。過年的氣氛顯得特別濃烈，滿街滿巷都擠滿人羣，尤其是幾個旺區如港島區的銅鑼灣、北角、灣仔以及維多利亞公園年宵市場等一帶，九龍區的旺角、油麻地、深水埗、佐敦道和長沙灣年宵市場、啓德年宵市場等等，皆見人潮湧湧，車水馬龍，忙着在蛇年最後一天購辦仍未買齊的年貨，好不熱鬧。

很多商店都延長營業時間，如百貨公司、超級市場、鞋店、金飾、理髮店……等等都將營業時間分別延長至深夜十時至凌晨二時，一方面爲方便市民，二方面爲爭取更多生意，顯示出一片安定繁榮的景像。

雖然今年(農曆)本港的經濟受到若干外來因素的打擊，如國際貿易保護主義的泛濫，窒礙本港若干種主要工業製品的輸出，直接影響工人收入的減少，消費能力削弱，亦間接造成各業的呆滯不前，影響整個工商各行，甚大。不過，香港的適應力以及奮發進取力堅強，雖在極不利的環境下，仍能使經濟不斷地增長，實有賴於勞、資以及政府當局三方面緊密合作，共同促進所致。

今年工商各業倒閉，縮賬的情況，不算嚴重，祇有極少數基礎脆弱或罷然不斷的感到週轉因難或策性關門清盤，絕大部分均能輕易順利地渡過年關，祇是期票時間比去年稍爲長一些，但彼此均能諒解到整體利益，大都能容忍接受。故此，年關平穩地渡過。都希望明年(馬年)能突飛猛進，馬到成功。•知行•

超級市場生意興隆 日來營業額增數倍

超級市場由於貨物齊備，種類繁多，而且明碼實價，又可以隨意自己動手選擇，故甚受市民歡迎，平日已經是生意不俗，歲晚這幾天更加生意滔滔，設在人口聚集中而又屬旺區的超級市場，週來每天營業額均達十萬元左右，據業者透露，今天大除夕(年廿九，今年沒有三十)，生意會增加二至三倍，去年觀塘區的一家超級市場，單就年三十晚一日的營業額，即達三十多萬元。零售生意有如此驕人成績，從不得許多商人都見獵心喜，所開設的超級市場，如雨後春筍般遍佈港九各地區了。

新春佳節，家家戶戶需用的年貨很多，採購時，假如家庭中的成年人個個都要返工的話，便沒有多餘時間四處去選購，甚多行業都開工至年尾前一兩天才休息，因此，往往在這一兩天時間內要補辦仍未買進的年貨，而最省時省力的辦法，就是到超級市場去，這亦是超級市場在年尾幾天，尤其是大除夕之日大旺特旺的原因。

超級市場所售賣的物品包羅萬有，如香煙、酒類、糖果、餅乾、罐頭食品、海味雜貨、糖油米糧、食物器皿、化粧品、玩具、家庭用品……等等林林總總，數不勝數，年尾時期更特備煎堆、油角、瓜子、年糕、糖環、蝦片等等應時食物，走進超級市場行一遍，便可買到大部分稱心滿意的年貨了。在超級市場的多部收銀機前排隊找數的長龍，時時出現。在年尾特爲顧客免費包裝禮品的服務台，更是熱鬧。

據業內人士透露，今年年尾的營業額，比較去年同期差額不大，有數家規模特大、各項貨品齊全而又供應充裕的超級市場，營業額比去年同期增加百分之十左右，較差的是舖面面積狹小，貨式備置的小型「超級市場」，營業額則比較去年同期退縮。由此可知，超級市場的競爭將有如近年的酒樓業一樣，漸趨白熱化，已達汰弱留強的境界。•知行•

國際金價全面報淡 本港金市脫節微揚

一週金融述評

【本報特稿】這一週金市，是「蛇年」殺後的一週，由於春節假期關係，僅得五天的交易，上落幅度亦轉細，整週波幅僅得一六‧五元，爲近來較狹窄的一週，最高價是週三的九七二，最低價是週二的九五六‧五，而這週末收市價(九六五‧〇)與前週末收市價(九五六‧八)比較，漲幅爲八‧二元。在國際市場金價全面報淡，港市脫節上揚，這是港市的特色。港市爲甚麼不跟外圍走勢反外呢？主要原因是本港人心偏好，在春節假期中，大家都期望新春紅盤開高，使到市場花緊而狹高，目前本港金價，已比紐約高出達八元之譜。

世界各地市場爲甚麼會轉淡呢？主要原因是美元止跌步穩，同時，第十八期國際貨幣基金組織拍賣黃金數量減少所致。

有關國際貨幣基金組織第十八期售金，結果於週四早上傳到本港，此次拍賣仍以荷蘭方式進行，計售出五十二萬四千八百安士，每安售價一七五‧〇〇美元(上期一七一‧二六元)，落標總額五十九萬八千四百安(上期九十八萬四千八百安)，出價一七五‧〇〇至一八一‧二五元，平均出價一七六‧三五(上期一七一‧二六至一八〇‧〇〇，平均一七二‧二四元)。至中標名單，計共十七人中標，新客包括蘇黎世強麗山大信託公司、星加坡捷能銀行東南亞有限公司、美國新港灣萬力士國際有限公司，其餘均屬常客。該期拍賣落標出價一八一美元以上者有一份；出價一八〇至一八〇‧九九者兩份；出價一七八至一七八‧九九者五份；出價一七七至一七七‧九九者十二份；一七六至一七六‧九九者廿四份；一七五至一七五‧九九者十八份；一七四至一七四‧九九者四份；一七三至一七三‧九九者四份；一七二至一七二‧九九者四份；一七一至一七一‧九九者兩份。

拍賣完成後，紐約金商對國際貨幣基金組織此次拍賣落標數大減深感驚奇，照以往情形，每期拍賣落標數通常相等於供應兩倍，有人認爲此次拍賣某大買家未有參加，據說拍賣完成後，國際金價多告下跌，趁低吸納可以獲利甚高，紐約週三下午現貨價一度跌至一七四‧三五至一七四‧六五美元，但傳聞香港隔夜買盤旺盛，亦有人傳說此次拍賣交貨地點定在巴黎，空運費用每安增加二十五美仙，而致影響參加拍賣心理。

這一週對金市利好消息有：㊀據廿九日巴黎外電報導如下：據今天消息，波斯灣的三個石油出口國已放棄它們的貨幣與美元的聯繫，而改用國際貨幣基金會的特別提款權(紙金)。這三個國家——巴林、科托和阿剌伯聯合酋長國——已於昨天重估它們的貨幣對美元的比值。石油工業分析家說：此項重估，鼓勵石油出口國以其他貨幣代替美元來計算油價的希望。巴林貨幣局今天宣佈：巴林的貨幣，對美元升值百分之二，由昨天起與紙金掛勾，漲幅爲巴林幣定四七六一九一兌一國際貨幣單位(紙金)。波斯灣的中央銀行家說，科托的貨幣單位已於技術上和紙金聯繫，但與它脫節已有數月。昨天對美元升值百分之一點八，已使該國的貨幣，重行與紙金掛勾。銀行家說：阿剌伯聯合酋長國亦已將它的貨幣與紙金掛勾，雖然杜拜的官方，仍未作出正式的宣佈，阿剌伯聯合酋長國的貨幣，昨天亦對美元升值百分之二點五。這三國貨幣的同時升值，已恢復了六個月前三國貨幣的平價；㊁維也納引述石油出口國組織消息來源報導，暫定本年六月十五日舉行之石油出口國組織會議有可能決定提高油價，據說屆時美元幣值將提出討論，目前形勢似趨向用多種貨幣，包括瑞士法郎、西德馬克及日圓，成立「貨幣籃」訂定油價；㊂去年第四季美國國際商品貿易收支赤字由第三季之七十五億六千萬美元增至八十八億八千萬元。七七年全年計算赤字總額爲三百一十四億，較七六年之九十三億二千萬大有差別。全年計算美國輸入一千五百一十八億(上年一千二百四十億一千萬)，出口總值一千二百〇四億(上年一千一百四十六億九千萬元)；㊃去年南非一安士庄金幣銷貨超過六十萬枚，預料本月銷貨將不止此數，從去年銷貨數量看來最重要一點乃銷量與金鑛公司訂定鑄幣數量相同，一般相信金鑛公司將不至加限鑄幣，否則即須減少金條供應。目前金幣較金條價高出百分之三，如金幣銷貨續增加，售價與金條差距可能更大，金幣銷途旺盛，對金市亦將形成利好。

對金市利淡消息有：㊀美國卡特總統在記者招待會中表示當局於過去十日所提出之經濟計劃四平八正，既可維持經濟成長，亦可減低失業，壓抑通貨膨脹，如計劃稍有更改，則經濟發展將失去平衡。當局所提出之減稅建議實施後，可製造一百萬人就業機會，維持經濟成長率於百分之四‧五至百分之五，同時在年底前失業人數可望減低至百分之六以下；㊁美國大通銀行主席洛克菲勒在東京表示，美元幣值仍將表現疲弱，但似已渡過最困難階段。洛氏指出，美國必須成立有效能源計劃，然後可望減輕美元所受壓力，但即使能源法案可於今後數週內通過，仍須一段時期始能在金融市場產生影響作用。洛氏預料，大致上美國貨幣當局仍將追隨聯邦儲備局主席貝恩斯政策。至於息率方面，由於美國可能徵收新能源稅，貨幣需求將告增加，金融市場短期利率可能在今年內持續上升；㊂上週美國通貨供應增加七億美元，週內紐約商業銀行工商放款減少二億一千九百萬，基金平均主要息率由六‧七三厘升至六‧八〇厘；㊃一九七七年非律賓生產黃金五十六萬安士，較七六年度增加百分之一一‧七，約相等於六萬安。礦務部透露黃金大都往英、日兩國，國內藴藏仍可供十年開發之用；㊄未來歐洲共市貨幣委員會主席預測黃金與其他金屬無異，價格仍將大爲波動，並指出影響金價因素包括南非政局發展、蘇聯售金動向、投機需求及國際貨幣基金組織與央行對黃金態度，來日基金組織撤消黃金官價決定實行後將更削減黃金在國際貨幣體系之地位。

金市後勢如何看法？從遠景來看，大勢仍是趨好，但近景來看，由於美元止跌步穩，在這次拍賣黃金的號投者不多，而美、加市勢轉慢，近市世界金價，似不易上漲，當港市春節假期多天中，世界市場金市活躍不無影響，有數天假期關係，金市近景應屬上落市而已。

國際金價方面：倫敦週一報一七五‧二〇美元，週二報一七五‧七五美元，週三報一七六‧四〇美元，週四報一七四‧八五美元，週五報一七五‧二五美元。瑞士出價週一報一七五‧七五美元，週二報一七六‧〇美元，週三報一七七‧〇美元，週四報一七五‧五〇美元，週五報一七五‧七五美元。巴黎金價週一報一八三‧六二美元，週二報一八五‧〇美元，週三報一八六‧八〇美元，週四報一八四‧七三美元，週五報一八四‧七三美元。加拿大期貨週一報一七六‧五〇美元，週二報一七八‧六〇美元，週三報一七八‧〇〇美元，週四報一七六‧四〇美元，週五報一七六‧八〇美元。美國紐約週一報一七四‧二〇美元，週二報一七六‧六〇美元，週三報一七五‧五〇美元，週四報一七六‧二〇美元，週五(四月份)報一七六‧九〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報一‧九四六五美元，週二報一‧九四八八美元，週三報一‧九四八〇美元，週四報一‧九四九五美元，週五報一‧九四一五美元。美國告老士週一休息無報，週二報一‧九四七〇美元，週三報一‧九四八〇美元，週四報一‧九四九五美元，週五報一‧九四一〇美元。

美鈔報穩，大鈔上週在四‧五九四——四‧六〇四之間上落，普鈔上週在四‧五八九——四‧六〇〇之間上落。美電上週在四‧六〇〇——四‧六一五之間上落。通天單上週在四‧五九八——四‧六一〇之間上落。日元平穩，大鈔上週在一九〇‧〇——一九三‧〇之間上落，普鈔上週在一八九‧〇——一八九‧五之間上落。西德馬克上週在二二六‧〇——二二七‧〇之間上落。法國法郎上週在九六‧〇——九六‧五〇之間上落。瑞士法郎上週在二二九‧〇——二三一‧〇之間上落。

(一週間本港金市走勢)(一月三十日至二月四日)

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	九六〇‧〇	九六五‧〇	九六五‧二	九五八‧〇	去息一元七角	七‧二元	四百兩
週二	九五六‧五	九六一‧三	九六一‧九	九五六‧五	去息一元五角	五‧四元	兩千四百兩
週三	九七二‧〇	九七〇‧〇	九七二‧〇	九六七‧八	去息一元八角	四‧二元	一千九百兩
週四	九六一‧〇	九六一‧八	九六三‧〇	九五七‧〇	去息一元六角	六‧一元	兩千二百兩
週五	九五六‧〇	九六五‧〇	九六五‧〇	九五六‧〇	去息一元七角	九‧〇元	三千八百兩
週六	(休息無市)						

年宵市場生意已進入最高潮，年花、糖果、海味、衣物、鞋類的銷售日來都十分活躍。商人認爲，今年的年宵品生意應該還是平穩的。

未能免俗‧利是封仍受歡迎 製作精巧‧膠揮春一枝獨秀

最能表露新年氣氛的物品，要算是「揮春」、「利是封」以及「賀年咭」等幾種了。今年港九市面售賣的「揮春」，大致可分爲膠質的和紙質的兩大類。據業者透露，以印製精美的塑膠製「揮春」較爲好銷，價錢每幅由一元至三元不等，本港有多家廠號出品，花式不俗，台灣亦有來貨，而且款式較本港製品新穎、美觀，來貨於運港後幾天內便搶購一空，價錢每幅售三元八角，但是較港貨爲貴，但是購買者不吝嗇多費些少錢，買幾幅稱心如意、顏色鮮艷的「揮春」，新年期內在居室廳堂張貼。

紙質的揮春，以燙金印製的銷路較佳，價錢每張四角至五角；以黑色油印印刷的銷路甚差，售價祇爲一角至二角。更有些獨出心裁的出品者，如知港人大都抱有發財心理，爲「滿足」發財慾望，特將一百元、五百元甚至一千的港幣鈔票影印放大，上面再加印「恭喜發財」、「從心所欲」、「萬事勝意」、「生意興隆」、「橫財就手」等等吉利語甚至「狗馬亨通」，作爲應節揮春發售，每張售價一元，此種新潮揮春，銷路也不俗。至於傳統用毛筆寫的揮春，顧客已逐年減少，全港九祇剩下寥寥可數的三數十檔原在街頭寫揮春的檔。年尾時乘業書寫「揮春」和「對聯」而已，而以對聯類較多顧客。

「恭喜發財，利是逗來」，是小孩子取讌成人的俚語，在新年期間，但實際上，大人們給利是小孩子是免不了的，因此，利是封的銷路，隨着人口增長而逐年遞增。

雖然本港有多家銀行、商行、酒樓等，都有利是封贈送予顧客，但是數量上不多，絕不影響市面上利是封的銷售。利是封的印製亦日益精美，以姓氏封最名貴，以牛皮紙製，燙金印刷，分別姓氏，大方名貴，不過，如果「內容」不充實的話，有受「充大頭」之譏。燙金利是封每百售八元至十元，普通利是封每百售二元至三元。各類利是封都有相當顧客，銷情不俗。

賀年咭隨着製擬咭之後推出市面，定印的公司、行號、各業機構以及團體、個人等均早於半月前定印妥當，年晚幾天祇有零星的銷售。今年流行的年咭仍是以燙金爲主，每百定價八十元至九十元。

美林助理副總裁 楊德銓榮休惜別

【本報訊】美林證券國際有限公司助理副總裁楊德銓榮休，該公司同寅日昨假美國會所舉行惜別酒會。楊氏爲美林香港分公司創設十八年來第一位榮休者。

楊氏服務證券業逾二十年，一九六五年加入美林爲營業代表，前此曾担任股票市場分析工作。一九七五年升任助理副總裁，兩年前楊氏已屆退休年齡，惟仍堅持工作迄今，榮休後楊氏將出任該公司顧問。

家家戶戶裝飾新居 小飾物受歡迎

新春期間，家家戶戶都喜歡在居室內擺設一些應時的裝飾品，除時花、年桔等外，如三星像啦、年畫啦、案頭筆座啦，甚至金魚缸等，分別視其所喜愛而選購一兩件，因此售賣此類物品的店舖或小販，在年晚特別利市三倍。

在維多利亞公園的年宵市場中，售賣上述各類藝術的小攤位便逾三四十檔，其中一種題名爲「如意吉祥」的小型圓型金魚缸，設計新穎，可作養金魚及種植花草兩用，而且由於玻璃的構造和角度，使魚缸內本來很細小的金魚放大數倍，擺設在廳堂或騎樓、窗口等地方，生氣盎然，增加生活情趣不少。

人造飾物銷售量也不俗，由於設計、製造的水準均不斷提高，與真正的黃金、白金、鑽石等首飾，手工不相伯仲，遠看幾可亂真，因此銷量不俗，女士們在新春期間佩戴，益增妍麗，又可免遭劫之失。

衞星墜下加拿大西北部反映

俄美不斷運用最新偵察工具

美國用的間諜衞星名大鳥‧能拍攝地面軍事設施‧但蘇俄則用大空站‧每日經過美國上空兩次

蘇俄宇宙九五四海軍偵察人造衞星最近從它的軌道下墜，碎片散佈在加拿大西北部，刻劃了太空時代的一個不可避免的事實：不論白天和黑夜，美國和蘇俄都在收集情報。情報從太空、從地面及從海底採集。某些最精巧的收集資料的方法如下：

人造衞星

一九七二年，美國和蘇俄同意的說，雙方都可使用一種「國家的求証方法」以監察武器管制條約。簡單的說：間諜衞星是合法的。

美國的間諜人造衞星中以洛歇的「大鳥」最著，一個十二噸的人造衞星，在距離地球約二百五十哩的高空環繞飛行。「大鳥」，長五十五呎，闊十呎，裝備電子聆聽儀器及黑白、彩色和內紫光的電視和靜止的攝影機。它能夠在九十哩的高空作環繞軌道的低飛，並拍攝極詳細的照片，使美國獲得關於蘇俄和中共的穀米收成及秘密武器建造的綫索。在蘇俄上空的一項任務，「大鳥」拍攝了駐在蘇俄重要的軍事發射中心布里塞斯克的一組飛機的製造、模型、機翼徽號和地面支持配備的情報。曝光的菲林貯藏在六個箱子裏，定期的被彈進地氣的空氣，藉降傘降落夏威夷以北的太平洋的一個點，由一架空軍貨機尾端的鈎抓着。如果鈎不着，這些箱子祇在太平洋的海面或水底漂浮，發出無綫電機和聲音探測器的訊號，然後由蛙人撈回。

「大鳥」的偵察性能，雖已逐漸改良，仍受限制於所貯藏的推進劑，每年祇能運行約二百二十天。目前蘇俄在收集情報方面已佔優勢，再度使用他們的「敬禮」太空站，那太空站每天經過美國兩次。美國情報官員們相信，俄人今後勢將使宇宙人停留在太空。在另方面，美國太空人將不再訪問「太空實驗室」系統，直至新太空穿梭機於一九八〇年發射爲止。蘇俄在太空有另一個優勢：「獵人——劊子手」人造衞星可追踪一艘環繞飛行的太空船，逼近它，並像一枚手榴彈般爆炸，把它的目標炸成片片碎。這人造衞星劊子手的主要目標可能是「大鳥」。

飛機

經過了一九六〇年的尷尬的U二機事件之後，艾森豪總統答應了克姆林宮，將再沒有美國間諜飛機在蘇俄上空飛行。不過，三年後，洛歇揭露另一架超級飛機，可以擔任這任務而不留痕跡：針鼻的SR七一機(供戰略的偵察用)，一架十二噸的飛機，速度高達八萬五千呎，比聲音快三倍。裝備能夠阻礙敵人追踪機器的電子儀器，甚至能夠使它自己不被攝入敵人的雷達，這飛機的綽號是「黑鳥」，因爲它的炭灰色的抗熱的漆油。世界上能夠飛得最快和最高的由人駕駛的飛機，SR七一機能夠以每小時二千多哩的速度飛行。雖然美國履行艾森豪的諾言，但在一九六七年中共核子技術人員試爆他們的第一枚氫彈時，他們被一條橫過雷達範圍的光線驚嚇了：「黑鳥」在拍攝着整個情形。這飛機裝載高力的攝影機，在三次繞過時可以繪製多數的美國地圖，以及三面的攝影配備，可以拍攝一百五十多方哩的地區，照片非常精細，甚至在一條鄉村路上的一個郵筒。

「偷聽器」

去月，五角大廈警告國防承商注意由商業人造衞星轉送的信息所說的話，因爲蘇俄人聆聽每一句話。使用看來無辜的旅行車或人造衞星或氣球支持的拖纜，從潛艇追踪，俄人收集電話、無綫電及人造衞星的微波廣播。去年，他們在哈瓦拿附近設置龐大的偷聽電觸，以截收從美國海外基地發出的信息。在莫斯科的秘密警察總部，三萬工人專門處理數以哩計的收聽錄帶的電腦分析。美國不能中斷，因爲約四千受僱於國家安全總署、中央情報局、國防情報總部及秘密的私人承商也做同樣的事情。蘇俄和美國的技術人員使用先進的電腦機，以對字句作出反應：例如一個蘇俄分析家或許正挑選危坐的分析所截收的字句如響尾蛇丹尼，亦可能在阿留仙群島的一個新雷達系統，或者三叉戟，目前在建造中的龐大的美國潛艇。(上)

美國現時採用的三種有效的新式間諜工具

上爲綽號黑鳥的偵察機，速度三倍於音速，不怕敵方雷達的。下右爲通稱大鳥的偵察衞星。但每年祇能運行約二百二十天。下左爲收聽照相兩用機，夜間也能發揮監視作用。

瑪利安納四年後爲美聯邦

一萬五千個島民均願做美公民

一批太平洋上的島民想做美國公民並得償所願。

本年一月九日，瑪利安納群島——在第二次世界大戰期間有些最慘烈的戰役的戰場——設立了第一位民選總督，而就職典禮將爲或於一九八一年成爲美國一個聯邦的過程的重要里程碑。這在日本以南一千四百哩的一系列的山嶺崎嶇的島嶼，將是半個世紀多以來美國第一次增加的領土。

有了聯邦地位，這一萬五千島民將是美國公民，享有其他美國人相同的多數權利與義務，只是沒有投票權的代表在國會及不能直接參加總統選舉。波多黎各，作爲一個美國聯邦，有類似的安排。

總督的就職禮(立即使島民們有權享受數以打計聯邦計劃如糧食票及公路援助等)刻劃了走向自治政府的漫長路的盡頭。這些島嶼在過去四個世紀曾受西班牙、德國及日本統治，而自第二次世界大戰結束後由美國管治。

美國戰士們於一九四四年從日本人手裏奪得這些群島，而那些戰役的遺跡——包括在灘頭的生銹的坦克——仍然可在塞班各海灘上看得到。

在技術上，這些島嶼是太平洋島嶼託管領土(又名密克羅尼西亞)的一部分，這領土是美國代聯合國管治的。瑪利安納人於一九七五年以三比一的票數，表決切斷與密克羅尼西亞的關係而加入美國，而美國國會於一九七六年同意這項安排。密克羅尼西亞的其他部分或許於一九八一年託管期滿時脫離美國獨立。

領導瑪利安納代表團與美國談判的潘吉里南解釋島民們的感想：「經過了二十五年的美國統治後，人民已知道和欣賞美國的政府制度。我們想有與美國的密切政治結合——爲美國政治家庭的成員。」

許多居民承認，他們想增強美國關係的另一個理由是保留美國的財政援助。約半數的瑪利安納的勞工受僱於託管領土及地方政府——實際上所有經費都是華盛頓供給的。給瑪利安納直接的聯邦津貼及計劃每年共約二千三百萬美元。

由於脫離密克羅尼西亞的結果，瑪利安納人於託管領土政府從塞班的「國會山」(曾經一度是一個中央情報局的秘密基地)移至仍屬於密克羅尼西亞的另一個地方時將喪失數以百計的職位。但日本遊客快速的增加就業機會，三間龐大的豪華酒店最近已在塞班建築了。

這些島嶼是熱帶的避寒勝地，每年約有六萬遊客。這數字預期迄一九八五年增加至二十萬。一九四四年，數以百計的日本士兵和平民從那些懸崖跳下自殺而不願做進攻的美軍的俘虜。

美國對瑪利安納的主要的興趣是可能在鐵尼安設立一個空軍和海軍基地——美國轟炸機「恩諾拉蓋伊」號於一九四五年從這島起飛，前往日本的廣島投下第一枚原子彈。

鐵尼安島只是鄰近的關島(自一八九八年以來已是美國的領土)的現有的大基地的輔助。有些居民反對使用任何土地以作那樣的用途，但大多數似乎贊成，特別是如果它能夠供應更多的職位。

整個來說，島民們——包括數以打計的以志願兵身份與美國軍隊在越南作戰的青年人——都渴想成爲美國人。潘吉里南說：「美國已給我們帶來了經濟發展、教育及衞生照顧，更重要的，美國已教導我們怎樣過着自由人的生活。」

國際剪影

世上最兇悍的動物

牠是食人的龍蜥蜴，祇產於印尼的高冒等六個島嶼。

若問動植物觀察家，何種動物是世界上最兇悍的，十居其九的答案是少爲人知的高冒島食人龍蜥蜴。

牠是世界上最大的蜥蜴，身長超過九呎，看起來活像日本恐怖片裏的怪獸，身體壯碩，兩排牙尖而且長，像鋸牛扒的刀。生性嗜食，連細小的同類也不肯放過。

著名的兇悍動物專家阿范保博士說：「牠能夠擊倒野馬、野豬、甚至重一千五百磅的水牛。」

這些龍蜥蜴還會吃人呢！印尼屬地高冒島的土人很害怕牠。島上的龍蜥蜴和土人的數目比例是一比十五。

可幸的是，我們除了在動物園會遇上牠外，就祇可在高冒島及其他五個印尼島嶼找到牠。

阿范保博士曾經以大半年時間在高冒島觀察這種動物。他是佛羅列達大學的動物學教授，清楚知道龍蜥蜴補食的方法。

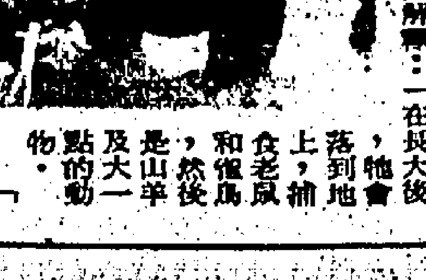
他說，「牠們藏在其他動物常到的地方，當目標走過時便飛出，拉着目標的後腿，使牠跌倒。被拉跌的動物在數分鐘內便會沒命。」

高冒島的龍蜥蜴通常吃東西都是狼吞虎嚥，好像燒火柴一樣快。阿范保博士說：「我們曾看見一隻一百一十磅的蜥蜴，在十七分鐘內便吃掉一隻九十磅的野豬，最後地上祇剩下幾小撮毛。」

牠們也吃腐壞了的動物屍體，甚至在可能時，吃掉同類。牠們的嗅覺十分靈敏。有一次阿范保博士和隊員一起跟踪一隻龍蜥蜴，牠走了五哩路去找一隻動物的屍體。

剛生下來的高冒島龍蜥蜴由蛋裏爬出來時已身長十六至二十吋。在最初的一年內，牠生活在樹上，以昆蟲及樹上其他種類的小蜥蜴爲食物，從來不會爬到地上，因爲恐怕牠的長輩會把牠吞掉。

阿范保博士解釋：「在長大後，牠會落到地上，捕食老鼠和雀鳥，然後是山羊及大一點的動物。」



「龍蜥蜴生長得很快，在幾年內已可以達到六呎長。壽命由三十至六十年，有些更是長命百歲呢。」(古啓輝)

名伶阿瑟謝絕退隱 工作熱情克服心病

當阿瑟阿斯基於十年前因在舞台上發生意外事件而引致心臟病猝發，他可以起訴巴拉迪奄而退休。但他知道，那等於說他要放棄他所愛的工作。他決定不要沉寂的生活，結果，他現在已七十七歲而仍很忙碌。

阿瑟的意外事件發生，當他排演喬治逍遙劇流記時墜下一個舞台暗門。

他跌裂了他的肋骨——但甚至當他被送至醫院去拍X光照片，阿瑟要求打止痛針，俾他能夠回去工作。他被送返家裏。

阿瑟在他的自傳「在你的眼前」中憶述：「兩晚後，我坐着看電視，我的胸痛似乎愈來愈厲害。」他打電話給他的醫生，那醫生趕來看他，並診斷心臟病猝發：「半小時內，我在一個緊急救治單位，其後我在那裏逗留了八個星期。」

當他躺在醫院裏，阿瑟由一律師朋友建議向巴拉迪奄起訴並要求賠償。

但他選擇不那樣做：「獲得一大筆錢而退休離居鄉下，是很好的——但我知道，接受了這筆錢，我永不能夠再演戲。因此，我祇要求賠償我不能工作的時間的薪金。」

當他出院，醫生們力勸他休息一個月，但他於四日後重返巴拉迪奄。

他繼續表演，但觀衆不知道他已能再度登台。「經過幾秒鐘後，他們知道表演的是我，我所受到的歡迎程度是我所能有的最佳藥物。」

吸煙相信會增加心病危險

紐約康納爾醫療中心的病理學家提出了一種新的證據，證明吸煙會增加心臟病的危險。卡爾‧比克博士和他的同僚，已自香煙的煙霧和煙膠中，分隔出一種能使人類及動物發生敏感反應的物質。此種反應，可能促成血管的硬化。

這種物質所引起的另外一種反應，就是使人打噴嚏和發生蕁麻疹。而它所引起的敏感反應，可能造成對人體的永久傷害。比克博士指出，在動物身上所進行的實驗，已證明這種物質，引致各種不同物質的敏感反應，而使血管受到損害。吃含有高膽固醇的食物，動物發生敏感反應的部分，便會積存大量的膽固醇。簡言之，敏感令新陳代謝作用紊亂起來，因而造成心臟病的猝發。

比克博士是在他的實驗中找出來的這種引致敏感的物質名叫菸葉醣蛋白TOBACCO GLYCOPROTEIN，簡稱TGP。當他把這種TGP注射入人體內——包括志願人員和他自己——時，有三分之一的人會發生紅腫的陽性反應——不管是抽煙和不抽煙的。抽煙的人被假定爲已因多年來抽煙，已養成了對這種刺激會發生敏感。至於那些不吸煙的，亦假定他們因吸入別人抽煙時所噴出的煙氣而亦會發生敏感，而他們的食物，有些是與菸草有關聯的，例如胡椒、番茄和馬鈴薯，也會使他們對TGP發生敏感的反應。

比克博士所進行的進一步實驗，使他推測吸煙的母親，也會使她們在子宮內的孩子引起敏感反應的。他替新出世的兎子注射TGP和發現TGC在兎子的血液內，產生抗體，因而引起敏感的反應。新出世的兎子的身體組織，與胎兒是極相似的。

最後，紐約的研究人員發現TGP會做成心臟病，例如一種名叫因子十二的使血液凝固的蛋白蛋，會使吸煙者患上心臟血栓症。(古公佚)

大球場昨日聯賽爆冷門
精工受挫爭霸渺茫 市政奪得寶貴兩分
一比零史葛頭球破網定勝局

【本報訊】大球場昨日的甲組足球聯賽，市政爆冷成功，以一比零擊敗精工，奪得寶貴兩分，對於該隊爭分護級幫助不小。反之，精工全失兩分之後，目前十一戰祇得十四分，已失去八分，較領先的南華多失六分，精工爭霸機會可說是微乎其微了。

昨日雖爲星期日例假，但由於年近歲晚，且市政號召力不夠，祇得四千六百六十六人觀戰，收入三萬三千八百五十九元。頭場雙方預備組對抗，市政亦以一比〇取勝。

精工昨日之敗，除了本身表現低落之外，陣中有傷將亦有關係。過去表現不俗的快翼戴熙因傷僅能權充後備，而以新人何國良踢左翼，使到精工的鋒力更爲削弱，後防亦有李桂維因傷沒有上陣，而以張炳衡補缺。

昨日精工之敗，也可說是咎由自取，在未失球時，各將踢來漫不經意的模樣。及至失球後，才如夢初醒的急起直追向市政加強壓力，但爲時已晚了，加以市政打順條氣，又怎能不反敗局呢？

市政雖然在精工腳下全取兩分，但並不是表現出色，反而各將的演出不及精工，特別是踢中場的夏理臣更是全場最落勁的一人，而且氣力不繼，及至下半場十五分被調離場，似乎心有不甘的不願出場而將球衣脫去擲於地上不顧而去，實在有失體育精神。

新加盟市政的外援中鋒史葛全場踢來平平無奇，但他仍不失爲一名能把握機會的球員，下半場卅四分，史葛近門六碼接應安德遜主踢的罰球一頂入網，市政創憑此球氣走精工。

市政表現最佳的反爲改踢右翼的夏里士，攻勢大部份由他發動，但隊友未能配合使到攻勢徒勞無功。門將黃金福亦爲市政昨日全取兩分的功臣，特別是下半場卅六分，他托出精工盧福興近門「頭槌」而開一球，否則此球必入無疑。

雙方數失入球良機 上半場混戰無紀錄

賽事展開，兩隊發難，十五分，市政李小培左輪位直線送球入精工禁區，李國榮衝來遲一步，被精工門將卡鎮英及時沒收。十七分，精工揮軍相向，何新華大腳傳交右翼位，森寶截得馬上傳中，麥哥利衝門被市政黃金福快一步用手拍打出不遠，張子慧轟門十二碼勁射地波，卻被岑志强及時用腳門出界外。市政大難不死，馬上反攻，廿一分，史葛中路長驅直進，盤過精工後衛近射地波，被卡鎮英撲出。廿三分，市政仍攻，宗高明沿右翼位出擊，大腳吊上，古廉權頂出，市政史葛用腳勾後，夏理臣竟然近門一頂沖天，白白錯過入球良機。廿五分，精工乘市政回防不及，胡國雄中場直送妙傳，何國良衝破市政越位陷阱，祇市政禁區邊緣一射斜出。廿九分，市政宗高明開角球，安德遜近頂太正，被卡鎮英輕易接去。上半場完，兩隊無法打開紀錄，暫以零比零打成平手。

張子慧近射岑志强門出界外

換邊後，精工以盧福興入替何國良，市政則以上半場原陣再戰。十一分，精工森寶右輪位傳中，麥哥利有意離後，胡國雄及時接應，射中楣彈出，精工又失入球機會。十五分，精工得角球，何新華開出，麥哥利射得太正，黃金福接去。此際市政以黃國鍾入替夏理臣。廿二分，精工亦以戴熙入替張子慧。卅四分，市政左輪位離門廿碼得罰球，安德遜主踢，越過人牆，史葛近門接應頂破網，一比〇，市政首開記錄。卅五分，精工何新華犯規，被球証黃牌警告。卅六分，精工失球後積極反攻，胡國雄傳交張炳衡大腳傳中，盧福興接應頭槌攻門，角度刁鑽，但被黃金福托出界外。四十一分，市政鄭依倫不甘示弱，被球証黃牌警告。到完場，記錄仍是一比零，市政氣走精工，兩陣如下：

（市政）黃金福、鄭依倫、李國榮、李少培、宗高明、岑志强、安德遜、夏理臣（黃國鍾）、史葛、夏里士。

（精工）卡鎮英、古廉權、區永雄、張子慧（戴熙）、胡國雄、何國良（盧福興）、何新華、麥哥利、森寶、張炳衡。

賀歲四角足球賽明日揭幕
香港隊初一抗中共
港聯初二迎戰塞域

【本報訊】由香港代表隊、聯賽選手、瑞士塞域、中共串演的農曆新年足球賽，年初一揭幕戰香港隊對中共，年初二聯賽選手對瑞士塞城，均在大球場舉行，票價一律收廿五元、廿元、十五元及五元。

年初一的賽程是下午二時，體記會對球員捷會，下午三時，足總執委對無綫電視，下午四時香港隊對中共。

香港隊與中共足球隊已比賽過多次，大部是香港隊敗陣，雖然中共足球水準並不高，但香港隊更不濟，如今兩隊再度碰頭，香港隊依然不被看好。

此來的中共隊，有不少球員來過香港比賽，根據他們的領隊宣稱，平均年齡不大，可說大部份是青年軍，看來腳下工夫仍欠上乘，爭勝的主要本錢依然是氣力速度，祇是香港代表隊弱點多多，預料他們仍可佔得優勢。

年初二的賀歲足球賽，下午二時，乙丙組聯隊對足總青年軍，下午四時，聯賽選手對瑞士塞城隊。

由于塞城隊是瑞士聯賽勁旅，陣中又多好手，因此，一般自然對這一仗看好客軍。但港聯曾擊敗過瑞典哥頓堡及南斯拉夫賀拿模隊奪得四角賽錦標，這樣，塞城隊要贏波，一定會相當吃力。

賀歲波揭幕戰四隊陣容

（香港隊）陳芸岳、池一城、郭鴻昌、施建熙、付廷輝、蔡育瑜、鍾楚雄、黎新祥、胡國雄、郭家明、陳世九、李富勝。

副選：朱國權、黃兆光、梁能仁、尹志强、劉榮業。

（中共隊）林業賢、蔡錦標、劉志才、相恒斐、容志行、何佳、遲尚斌、沈祥福、王長太、楊玉敏。

（聯賽選手隊）卡鎮英、區永雄、賴汝楓、戴熙、古廉權、寶尼、葉頓、安德遜、何新華、夏里士、麥哥利。

副選：孔憲恩、駱德輝、林宇埠、布連、森寶。

（瑞士塞域隊）何路、芝奧、佳田、馬大尼、華尼、安德里、巴吉里、斯尼達、菲斯達、芝華士、彼德漢。

排聯紀律小組判決 工商盃女排球賽 源興行亞軍取消

港九排球聯會紀律小組委員，經於昨日在會所內召開緊急會議，將去年十二月廿九日工商盃女子組排球賽冠軍爭奪戰中，陳衡與源興行因有隊在該場比賽中，因有超過兩名甲組球員參加抵觸會章，研訊結果，判決陳衡隊抗議得直，並取銷源興行之總勝資格，當時源興行代表成淑儀表示不服，聲言上訴。據悉：上訴委員會已定於本月十一日下午七時，在翠華酒樓召開會議討論。

紀律小組委員會議完畢，排聯執委隨即舉行每月例會，並通過如下各案：㈠舉辦郁仕維盃少年排球賽，定本月廿七日開始報名，至三月十三日截止，三月十九日開始比賽，分男女子組舉行，一男女球員年齡，以一九六二年一月一日後出生者爲限（即不超過十六歲）。㈡工商盃排球賽頒獎典禮，決定本月十二日下午二時，在修頓球場舉行。㈢主辦高級國際排球教練訓練班，聘定世界著名教練格本與陳、齊藤勝、爲津大賞等四人來港担任導師，開課日期爲三月廿四日起至四月八日止。㈣決定本月十五日開始，舉辦男女子排球錦標邀請賽。㈤東德排球教練訓練班，本年六月五日至七月廿八日開課，派陳秋武爲代表，前往接受訓練。㈥韓國預定三月十七日開辦之國際排球裁判訓練班，派遣潘維江、黃兆基前往深造。

兩台轉播 賀歲足球

本月七日（年初一）香港對中共，八日（年初二）港聯對瑞士塞城兩場足球賽，在大球場舉行。商業電台與香港電台，每日分別于下午四時卅五分及四時四十分轉播比賽過程，倘若滂沱，即于下午四時起，全場轉播。

英國甲組聯賽 森林又傳捷報
乙組形勢明朗三强爭霸

【綜合英國電訊報道】上週末，一場大雨，令英國足球聯賽有廿一仗不能舉行，須擇日再賽，受影響的甲組賽事共有四場，其餘不能舉行的球賽，乙丙丁組達十多場。

甚有希望在本屆奪得三項賽事錦標的諸定成森林，並未受大雨影響他們的演出，上週末再以二比零擊敗狼隊，而以廿七戰得四十二分高據甲組聯賽榜首，比起次席的愛華頓，已拋離六分之多。此役，諸定成森林在二萬八千多觀眾之前，於上下半場各射一球給對手，而向錦標邁進一大步。

目前唯一威脅諸定成森林錦標的，以得愛華頓一隊，在上週末之戰中，亦以兩球淨勝李斯特城，現時以廿七戰得卅六分居於次席。此役，勁殊福特梳爾二度，在甲組「神射手」龍虎榜中以廿三球佔先，比起第二位高雲地利和能士的十八球多出五球，預料奪得甲組個人球最高紀的呼聲甚高。

利物浦本屆踏入季中以來，成績每下愈況，繼被摒出本屆足總盃後，上週末又再被高雲地利以一比零擊敗，衛冕的機會，相信利物浦本屆甲組聯賽的一更受到重挫。利物浦目前成績是廿七戰得卅四分，居於第四席位，比榜首的諸定成森林積分，已相差達八分。

榜末形勢，積分已被拋離，而最大降班危機的，有得十三分的李斯特城，及十四分的紐卡素，兩隊差不多難再有翻身機會，來屆將降落乙組作賽。另一降班席位（升降三隊）將不出現于得十八分的比士頓流浪，十九分的京斯威及廿二分的伯明翠與布里斯岡四隊。

乙組榜首爭持非常激烈，榜首三隊已將積分拋離第四位以後的隊伍，而這三隊來屆升上甲組的機會高唱入雲。該三隊是得卅八分的修咸頓及保爾頓，卅七分的熱刺，第四位是只得卅三分的布烈頓。

現將上週末甲組足球聯賽成績列如下：

諸定成森林勝狼隊　二比零
列斯聯勝葉士城　一比零
愛華頓勝李斯特城　二比零
高雲地利勝利物浦　一比零
布里斯岡勝諸域治　三比零
米度士堡勝伯明罕　二比一
維拉勝阿仙奴　一比零

因雨改期的有打吡郡對修甸斯、曼城對韋聯、京斯威對比士頓流浪、紐卡素對西邦維治等四場甲組聯賽。

．史葛衝門不遲．市政昨日在聯賽以一比零勝精工。圖爲市政史葛（左二）蓄勢以待衝門，但卡鎮英（右二）及時衝出撲去皮球。夏理臣（右）及古廉權（左）在旁伺機而動。（本報記者戴天華攝）

荷蘭國際泳賽 美國勇冠全場
十三歲女泳將風頭更勁

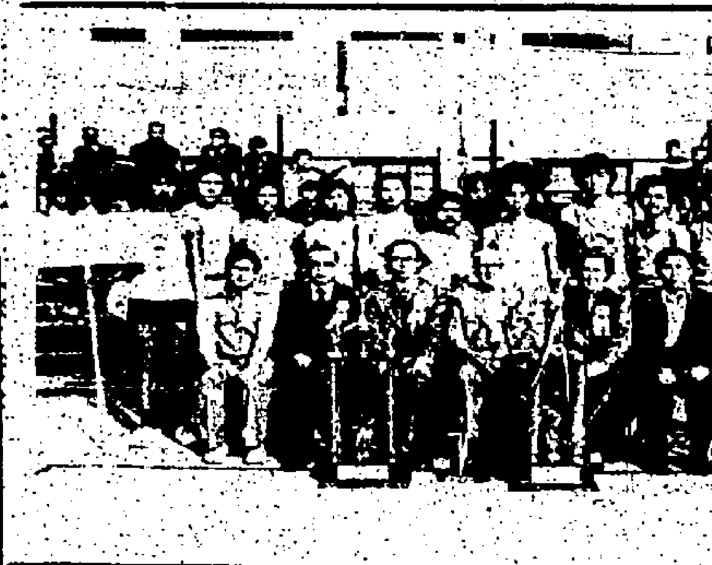
【荷蘭五日美聯社電】在此間舉行的廿二國游泳邀請賽，星期六踏入第二天比賽時，美國泳將差不多已奪得半數錦標，而勇冠全場。

美國游泳隊教練基費斯，爲應付一九八零年的莫斯科奧運會，已積極挑選國內的地區性代表，其中不少是年僅十多歲的年輕泳將。

在此次三天的廿二國游泳邀請賽中，美隊最出風頭的是年僅十三歲女泳將仙特娜，在兩天泳賽中接連奪得女子四百及八百公尺自由式冠軍，東德各女泳將亦要稍遜。

另外在男子一百公尺自由式，女子二百公尺蛙泳，男子一百公尺及二百公尺背泳，美國泳將皆以佳績奪得錦標。

至於其他項目的得主，有東德贏得女子一百公尺蝶泳，西德男子二百公尺蛙泳，荷蘭女子一百公尺自由式與二百公尺背泳，及捷克贏男子四百公尺自由式等。



．禁毒籃球頒獎．禁毒盃，何鴻鑾盃籃球賽，昨舉行頒獎禮。圖爲：籃聯會會長淮兆霖太平紳士、副民政司梁文建、禁毒委員會主席施同福，港府康樂體育組總主任倪美雅，標教練凌錫銘等，與冠軍隊合照。

兩支外隊分別操練備戰
塞域腳下工夫不俗
中共踢法死路一條

【本報訊】後天才亮相的瑞士塞城隊，昨日分別在上午及下午操練，目的是使其隊中的球員能適應本港的天氣及保持狀態。

昨晨八時四十五分，在南華場晨操，這課操練是注重體力，首先是「例牌菜」的柔軟體操，跟着是兩人傳球及分組調位追球，最後是「落路」，整課練習時間僅得一小時十五分。

下午五時的一課操練則有分隊賽，看塞城隊的兩課操練，可以觀察得到他們個別球員的腳法不錯，其中以前英國腳芝華士最突出，這位身高六呎的中鋒不但身材好，腳法美妙，頭槌亦佳，祇嫌年齡稍長，走位方面已不及前靈活，相信後天與港聯對陣時，他會是一員最受人注目的球員。

中共隊昨日亦不甘後人，除了原有在下午的一課練習外，還於早上七時半至九時在大球場晨操，並得到有關方面亦例外批准。不過，在兩課練習中，很明顯地看到中共球員的技術不外如是，也可以說是「死路一條」——推球越過對方球員再追上至底線傳中，雖然他們極力仿効第一時間的撞牆式滲入，但由於腳下功夫平平，使形成「非驢非馬」。而他們的體力不錯，單是這方面，要贏香港隊是順理成章的。

中共隊招待記者
會場安排甚特別
發問者少草草了事

【本報訊】中共隊於昨日下午一時在珠城酒樓舉行記者招待會，出席者有中共領隊李鳳樓、楊秀武，教練年維泗、張宏根，球員容志行，主席是總會長霍英東，席許晉奎、盧志忠等人。

昨日的招待會很特別，顯然是特別「安排」，出席者在一段內，而各報記者的座位則在另外，並裝置擴聲器，大有楚河漢界之分，用意可能不欲各報記者多發問，因爲上次廣東隊來港的記者招待會，曾有尷尬場面出現。

席中大陸胸領隊，先行作一番充滿政治意識的演詞，其後介紹中共隊的組成過程：此次來港比賽的十九名中共球員，大部份是年青，配合數名經驗豐富的老將如何佳、相恒度、劉金山、容志行等，此隊新成立的大陸腳，上月四日集中廣州二沙頭集訓，在集訓期間，共作了十場賽事，其中四場爲公開比賽（二比〇勝廣州部隊及山東隊，三比一勝廣東隊及北京隊），六場爲練習賽。

楊秀武補充說明訓練，中共現時已派出兩名教練蘇永舜及任彬及六名球員到西德學習，大約六星期，且購買了一九七四年在西德舉行的世界盃決賽週所有賽事的紀錄片。

最後，由於記者發問絕無僅有，大陸隊教練年維泗亦公佈明天可能陣容之後，招待會便草草結束。

一場問題足球賽
荃灣對抗中青
僅得一位旁証

【本報訊】大坑東球場昨日上演三場初級組總督盃第二週的賽事，結果星島在加時後才以三比一勝五一七，九龍則以三比零輕取光華，荃灣大勝中青五比一。

在上述三場比賽中，以荃灣勝中青的一仗最少觀眾捧場，唯是這一場卻出現不少問題，首先是有一位旁証劉福明缺席，僅剩下一位旁證，最初旁証黃炳全曾表示不能比賽，因爲在一場淘汰賽中是不可以無旁証，少了一位旁証協助極容易出錯的，可是球証朱偉雄却表示照常比賽，但他並未有徵求雙方隊長的意見。

來自其中一支與賽球隊的隊長及職員的消息表示：球証從未有通知他們，祇得兩人執法。

這場比賽打至下半場初期，中青一球員與荃灣一球員在中青禁區內左相爭球而雙雙跌在地上，球証當時仍然站在中圈附近，他見兩人跌地後立即鳴笛，及走至出事地點才吹罰一個十二碼罰球，中青因而以一比二落後，由於失掉這一球，中青球員已士無鬥志，經荃灣予取予携的大勝五比一。

甲組足球聯賽成績表
（至二月五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十二	十	二	〇	廿六	七	廿二
東昇	十五	四	九	二	十八	十四	十七
精工	十一	五	四	二	廿五	九	十四
愉園	十	六	二	二	十八	八	十四
元朗	十一	六	二	三	十一	十五	十四
加山	十二	四	四	四	十五	十三	十二
東方	十三	二	八	三	八	十二	十二
市政	十四	四	三	七	十	十二	十一
海蜂	十三	三	四	六	十二	十九	十
流浪	十四	二	六	六	十四	廿七	十
卜公	十三	三	三	七	十三	廿二	九
港會	十	一	一	八	六	十八	三

麥克阿瑟老兵不死

24格　●梁探

●第二次世界大戰中，美國有兩面戰線，一是歐洲對抗德國，主帥是艾森豪威爾，太平洋方面對抗日本的是麥克阿瑟將軍。

當今事實證明麥克阿瑟的確是高瞻遠矚，能洞悉整個太平洋的形勢，而美國在戰前戰後的光輝亦可算以他在任為最意氣風發，之後就像蜀中無大將，廣不成軍，美國的威風，以越戰為最低潮了。

好萊塢拍這部近乎歌功頌德的電影當然是需要藉着懷舊潮把昔日的光輝回味一下，或者可以吸引一些愛國分子的喜愛，在海外亦算得是一種國家的宣傳了。

所以看麥克阿瑟將軍，多少都有着一點袂粉的痕跡，如此反而把一個人物的真正性格塗抹欠缺細緻。

麥克阿瑟這個功業最成功是打敗日本，又為日本建設，最傳奇的是離開菲律賓又返回菲律賓，起伏最大的是韓戰出奇不意奇襲仁川。

認真地說，麥克阿瑟是一位傳奇人物，他的功業與他的性格極有關係，片子亦以他的行徑為描寫重點，與他成一個對比的，是當時的總統杜魯門。

杜魯門是一個時勢人物，他並非英雄，原因是別人對羅斯福總統過於懷念，到戰後，人們對統戰的人物又過於迷信，做成杜魯門與將軍之間的矛盾。

原因是麥克阿瑟本身是一個難確定的人物，片子對他的態度亦不確定，在戰陣中，他勇往直前，不畏砲火，但又喜歡政客一套宣傳自己。他愛他的部隊，亦愛他的部隊為他的功名賣命，他愛他的夫人，但片子中，他與妻子之間並不着墨太多，感覺上，他的太太是屬於他的一部分，並非一個整體，多少看來，麥克阿瑟是大男人，是鐵血將軍，亦多少是一個有柔情的英雄。

相對地，片中的杜魯門與他的隔膜非常之深，這可能是一名軍人與一名政客之分，片中是肯定麥克阿瑟多一點。

歐陽菲菲來港演唱

邵逸夫招待貴賓參觀影城
英議員傾倒汪明荃美色
何夢華肚痛也忍痛演嘢

△英國議員雷禮時爵士由澳洲來港，作為期四日的私人訪問，邵逸夫與他在英國時候認識，便作貴賓式的招待爵士夫婦參觀影城。

雷禮時爵士偕夫人昨午三時，乘搭私人直升機抵清水灣，降落邵氏影城，邵逸夫與蔡瀾親自出迎。昨日，邵氏有三組戲，包括何夢華的「十字鎮郎中」、楚原的「圓月彎刀」及王風的「倫文敘與柳先開」。

何夢華前日本來肚痛，很想早一點休息，但邵逸夫知下午，就算肚痛也要忍耐，直到雷禮時爵士伉儷來參觀為止，何夢華祇好忍着肚痛，剩下一、兩個鏡頭才收工。

雷禮時爵士一向對中國功夫乃頗有興趣，他與任明荃相談甚歡，對於任明荃造型的美艷，大加讚賞。

不喜日本人卻嫁日本人
歐陽菲菲自承姻緣早有天定

△歐陽菲菲昨午四時由台北來港，這次是應夾夜總會之邀來港演唱及在港視唱歌。歐陽菲菲由於曾向外表示，絕對不會喜歡日本的男人，想不到這次宣佈與日本男人式場壯吉訂婚。記者問歐陽菲菲，為何出爾反爾，歐陽菲菲解釋，式場壯吉並不是一個傳統的日本人，由於他在歐洲長大及讀書，在日本的日子並不多，所以，她與式場才合得來。歐陽菲菲更以緣份來形容他們之間的微妙感情。

據歐陽菲菲透露，已定於本月十四日情人節，在台北的圓山飯店舉行訂婚典禮，並於春天時在日本東京舉行婚禮。歐陽菲菲神采飛揚的表示，式場壯吉今年卅八歲，比她大十年，他於廿五歲時曾結婚，現已離婚，並無子女，對於與式場的交往，她聲稱表示，這是無法抗拒的緣份。

歐陽菲菲表示，她婚後將會繼續唱歌，並不會因為結婚而退出。歐陽菲菲約逗留二星期返回台北，準備二月十四日的訂婚典禮。

除夕新年午夜場　介紹願君多採摘

由伊利安娜佐芝角色「機電發女主」「上床」格性「日期星色黑」與「家謀陰大」和小說，「願君多採摘」的演合移費金比生一，三初及二初、一初、夕除大於定已片紹介出推場夜午院兩樂百、運海在天四連。圖為片中伊利安娜佐芝與比金費穆。

新乞丐王子　娛樂性豐富

幕前閒話

傑出的故事，強大的演員陣容，一流的攝影、配樂、服裝設計，加上導演李察費里沙的導演功力，有這樣充足的先天條件，「新乞丐王子」能有如此美滿的成績，已是意料中事。

一個乞丐，一個公子，一時豪玩，這就說一樣。乞丐被人當作皇子，不如當皇帝的乞丐被逼四處流浪，這樣安排自然令人想知道兩人到底能不能恢復原來的身份，於是就產生了「追」故事的興趣，凡是出色的劇情片，都有這個特點：一開頭就能把觀眾的注意力緊緊地吸引住。

險後的情節分開兩條線路發展：乞丐不懂皇家的禮節，鬧了不少笑話，最妙的莫過於他在宴會上把用來洗手的水當茶喝，其他人也不得不跟着他一塊喝。他雖然不懂禮儀，但他有一份天生的正直，因此繼位之後第一道聖旨便是釋放被囚的力士夏里遜，後來又拒絕與蘇格蘭公主成親，維護自己的戀愛自由。皇子則流落民間底層，嘗盡苦頭，處理得較好的一幕就是與利華烈代皇子捱鞭打之後，皇子拾起皮鞭，走到他的面前，默默地用鞭擦在他的肩膊上點一點，表示以英皇的名義封他為爵士，簡潔、氣氛的控制都很出色。皇子與他在河邊的一段對白有點題的作用：一個說真話的人，往往被人視為瘋子。皇子雖然繼承王位，但也因此瞭解了許多在皇宮內不可能知道的民間疾苦。

長大了的麥馬斯德雖不及幼時英俊，但演技進步。第二主角奧利華烈則開正戲路，演來生猛異常。總的來說，這是一部優雅、溫馨、娛樂性至佳的影片。　●花生●

更正：昨日本欄「少林三十六房」的男主角劉家輝誤植劉家榮，特此更正，並向讀者致歉。

李菁躍馬祝讀者馬到成功

歌迷會秩序大亂　許冠傑險被「溶」
今年再赴馬掘金

△許冠傑成立國際歌迷會，昨午一時至五時在喜來登酒店三樓舉行聯歡會。

歌迷們一向對阿SAM十分熱情，不斷湧到台前，與許冠傑握手，險些將阿SAM擠下台，在最高潮的時候，坐在前排的歌迷，也剛剛的被擠住，由於唔想執輸，鬥湧到台前，你推我擁，情況混亂，酒店見狀遂以「腰斬」的方式結束。

後來，由阿SAM提議，落拍照位為歌迷簽名後拍照。阿SAM昨日接受記者訪問時，談及他的馬年大計表示，希望唱好歌及多拍片，並希望今年內，完成自己做導演之願望。一直希望做導演，未能成事，阿SAM表示，這是因為他過份忙碌的關係，幾乎也都要做，才耽擱了這項計劃。

在今年七、八月間，他又會再到東南亞演唱掘金。

去年，SAM赴星馬演出後，以精神負擔太重，也十分疲倦，他計劃三年內不會再到東南亞，這次又改變計劃，投不是因為其唱片已打開了星馬的市場，不能祇在香港宣傳，至於這次赴星馬，在停留在整個大埠之苦了，便沒有再事勞頓的。

預算年廿九為珠美的預產期，由於肚子未有動靜，祇有留在家裡，等候入院待產了。相信一、兩日後，阿SAM便可知道自己弄璋抑或弄瓦了。

許冠傑被歌迷擠得喘不過氣

許冠文滑雪賀年
偷閒陪家人飛日

△許冠文執導的「賣身契」，前日拍攝時發生了意外，一名場務被一個從梯級滑下的巨型車胎壓傷，留醫瑪麗醫院，幸情況良好。

前日，「賣身契」在香港樓梯街拍攝賣旅，根據劇情所需，許冠文必須藏身在一個巨型車胎內，由最高的梯級滾下。其中的一個場務更走避不及，被傾而下的車胎壓着腰部，來高跌傷了手腳，許冠文見場務受傷，馬上將傷者送入瑪麗醫院，幸好未傷及內臟，三數天內便可出院。

許冠文昨在尖沙咀一間酒樓賀年，年初四復工，並準備初一偕太太子女到日本滑雪賀年。

新片雖仍與警察有關
阿倫狄龍不演殺手

阿倫狄龍常認為自己加入影界實在是一個奇蹟，他說：「在入電影界之前，我的生命是一系列的毀滅性經驗，但思想深一層，這些倒霉的時光，在日後卻成了有建設性的一段。在小時候我去看電影，史賓沙德利西是我的神。在我的夢中，我的偶像和我想做的人是奔加飛。」如今，阿倫狄龍拍片所走的路線，正跟他的硬派偶像奔加飛一樣。

常常飾演殺手的阿倫狄龍，在新片「過關斬將追魂館」裡以另一種造型出現，他飾演的角色叫沙維雅，他的一個朋友非屬被殺，他是警方眼中的疑兇，後來甚至被拘拿，但到頭來他憑自己的力量找尋出真正的兇手來。這部片由阿倫狄龍主演，合作演出的其他男女影星亦甚有名氣，近年阿倫的影片，總離不開警察，這當然跟他因保鑣被殺事件所引起對法國政府的恐怖有關，所以無論他替別人拍片或自資製作，都或多或少對警方有所諷刺。

在私生活方面，阿倫狄龍並不受公開談論，但沒有人不知道目前仍跟他相好的是梅爾爾，她同時亦是阿倫的新片「過關斬將追魂館」的女演員之一，已步入中年，但仍有無比男性魅力，阿倫狄龍在法國以至世界各地的國際知名度從來依然是一流的，這紅星，也沒有減低過，相信得非他永遠保持有一定好水準的影片所賜。

妞妞懂得自我約束

邵氏全體員工近千人假華富邨翡翠宮設宴團年，妞妞打電話來，問：「你飲不飲可樂？飲，那麼，你參加我主持的飲可樂鬥快比賽吧！」

「甚麼？你主持飲可樂比賽？」

「祇飲一支啫，不必擔心，飲得快有獎品。」

「好啦，既然你叫到，唯有表示支持，」我祇好答應。

剛收了綫，司馬音女士來了，她說：「妞妞去了討論如何控今晚翡翠宮的節目，我無事，來看看你。」

司馬音體胖，走上三樓，上氣不接下氣，她又說：坐下來就說：

「家中的鐘點女傭不來上班了，家中沒人打手，我身體又不好，過了年，要請一個傭人。」

司馬女士患有膽結石，一直要入醫院開刀，就是因為家裡請不到傭人一直拖着。

因為家裡少了人打手，妞妞拍完戲回家，還要做家務，拖拖地，打掃打掃，媽媽說：「看了心裡難過，這孩子，拍戲這麼辛苦，回家還要做事。」

「妞妞是教會長大的，」媽媽說：「教會長大的孩子好，不用管教，教會是教人入正途，我們妞妞，從小就在教會，她懂得自我約束。」

司馬女士說：「過了年，我在教會找個家中環境差點的姊妹來幫手，禮拜天一起上教堂有伴，多好。」

妞妞祇要不拍戲，禮拜天也上教堂，他們一家是虔誠的教徒。

每天臨睡前，媽媽說：「妞妞一定跪下來禱告：『主啊！我有甚麼過失，請你寬恕我。』」媽媽說：「我們妞妞一直都很約束自己。」

妞妞做甚麼事都很專心，為了團年餐會的節目，一早就跑回公司張羅。

目前，「射鵰」二集已殺青，妞妞手上剩下楚原的一組「三山五嶽」，昨日在「天堂‧人間‧地獄」的攝影棚見到張徹，他說：「過了年，我馬上會開拍「射鵰」三集。」射鵰的女主角，當然仍是妞妞囉！

群星會
好萊塢著名華人演員
陸紀義首次來港

陸紀義這個名字或許在香港觀眾心中並不熟識，但是，如果你看過什在本港很吒動的西片電視片集「功夫」，你便會對這個是一個非常陌生的地方，要是香港變得太多太多了，九歲時留下的印象，現在一點也不存在了。

七十三歲的陸紀義在美國好萊塢工作了六十年，在二十年代和三十年代期間，他是好萊塢的電影海報設計家。後來他拍了電影，改做演員，第一部片是與嘉寶合作的「神秘女郎」，自那片之後，嘉寶成名了，她永遠冠上神秘女郎的稱號。

「陳查理探案」也有陸紀義的主要角色，演中國名探的長子，可够神氣呢。出生在廣州的陸紀義，一九零三年便舉家赴美，除九歲那年來過香港一次，去年來拍「荷京喋血」，這是第二次來此，他說：「兩次所見的一切都不同，這一次更使我難忘，回來拍中國人出資本的電影，該是一件多麼有意思的事。」陸紀義在九歲那年來港給他印象最深的是看「大戲」，「既看戲又可以吃東西，又可以睡覺，那是件有趣的事。」此次因工作而來，沒有機會看「大戲」，覺得是一件遺憾的事。

其實，陸紀義拍過很多好萊塢的電影，他是一位華籍西片演員，拍過的電影有四十部以上，今年，他已經七十三歲高齡了，但他還未退休，不久前，嘉禾出品的第一部西片「荷京喋血」一拍攝，陸紀義也是主要演員之一，他與陳星可以說是僅有的兩個中國演員。

因為「荷京喋血」有部份外景在香港拍，自小便舉家赴美的陸紀義首次來香港拍片，他九歲時有無限的感觸，父母和他來過香港，然而，香港對他來說

幾十年中，香港觀眾有機先睹「荷京喋血」，可細細地看看陸紀義這位老演員的演技了。(揚堃)

新馬開面演關公
古城會別開生面

蔡簀兪王新馬師曾在京劇及粵劇方面都有很深厚的造詣。在年初三佳視「三洋賀歲粵劇古城會」中，新馬師曾別開生面的演出，他將傳統的京劇及粵劇唱工、跑手及舞台功架揉合，演出一場與別不同的折子戲。

新馬師曾在三洋劇中更開面演關公，唱正大喉左撇，古腔古調，難得之至。為了演好這一場折子戲，新馬師曾花了不少時間，唱曲、揉排，十分落力。而且導播馮強帆及新馬師曾，對這場折子戲要求甚高，特別是新馬師曾更對每一段手，每一句曲，都要求完美，所以錄映時間共十多二十小時，從晚上六時直至第二天中午。新馬師曾表示：雖然這是十分辛苦及消耗精神體力，但能達到要求，做到一場好戲，就是值得的。「古城會」的故事是關公千里送嫂至古城，但卻被劉備誤會，關公為了兄弟情，過關斬將，始有機會與義兄見面。介紹此有機會與新馬同台演出的更有梁少心、任冰兒、新海泉、湛迪等名伶。

「三洋賀歲粵劇古城會」中，更加插新馬師曾藝術生平，該項日節目及聯絡人胡章釗表示，這是十分寶貴的片段，由米雪擔任主持人，訪問新馬師曾，暢談有關他參加藝術工作的過程。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 7.30 粵片「十年一覺揚州夢」麥炳榮主演(黑白)
- 9.00 粵片「三誤佳期」鄧碧雲、羅劍郎主演(黑白)
- 10.30 粵片「女人第一」羅艷卿、張英才主演(黑白)
- 12.00 「無敵鐵探長」片集
- .55 午間新聞
- 1.10 粵語片「天賜良緣」芳艷芬主演(黑白)
- 2.50 「神賊」重播
- 4.00 粵片「女飛賊黑野貓」陳寶珠主演(黑白)
- 5.25 小寶貝歷險記
- 6.00 「危巢乳燕」片集
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「大亨」
- 8.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 9.00 歡樂今宵
- 12.10 最後新聞報道
- 20 民政司賀年賀詞
- 25 馬年談馬
- .50 十載歌舞賀新年
- 1.50 民間傳奇「苗老爺上轎」
- 3.15 民間傳奇「怪俠一枝梅」
- 4.40 國片「丈夫與我」
- 6.20 粵片「青春玫瑰」

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 粵片「阿福過新年」陳寶珠主演(黑白)
- 2.00 新聞天氣及節目介紹
- .15 粵語片「鴻運齊當頭」任劍輝、白雪仙主演(黑白)
- 4.00 下午茶(婦女節目)
- 30 辣手神探
- 5.20 三一萬能俠
- 45 蝙蝠俠
- 6.15 以事論事
- 35 兒童世界
- 7.00 麗的劇場「追族」
- 8.00 星期一晚會
- 9.30 大團年
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 30 賀年專輯
- 11.45 龍馬精神迎新歲
- 1.00 粵語「丈夫報喜」
- 2.30 國語「四季發財」
- 3.45 潮語「洛神」
- 5.30 國語「財神到」

佳藝電視台
- 6.00 節目預告
- 05 世界童話集
- 25 佳視新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 55 奇流
- 8.00 絕代雙嬌
- .55 佳日新聞簡報
- 9.00 金杯民律
- 30 團年飯
- 10.30 賀歲粵劇「王寶釧」麥炳榮、李寶瑩主演
- 12.00 [illegible]
- 30 國片「關公與千金」
- 2.00 國片「祇羨鴛鴦不羨仙」
- 3.30 國片「飾情世界」
- 5.00 國片「萬家春」

新都‧快樂 K666148 H773496
今天五場 加開明天四日六點夜場 新都中環售票處：恆星戲院
意大利艷情喜劇！娛樂性極佳一切！
今晚兩院午夜場：家撈女撈上撈
新都十點半：大探密　快樂：胡蘆神仙

京都‧麗聲
今天最後五場 星球大戰
明天五場獻映 請即定座 兔馬神仙車大鬧地獄卡羅 WALT DISNEY PRODUCTIONS 預售三天
今晚兩院午夜場優先介紹：家撈女撈上撈

利舞台‧倫敦‧影都‧國都
影都七場 加開午夜場 福星高照小發寶
國都明早十一點半 ……

娛樂‧寶聲‧明月‧民樂
迎接馬年賀歲鉅片！柳葉刀大戰 三節棍 招式玲瓏 離高下分
少林三十六房 劉家輝 汪禹 劉家良導演
今晚除夕全綫午夜場映 楚原導演 繡花大盜

翡翠‧荷李活‧亞洲‧關宮‧黃金
祝君龍馬精神！仍映五場 發揚中國武術 威震中外 連闖三十五關 再設一房
少林三十六房 劉家輝 汪禹 劉家良導演
今晚除夕全綫午夜場映 楚原導演 繡花大盜

麗華‧英華 K211655 K921958
狂滿五場 嘉禾公司賀歲大喜劇 大導演：吳宇森 今年一部最賣座 粵語對白
大煞星與小妹頭
笑料新鮮‧笑聲不斷‧兒童最宜
今晚三午夜場連起：荷京喋血

總統‧華盛頓‧金冠
今天六場 甩繩馬騮 尚保羅 貝蒙多 歌蓮 蕙珠
今午夜場 金冠

海運‧百樂 H702412 K678091
今天六場 星球大戰
自有電影史以來賣座冠軍片
明起初四夜場：願君多採摘

龍華‧恒星‧福星‧油蔴地
今天四院聯映 封神榜 中國神話故事
撈家撈女撈上撈

紐約‧凱聲 3-816656 5-768721
今天日夜六場 今晚加午夜場十二點正 MacARTHUR 麥東阿瑟將軍 格力哥利柏主演

金門‧樂聲
今天五場 春夢銷魂
最後五場 狼女慾潮 請勿錯過
撈撈撈撈！上女家

文華‧明珠
迎春賀歲好電影！辣手神探勇闖天羅地網 GAUNTLET 奇連伊士活
今晚除夕全綫午夜場 楚原導演 繡花大盜

新華‧東方‧新聲
除夕好片 新乞丐王子 The Prince and The Pauper
荷京喋血

嘉禾‧皇都‧皇后
今天五場獻映 迎接馬年賀歲狂笑大喜劇 吳宇森繼「發錢寒」又一傑作
大煞星與小妹頭 喬宏‧露雲娜‧攜手傑作
荷京喋血　蛇形刁手

華聲‧大華‧家華
大滿特滿‧天天五場 歐洲公司新賀歲巨片 LONDON CONSPIRACY 鐵金剛大顯神通 羅渣摩亞

5

3

1

年宵即景

一元復始，又是新歲的降臨，街道上滿是忙於添置新衣，或趕購賀年禮品的市民，市面到處儘是一片喜洋洋的景象。

入夜後，年宵市場更是中國人習慣上的好去處，港九的年宵市場，昨晚已開始擠塞了買花或賞花的市民，一樹桃花，更是大公司大機構的必購對象，普羅市民亦希望買回一盆桔，象徵大吉大利。

今年的桃花、柑桔，市道較去年約貴百分十五，一株高達十三呎的桃花王，取價二千元，不吝約數十元亦有；一盆高達五呎半的柑桔，取價約一千元，平者約四十元。

據花農表示：今年桃花栽種較難，主因是天氣早暖，價錢自然較高，至於聘請員工搬運，採摘，除草也較困難，工錢也貴。

圖片說明

①為中區渣打銀行農曆新年的駿馬燈飾，象徵駿業宏開，馬到功成。

②一樹桃花，象徵大展鴻圖，是一般機構公司必備的年花，圖中是觀園的桃花王，價值二千元。

③為灣仔華光大廈的賀年燈飾「恭喜發財」，祝各位馬年好運。

④為兩位市民忙着將採購得到的一棵桃花王，搬返掃放，連請搬運工人也沒時間。

⑤為港島銅鑼灣維多利亞年宵市場夜景。

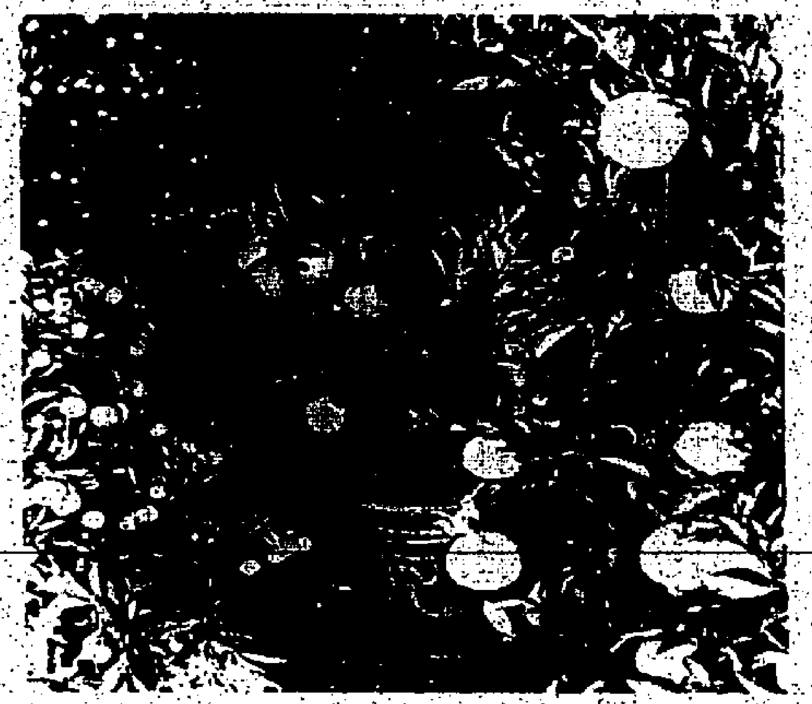
⑥為年宵市場的桔林一角，也許今晚已被搶購一空了。

⑦圖中的桔王，高達五呎，價值一千，有誰知道花農已苦心栽種了四年。

⑧為年宵市場熙來攘往的熱鬧情形。

（本報記者黃柏枝攝）

8



2

房屋委員會宣佈：
公共房屋申請人最高入息額提高

【本報訊】房屋委員會發言人昨日宣佈，公共房屋申請人之最高入息限額經已提高，並由一九七七年九月一日開始計算。入息限額重行調整如下：

全家人數	現時最高入息限額	修訂後之入息限額
三人	一千八百元	二千元
四人	一千九百元	二千一百元
五人	二千元	二千二百元
六人	二千一百五十元	二千三百五十元
七人	二千二百五十元	二千五百元
八人	二千四百元	二千六百五十元
九人	二千五百元	二千七百五十元
十人或以上	二千六百元	二千八百五十元

對上一次修訂入息限額，是在一九七七年一月。

此次修訂限額是根據政府統計處之工業工人平均工資指數而定，該種指數去年已增加百分之十點四。

任何於一九七七年九月以後因入息理由而未獲接納之申請者，將根據新訂之入息限額而再予檢討。

發言人強調，該等申請人不必寄信來房屋署。現在符合資格之申請人將自動恢復資格。

國際鑽飾設計比賽
設十二萬五千巨額獎金

本港鑽石首飾設計家，將有機會贏得今年全球最重大和最高榮譽的國際鑽飾設計比賽中的十二萬五千元（美金二萬五千元）巨額獎金。

負責籌備本港鑽飾設計參賽的香港鑽石諮詢中心一名發言人日前宣佈：今年的國際鑽飾設計比賽，剛好是第廿五週年，為了慶祝銀禧紀念，首次設一項十二萬五千元巨額獎金，頒給最優異的設計。

該比賽是由世界最大經營鑽石胚公司——戴比爾斯鑽礦公司主辦，歷來對全球的鑽石首飾設計方面的發展有很重大的影響。

鑽石諮詢中心發言人說：過去八年來，參加這項重大比賽的本港設計家由兩人增至三十人，什經贏過兩次大獎，最近一次在一九七四年。這証明香港不獨是世界主要鑽石貿易中心，並能為顧客提供創新設計的鑽飾。

發言人說：該比賽歡迎本港珠寶批發商、零售商、鑲製商、設計家及任何對鑽石設計有興趣人士參加。

「在今年五月，在紐約的一個國際評判團將進行評選工作，所以本港參賽的鑽飾必須在四月十四日之前交到鑽石諮詢中心。」

參加表格及比賽規則可以向鑽石諮詢中心索取。地址是中環吳成街廿二至廿八號四寶大廈七樓，電話：五——二五一一九一。

鑽石諮詢中心發言人並宣佈今年比賽的規則有一項重要的更改，就是參賽的鑽飾設計必須預先鑲造好，不像以往祇須遞交設計草圖，入選後才須製成首飾。

該中心負責收集本港所有參賽鑽飾寄運往美國，並代為安排鑽飾在付運美國途中和運抵美國後之保險手續。

發言人並稱：參賽的鑽飾必須是全新創作的設計，以前未經鑲造、展覽、出售或參加過其他的比賽。

評判團將考慮設計的創作性、美觀、想像力、如何配合鑽石特性及是否適合男女作為首飾配戴等因素，選出廿五件得獎的作品，其中最優異突出的設計將獲得十二萬五千元的獎金。

所有得獎的設計將會在數個國家公開展覽。

圖為日航「樂柏」二型電腦系貨調節系統啓用禮中由大東電報局電腦部總經理基路（左一），日航副總裁會原恒（左二）及日航香港機場經理田中茂倍（左三）聯合剪綵，由日航客位經理王鐵才担任司儀。

日航採用電腦系統
現代化調節客貨

日本航空公司為方便旅客離境，特於櫃台行李過磅處安裝一項最新型的「樂柏」二型LOPAC 2電腦貨客調節系統，此新設備可以很有效及正確改進航機在儎運貨客方面的不衡，及乘客座位的控制，該安裝儀式於日前在啓德機場日航辦事處內舉行。

日航倫敦辦事處早於一九七四年經已首家啓用該電腦「樂柏」系統，大香港方面是由大東電報局電腦部負責安裝的一個更巨型及改良式的原任系統，可以處理較大容量的儎運及能作多種性質的運用。

昨出席安裝禮及聯合主持剪綵儀式的有大東電報局電腦系統總經理基路，日航亞洲及大洋洲區副總裁會原恒，及日航香港機場經理田中茂倍。田中氏在典禮中表示：「日航至去年八月間遷至新擴建的啓德機場旅客大廈後經已採用半自動式出口行李處理系統，現更安裝上「樂柏」電腦貨客調節系統，當可以現代化的方式來處理乘客出發行李過磅磅及安排座位等宜的手續，大約平均每一位客僅需兩分鐘的時間便可全部理妥，此可使旅客獲得更滿意的服務。」

日航公司的附屬機構日本亞細航空公司亦將同樣用此項最新的「樂柏」電腦貨客調節系統為旅客服務。

斧山區築新路

【本報訊】爲配合牛池灣斧山區的未來發展，工務司署現正招標承建蒲崗村道附近一條新路及附屬渠務工程。

工務司署九龍路政部署理總工程師顧嘉雅昨日表示，新路係長三百六十米，濶七點三米，可供雙線行車，路的兩旁建濶二點七五米的行人路。

新路將於四月施工，需時約九個月築成。

正覺蓮社歲晚施白米

【本報訊】香港佛教正覺蓮社，乃慈善社團，該社辦有學校兩間，另主辦佛教寶靜安老院一間，佛教寶靜護理安老院一間，專收無依無靠行動不便之老人逾二百五十餘人，其工作得政府、社會、佛教人士好評，該社又於每年寒冬來臨，由全體社友們發大心，籌得棉衣、藥品、白米等，布施港九新界貧苦大衆。昨日由社長覺光法師，領導全體董事，將籌得白米二萬伍千斤，分給大埔元洲仔水上人家，每艇一份，共派出二千五百份，由大埔警署維持秩序，各人皆大歡喜，相慶得藉此渡過快樂新年。

駕車人士注意

【本報訊】年初三是車公誕，預料屆時獅子山隧道公路，大埔前往沙田之道路，及沙田新路之交通將會異常擠塞，警方呼籲駕車人士如非必要儘量避免前往沙田，並促請當前往沙田之人士盡量利用公共交通工具。

由於該區之車位不足，屆時警方將會竪起路標，警告駕車人士，違例泊車之車輛會被拖走，交通警員當日會在該處指導駕車人士。

長沙灣坊會演戲 雛鳳鳴初九响鑼

【本報訊】長沙灣街坊會聘得雛鳳鳴劇團於戊午新春正月初九至十八日一連十天，在蘇屋邨旁保安道運動場公演粵劇籌福利費，日夜各場均由台柱龍劍笙、梅雪詩、梁醒波、靚次伯、任冰兒、朱劍丹、言雪芬等担綱演出，計有新編名劇辭郎配，及再世紅梅記、帝女花、九天玄女、牡丹亭驚夢、紫釵記、三笑姻緣、紅了櫻桃碎了心等精選戲寶，屆時請由深水埗民政主任夏思義博士及深水埗分局長許瑞安高級警司主持剪綵禮，並定由初四開始在旺角彌敦道國際酒樓預售各場戲票。初五開始在青山道三六八號增設預售處。

大昌貿易行各陳列室 春聯賀歲裝飾輝煌

馬年即將來臨，本港市面充滿慶祝新春歡樂升平景象，各工商業機構及大廈，均大事裝飾，增添喜慶氣氛，共賀馬年進步，其中尤以大昌貿易行及其屬下機構各區陳列室之賀歲裝飾，全部資料均以金、紅兩色為主，美輪美奐，金碧輝煌，配合「貨如輪轉、馬到成功、財源廣進、龍馬精神」等揮春，及金色駿馬剪紙裝飾，輝煌奪目，倍添春節氣氛，而位於中環恒生銀行大廈商場之陳列室更綴以賀歲春聯：文為「大地慶春耕，金馬飛騰開泰運，環球隆延福壽，和睦祝豐年」辭意吉祥，該行謹此一元復始之際，預祝馬年欣欣向榮，各行業蒸蒸日上，世界和睦，天下太平，市民豐衣足食，安居樂業，身體健康，可謂齊頌善禱。（圖為大昌貿易行中環恒生商場陳列室。）

恒基推出北角豐昌大廈

恒基兆業繼紅磡利高大廈後，推出位處北角和富道三十八號至四十八號的「豐昌大廈」，該樓旺中帶靜，面海向南，高尚洋樓，一廳三房只售十四萬餘元起，首期二成，十年分期，月供僅得千餘元，勝過交租。特設照建築期付款免息優待辦法：㊀首期二成，（九折優待），㊁建至天面一成（九五折優待），㊂餘款七成（照足定價），在入伙紙時一次付款或分十年分期付款亦可。另有旺鋪多間合各行業用，每間只售廿八萬餘元起。該樓選用上乘建築材料，全部鋁質窗門，外型美觀，實用，誠各界置業人士之喜訊。欲免向隅，請速到恒基公司或地盤洽購。恒基公司地址：中環永隆銀行大廈六樓，電話：五—二二二一七六。地盤：五—七八三六〇〇（假日照常）

圖為豐昌大廈外貌

徵聘校對

本報現擬徵聘夜班校對（男性）若干名以具有中學畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者為合。有意應徵者請備具履歷書（封面請寫明應徵校對）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再函約見。

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及學徒生有宿舍十九歲以上四十歲以下（可食膳）有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

老馬識途智者識貨馬年好運

恭喜發財

請飲施務露酒

「香港小姐」狄波拉說：常飲施務露酒可保健美 活力充沛

確保健康 青春常駐

施務露 SERRAVALLO

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 簽剪珠算 速記信札 中英速記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

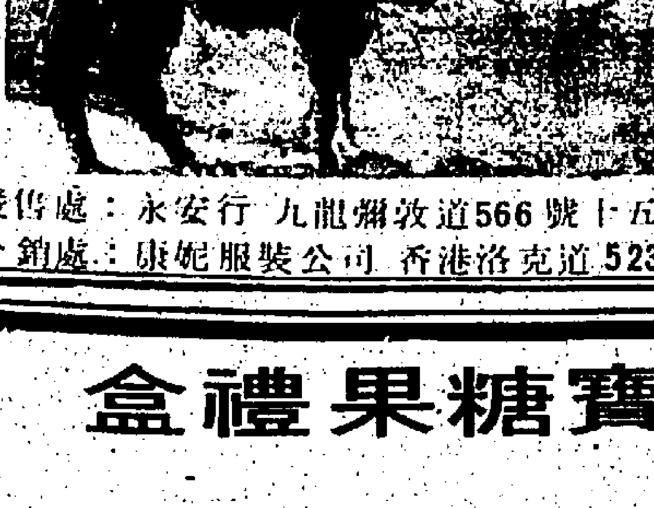
日晚報聯刊
特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限 啟事及書類除外。

ALPACA



首次運港
南美秘魯特產
純駝羊毛氈
輕軟暖

原價：綠牌：$300
紅牌：$200
▲直接發售用家▲
特價：綠牌：$200
紅牌：$160

發售處：永安行 九龍彌敦道566號十五樓 電話：3－856953
分銷處：康妮服裝公司 香港洛克道523號 電話：5－768731

金元寶糖果禮盒

只售 24元

賀年特選
送禮佳品

台灣民生公司

四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

告士打道擬建行車天橋
附近樓宇業主認為影響樓價
指一切損失將要求港府賠償

【本報訊】港府計劃在銅鑼灣告士打道興建一條天橋，疏導東西交通，但附近三座大廈業主法團認為，此天橋將影響到樓價及環境安寧，必須獲賠償。

受告士打道天橋計劃影響的三座大廈業主代表脫維善說，當局必須[illegible]

該三座大廈位於告士打道，是東寧大廈，維德大廈，海威大廈，共住有一千多名居民。大廈業主法團代表脫維善指出，這條天橋建得太貼近，沙塵滾滾，車聲嘈雜，破壞原有景觀，樓價勢將下降，這些損失，港府必須賠償。

業主法團未確定要求賠償多少，要視乎天橋的位置而定，脫維善說，天橋愈接近該三座大廈，他們要求的賠償就愈多。

現時，港府祇初步計劃在告士打道建一天橋，穿越銅鑼灣兒童遊樂場，至維園道，至於在道路上的位置，尚未決定。

較早時，政府經公佈，這條天橋的計劃，即引起該三座大廈業主法團關注，日前致函工務局，要求將天橋建得離大廈愈遠愈好，同時要求獲得合理賠償。

脫維善表示，業主法團仍在等待當局答覆，然後才進一步行動。

另方面，這條告士打道天橋穿越銅鑼灣兒童遊樂場，佔用維多利亞公園近維園道的部份土地。

據市政局發言人表示，港府已撥出公園附近摩頓台的大幅土地，讓市局興建新的體育中心。

同時，港府亦打算在銅鑼灣新填海區，劃出部份地段予市政局，作為賠償。

農曆新年三天假期
火車巴士特別加班
方便市民拜年郊遊

【本報訊】今（六）日為農曆丁巳年大除夕，明（七）天便是戊午年新歲降臨，送走「蛇」年迎「馬」年，市民又有一番新景象，今日除夕，各大商店公司均有延長營業時間，年宵花市更有延至凌晨三時後始散市。由明（七）日起全港各機關，中外銀行洋行及各大公司商店的一律休假三天，歡度新歲，有大部份工廠，由於配合當局規定七天有薪假期關係，延至年初七日（人日）後始行開工，預料在此新年假期中，港九水陸舟車交通為方便各界人士來往拜年，今日大除夕起，各方加班，巴士、電車、天星小輪，今晚通宵行走，利便夜歸人。

九廣英段鐵路局，連日來有長加開特別班火車，盡量接載歸鄉人士，返回內地歡渡春節外，並由明（七）日年初一至年初三一連三天假期中，加開特別班車來往九龍紅磡及新界各站，以應付新春假期中旅遊或前往各親友處拜年，特別班車每日加開六班上行車，分別於上午九時五十六分，十時五十分，下午十二時三十五分，一時三十五分及五時零五分，由九龍（紅磡）車站開出，此等班車不在旺角站停車上客。其他十三班原有客車，則由上午六時二十五分至下午二時五十三分按時開出，該等班車亦不在旺角站停車上客。

六班加開下行車由新界不同車站開出，其中三班分別於上午十一時三十四分，下午十二時五十八分及五時五十一分由羅湖車站開出，兩班分別於下午二時十分及二時四十二分由粉嶺開出，另一班則於下午五時四十六分由沙田開出。明七日（年初一）再另外加開上行及下行車各一班，該上行車於上午六時五十分由九龍開出，下行車則於八時三十八分由羅湖開出。

屆時鐵路局已準備將各班客車增掛車卡，務使來往乘客獲得方便，同時路局將在車站前加設低鐵欄以應付大量乘客列隊依次進入大堂購票乘車。

估計三日內由九龍開往新界之班車，可能會在上午六時至下午三時一段時間內滿座，而下午是日下午三時至晚上九時，行車滿座的時間，預料時，屆時市民如有需要，路局會在晚間派出更多特別車行走。

同時由明日年初一起至初三日一連三天，每晚由九龍紅磡總站開往新界各站之尾班火車，延至下午十一時開行，方便新界各區人士。

九龍巴士於初一至初三（二月七日至九日）期間，增闢下列各線巴士：㈠一一二特別線行走旺角至銅鑼灣裁判署，行車時間由上午十時半至晚上八時。㈡七號A線，行走荔路（東）至深水埗碼頭，行車時間由上午九時至晚上七時二十三分。㈢C號行走慈雲山至旺角，行車時間由上午八時半至晚上八時半。

港澳渡輪由本月一日起至十七日，一連加班十七天，各班船票至明（七）日止，全部已售罄，至於年初一至初四日返港船票，亦已滿座，其餘各天船票仍繼續在碼頭票房預售。

英國會議員參觀鱷魚恤

英國國會議員約翰爵士伉儷日前訪港，經工商署安排巡臨鱷魚恤有限公司，並由鱷魚恤主腦陳俊博士陪同參觀，約翰爵士對鱷魚恤製作及代世界名廠加工製造之名牌恤衫感到非常讚賞，讚賞備至。圖：右起英國國會議員約翰爵士，鱷魚恤主腦陳俊博士及約翰爵士夫人參觀鱷魚恤。

天氣・潮水

吹微至和緩東南風，大致多雲，間中天色晴朗，沿岸有霧。

最高氣溫約為攝氏廿二度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之九十五。

高潮：上午九時廿二分。下午八時十三分。

低潮：上午二時四十三分。下午一時卅七分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千六百一十五萬立方米，本港各水塘存水量共一億五千零八十萬立方米，即佔總容量百分之四十九點二。

去年同日之存水量為二億一千三百萬立方米，即佔總容量百分之七十點三。

英伯明翰國際展覽
本港產品首次展出

【本報訊】一大批香港製造的產品，日前在英國一個主要的貿易拓展場所「伯明翰國際春季展覽會」內，作歷史性的首次展出。

貿易發展局已安排五家本港廠商及出口商參展，這個為期五天的英國展覽會，在昨日開幕。

這是香港在短短兩星期內，第二次參加在伯明翰舉行的展覽會。上個月的展覽會，香港首次參加「伯明翰玩具及消遣品展覽會」，當時約有四十家本港商號將四百多件不同的玩具，洋娃娃，球類遊戲，電子用品及禮品交與貿易發展局運英參展。

香港產品目前在「伯明翰春季展覽會」中陳列的計有首玉及象牙首飾，家庭器皿，裝飾，電子用品，電筒，文具，吸烟者配件及各類旅行袋與運動袋等。

「伯明翰國際展覽會」在去年第一次舉辦，它是英國「奧林匹亞國際五金展覽會」及「黑池國際禮品展覽會」合併後，蛻變成的一個展覽會。現在它被視作英國最大的消費品貿易展覽會，去年參加該展覽會的各國陳列攤位超出二千多個。

今年展覽會在伯明翰附近的「國民展覽中心」舉行，內有六個展覽廳，共佔地逾九萬平方公尺。

英國是香港第三大出口市場，去年一至十一月共購入港製產品價值二十六億三千三百萬元，「伯明翰展覽會」將在本星期四閉幕。

本港去年對外貿易全面增長

【本報訊】一九七七年度本港產品出口數值與七六年比較，增長百分之七點三，入口及轉口總值之增長率則更顯著，分別達百分之十二點五及百份之十點一。

根據統計處發表之最新數字，去年本港產品出口總值為三百五十零四百萬元；入口總值為四百八十七億零一百萬元；而轉口總值則為九十八億二千九百萬元。

本港產品出口增長情形，以去年十二月份最為顯著，輸往美國之產品總值增百分之二十點六，其中成衣出口增加百分之十八點八，總值達五十四億二千六百萬元；塑膠玩具及洋娃娃增加百分之二十七點四，總值達十二億一千五百萬元；半導體無線收音機增加百分之十四點一，總值達九億二千萬元；電子及電腦零件增加百分之四十八點二，總值達五億五千三百萬元；鐘錶增加百分之五十點四，總值達五億三千九百萬元。新加坡及荷蘭去年向本港購買的產品數量，亦有增加。

對其他主要市場的出口貿易，則遜於七六年，但跡象顯示接近年底時，此等市場的需求情況有所改善。

港製電器機械，器具及用品之出口總值，達五十一億二千三百萬元，即增百分之二十二點一；專業及科學儀器，光學儀器與攝影器材以及鐘錶之出口總值，達二十一億八千一百萬元，增百分之三十九；塑膠玩具及洋娃娃達二十四億三千二百萬元，增百分之三十點四。上述產品均有顯著上升趨勢。

去年衣着及紡織製成品之出口總值，則分別為降至一百三十九億零八百萬元及二十六億四千九百萬元，即分別減少百分之二點七及十三點二，但與該年早期比較，仍有些少進步。

本港由十大來源輸入貨物的變動情形如下：

	一九七六年（百萬港元計）	一九七七年（百萬港元計）	增或減（百萬港元計）	增減百分率（百分率）
日本	九，三四八	一一，五四七	增二，一九九	增二三・五
中共	七，七六一	八，〇九三	增 三三二	增 四・一
美國	五，三〇九	六，〇九三	增 七八四	增一四・八
中華民國	三，〇五七	三，二五四	增 一九七	增 六・四
新加坡	二，五一七	二，八八八	增 三七一	增一四・八
英國	一，八三三	二，一九二	增 三五九	增一九・六
南韓	一，六三六	一，六八二	增 四六	增 二・八
西德	一，三〇九	一，四六三	增 一五四	增一一・七
瑞士及列支敦斯登	一，一四〇	一，二九二	增 一五二	增一三・三
澳洲	九二九	九五六	增 二七	增 三・〇

來自日本的入口總值繼續上升，其中以消費及資本商品的增幅爲大，例如科學及光學儀器、攝影器材及鐘錶的入口總值達十四億四千一百萬元，增百分之五四點五；運輸工具達七億一千一百萬元，增百分之二十七點四；電器機械，器具及用品達十五億七千九百萬元，增百分之二〇點一；機械（電動者除外）達十一億四千萬元，增百分之二四點五。

來自中共的入口總值亦稍有增加，主要是由於石油與石油產品及衣着入口增加的緣故。該兩類貨品的入口總值，分別為四億八千七百萬元和四億八千萬元。

來自美國的入口增幅顯著，運輸工具的入口總值達二億九千三百萬元，即增加百分之七二點七；紡織纖維達六億五千三百萬元，增加百分之一一二點七。

以下為入口數量增加之產品種類及其他增加數額：科學與光學儀器、攝影器材及鐘錶（三十一億五千九百萬，即增加百分之三四・二）；運輸工具（十四億四千八百萬元，增百分之九二）；電器機械、器具及用品（五十億零二千三百萬元，增加百分之十五・七）；其他非金屬之礦業製品（三十二億八千三百萬元，增百分之二二・八）；石油及石油產品（二十九億七百萬元，增百分之一二・三）。

然而，紡織纖維之入口總值卻減少百分之一二・一，為十七億三千八百萬元，而紡織紗、布製成品及有關製品則減少百分之一・四，為六十五億三千九百萬元。上述兩類入口市道均不振。

本港對日本之轉口總值為十三億三千九百萬元，較一九七六年度減少百分之二〇點七，主要由於咖啡，茶和可可粉等轉口貨品數量減少。相反，本港對新加坡及印尼之轉口貿易卻相當活躍，分別為十億六千三百萬元和十億五千九百萬元，亦即增加百分之二三點三和四九點六。轉口貨總值增加之情形，以資本商品的主，如電器機械，器具及用品（增加百分之二八點七，實八億一千七百萬元）及運輸工具（增百分之一五六點六，達二億一千五百萬元）。此外，紡織紗、綫之轉口總值亦增加百分之六六點七，達二億九千五百萬元。

人事登記隊為大澳居民辦理身份証

【本報訊】人事登記處處長昨日宣稱，該處將於本月十三日起，一連四天，派遣登記隊前往大澳，為當地及鄰近地區居民辦理登記。

此次登記，目的乃為十一歲至十七歲兒童登記領取兒童身份證，及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份證之人士換領身人身份證。

該登記隊每日之辦公地點為大澳鄉事委員會，時間如後：

二月十三日（星期一）下午二時至五時

十四日（星期二）及十五日（星期三）上午九時至下午五時

十六日（星期四）上午九時至下午一時。

永安百貨公司
經理陳郭惠珍
昨赴歐美購貨

【本報訊】永安百貨公司經理陳郭惠珍女士，昨日啓程前往美國及歐洲，為其公司訂購最新百貨，使本港市民可以享用到歐美時下流行的高級產品。

陪同陳郭惠珍女士前往的尚有其夫婿陳樹楷先生，他們於昨午三時五十分乘搭中華航空公司客機離港，首程往美國三藩市。

他們在美國辦理公務完畢後，將轉往英國、法國、意大利等地訂貨，回程時順道在日本逗留。

陳氏伉儷此行目的除訂貨之外，並且考察海外業務，他們在歐美將逗留三個月時間。

陳郭惠珍女士，乃永安集團總裁郭琳弼先生之妹。

製造偽幣
疑犯棄保被通緝

【本報訊】警方現通緝一名棄保潛逃之男子，該名男子被控製造偽幣工具及藏有製造偽幣，本於二月二日在維多利亞地方法院提堂，而當日被告未有出庭。

去年十一月警方商業犯罪調查科在大角咀一層樓宇內搜獲二千多個偽造五元硬幣及一批製造偽幣之工具，並將被告拘捕，法庭現已發出通緝令通緝該名男子。

被告湖永椿三十八歲，番禺籍，一九七二至七七年間，是祐福大廈二樓信和五金塑膠工廠東主和一九七五年致七七年間是巧明街一〇五號二樓利組實業有限公司東主。被告最後報住之地址是：（一）大角咀關祥街七十五號四樓十二座（二）深水埗海壇街一七九號六樓。

任何人士如能提供該名男子之消息，請與警方商業犯罪調查科聯絡，電話五－二八四二八四內線六三七或致電警察熱線五－二七七一七七。

浸信會
初三聯誼

香港浸信會，定本月九日（年初三）上午十時，舉行新春聯誼會，內容有介紹本年度推動事工，與眾分享，商討未來發展計劃，并有聯誼敘餐。

突擊搜查
罪案黑點
拘六十人

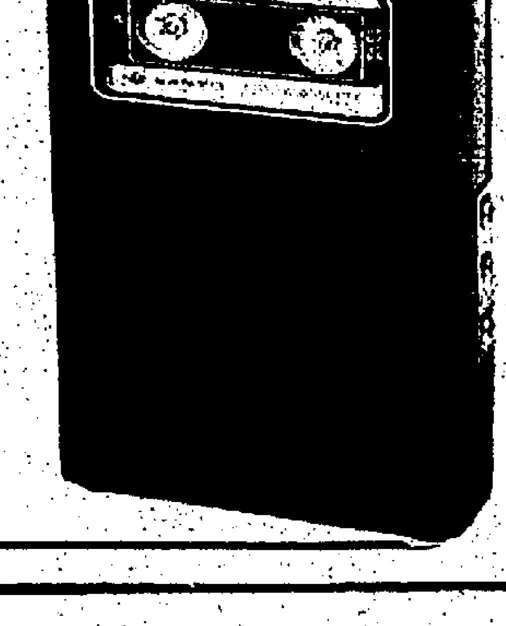
【本報訊】警方為防罪案增加，特別加派人手，在罪惡黑點區進行突擊搜查，藉以收阻嚇作用，減少罪案。

昨晨零時，港島灣仔反黑組人員展開突擊搜查行動，大德灣仔之酒吧及波樓，先後有五間酒吧及一間桌球室被搜查，共有五十八名男子及兩名女子被帶返警署調查，其中廿七人獲准担保出外候傳，另卅三人則仍被扣留作進一步調查。

大昌汽車服務中心
年初一，二，三照常營業
提供真正廿四小時維修服務

本港大昌貿易行，向以「顧客至上，服務第一」而馳名商界，其屬下機構大昌汽車服務中心，秉承該行一貫優良服務精神，年年月月進步快，日日夜夜服務佳。最近，該公司有鑑於即將來臨之農曆新年期間，各界外出拜年賀歲，用車機會必然大增，乃特於新春假期內即年初一，二，三，其港九各大服務中心，仍照常為大昌集團車主提供真正廿四小時最優良服務，即到即驗，快捷妥當。

大昌汽車服務中心設備精良，不但零件充足，而且擁有熟練技工千餘人，自設汽車服務大廈四座，規模之大為全東南亞之冠。現時大昌服務中心包括：鰂魚涌汽車服務中心，與新蒲崗，長沙灣及大坑，組成全港最完善之汽車維修服務網，並在全港首創一年三百六十五日真正廿四小時維修服務，為與日俱增之大昌汽車集團車主提供最佳之修理及零件服務，此外，大昌服務中心更定期與大昌汽車集團車主合聚，合樂，合營，合安，合德，合誠及合駛汽車公司聯合舉辦免費檢驗服務，確保車主出入平安。圖為大昌四所自設汽車服務大廈之鰂魚涌服務中心。



MI700F
袖珍型卡式錄音收音機

優點包括：
- AM/FM兩波段調諧器
- 隱蔽式電容咪及自動停止系統
- 放音及鑑聽錄音按掣齊備
- LED二用電平錶及設有磁帶轉數錶
- 暫停掣、入睡掣及混聲錄音等設備俱全

三洋TRC 3000超小型卡式錄音機
首創「RIM DRIVE」系統

其他優點包括：
- 磁帶由頭到尾轉動均順暢穩定
- 設有帶盡示警鐘
- 隱蔽式電容咪
- DC電源輸入掣、遙遠咪插掣及耳筒插齊全
- 全原子粒IC電路系統
- 連電芯只重0.28Kg
- 體積纖小、可隨意攜入襯衣袋

SANYO 達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114（7線）

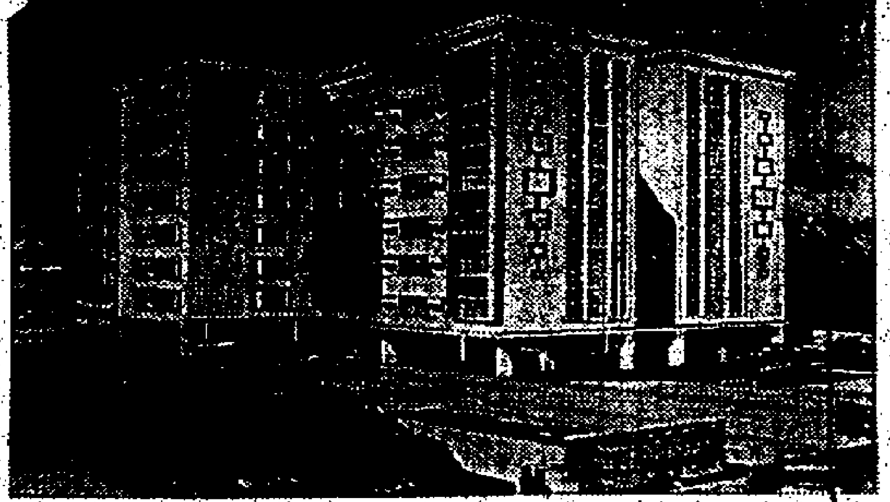
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

田氏中心大廈調整售價預告

逕啓者：敝田氏中心第九座工業大厦預售事登出後，辱蒙列商翁不吝賜教，踴躍訂購，至深感紉，近以建築成本日益高漲，迫不得已，將售價調整，以維血本。為酬各界高誼起見，凡於本月廿一日或以前訂購者，一律依照原價，不折不扣出售，事非得已，諸希亮察。新春期間，本公司將由本月五日至本月十四日休息，二月十五日起照常辦公。

謹此恭賀新禧

田氏化工廠有限公司
田氏塑膠廠有限公司
田氏企業有限公司
同敬啓



康泰閣
CARLTON COURT
九龍馬可尼道五號（近廣播道與香港電台相鄰）
豪華花園洋樓
洽購處：常安工程有限公司
香港皇后大道中萬宜大廈931－932室
電話：5-257613 5-257593（示範單位假日照常）
即可入伙 欲購從速 特價優待 十年分期

如蒙惠顧本報 報讀告請電話H二三七九三〇或H二三五四九五

人清瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養衛生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因濫行減肥，反令體重削伏；然既消瘦，則體相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風感冒，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾義藥廠根據百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使瘦弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜服睡酣，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮園英，波斯富街嘉華，英皇道佳生，北角新麗池，泰昌街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，鴨寮街廣平安，上海街平安，新蒲崗嘉德，新蒲崗大昌，榮壽，官塘龍華，荃灣國興，慶發，青山道太和，元朗元生堂，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之……

芝苑別墅 九龍塘施他佛道6號 ☎K－365231-6 免費停車場

蘭苑別墅 九龍窩打老道86萬基大厦四樓（取相逢酒樓四樓電梯按3） ☎K－035202-6

蕙苑別墅 香港英皇道145號民眾大厦二樓 ☎H－714261 H－704352-6

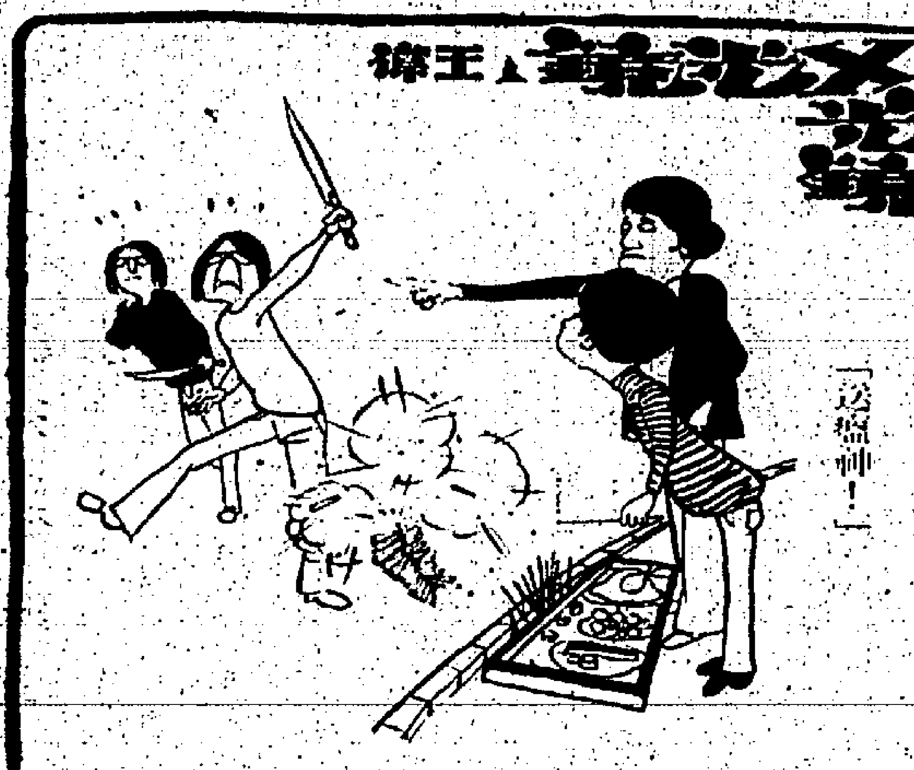
華苑別墅 九龍塘窩打老道157號 ☎K－361161-5 免費停車場

全部套房，均裝設彩色電視・HiFi音响・電動圓床・噴射浴缸・電子按摩・蒸汽浴室

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同

御苑別墅
宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈
兩小時租28元
☎H728972
H754422-33
邀人代客泊車



西貢蠔涌大老山坳村兇案現場男死者伏屍之處，箭頭所指相信是兇器之一，現場血跡斑斑，手錶亦脫落地面，可見死者被殺時曾發生劇烈掙扎。（本報記者歐家驥攝）

西貢蠔涌大老山空屋雙屍命案
兩匪亂刀狂刺情侶慘死
懷疑旅行遇匪遭刦財刦色反抗被下毒手

【本報訊】西貢蠔涌大老山坳村一間荒廢空屋內，昨日下午二時許發生一宗慘絕人寰的雙屍命案，一對青年男女懷疑遭兩名狠心匪徒刦財刦色不遂後將他們加以綑綁，活生生將他們刺死，伏屍於空屋內，死狀恐怖，令人不忍卒睹。

警方已將此案列爲刦殺案處理，同時懸紅一萬元，通緝行兇匪徒歸案，今年以來僅逾一個月零五天，先後共發生第十五宗命案，平均幾乎每兩日即有人被殺，命案數字如持續發展下去，不但令人髮指，治安更是不堪設想。

有關昨日的命案，警方刑偵處已成立專案小組展開調查，並隨即通知各區巡邏單位留意，並在各主要通道設置路障，截查可疑車輛，緝捕兩名喪心病狂的兇徒下落。

至於男女死者是否有財物損失，警方一時未能斷定，尚在調查中。

被通緝兩名行兇匪徒，其中一名年約廿歲，長髮，戴太陽眼鏡，穿藍色牛仔褲，淺藍運動衣，持有菜刀一柄，另一名男子年約廿三至廿四歲，身高約五呎六吋，穿白色格仔恤衫，藍色牛仔褲，戴眼鏡，持有鏗刀。

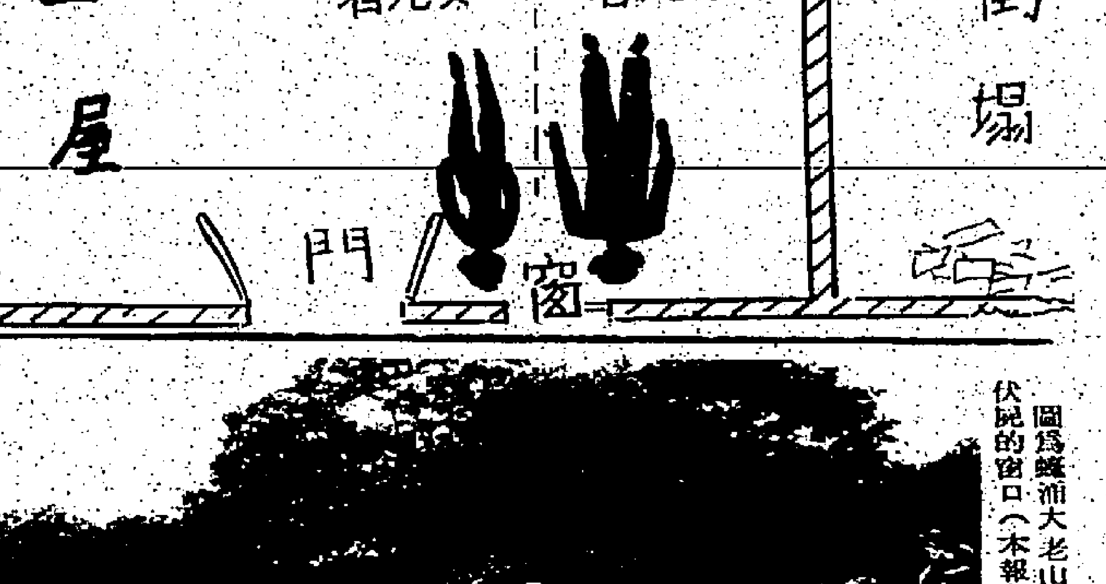
遇害的一男一女死者，姓名身份未悉，年齡約十九至廿歲之間，相信他們前往命案現場附近作遠足旅行，兩死者發現時，男的身穿棗紅色運動外衣，藍色牛仔褲，膠皮鞋，腹部被刺多刀，伏屍地上，女死者身穿樽領羊毛衫，藍色外套，牛仔褲，肚部有動過手術的傷痕，胸、腹部被刺中三刀以上，側面綁縛而坐，可見兇徒之殘酷手段，當救護人員到場搶救時，男女兩人已經證實斃命多時，直到昨晚十時許，屍體才被移往殮房。

警方人員除在男女死者身上發現有少量現款及兩東鎖匙外，並無任何物件可證實兩人的身份，同時，警方人員在現場帶走一個背囊，內藏有乾糧及雜物，懷疑是死者的遺物，事後由警員帶返警署存案，並追查死者的身世。

警方對此宗殘酷的雙屍命案極爲重視，案發後，除派出大批幹探抵場調查外，並出動警犬「巴富」及穿山甲部隊在現場一帶山頭及草叢內，展開大規模地毯式搜索，目的似在找尋匪徒遺下的兇器及逃走的途徑，惟未有任何發現。

警方相信，兩匪徒所持的兇器，是一柄呎多長利刀及兩柄尖刀，行兇後，身上及兇刀均染有血漬，現呼籲任何人士，如發現有形跡可疑者或身上染有血漬者，請即與警方聯絡。

據警方初步調查所得，相信男女死者兩人是旅行人士，而非該村村民，當兩人在該間荒廢空屋內準備進食時，遭兩名匪徒入內威脅行刦，迫他們交出財物，並予以綑綁，可能同時向女死者刦色，而遭男死者頑抗，女死者則高呼救命，兇徒兩人爲恐被其他旅行人士發覺，憤而將兩人活生生的刺死，然後逃走。



四旅遊少年聞悽慘呼救聲
目睹匪徒自屋逃出
恐被窺破追逐四人

當匪徒行兇時，女死者可能拚命反抗，並高呼救命，驚動了其他旅行人士，其中一批是四名青年男子，他們是兩對同胞兄弟，聞空屋內傳出少女悽厲尖叫聲後，立即趨前視察，到達屋外時，突然發覺有一名男子，戴有太陽眼鏡，慌忙自該空屋內走出，一眼看見他們時，立即向他們追逐，自山腰一直追至落山，該四名青年男子見情勢不對，於是跳上停泊在山腳的自備私家車，編號AS一六三一，駕車絕塵而去，往西貢警署報案。

當於另一批揭發命案的人士，是兩名在山上踩幾的青年男子，當時，該兩名青年李民昭及蕭兆培又聞有少女呼叫救命聲，見事有蹺蹊，立即沿小徑前往視察，據他們說，當兩人到達空屋時，又見一名男子手持雙刀從該屋內走出，朝向山下小徑逃去無蹤，他們發覺後，立即跑下山欲向警方報案，惟警方人員已會同較早時被發命案的四名青年男子趕到現場調查，遂揭發了此宗殘酷的雙屍案。

案發後，該四名駕車往現場採擴花桔而揭發雙屍案的青少年，對記者講述案情時，猶有餘悸，他們四人是兩對兄弟，一對叫李廣生，二十歲，李錦生，十四歲，另一對是吳偉強，二十歲及吳偉泉，十一歲，將他們目睹案發時情形，他們四人於下午二時許，乘坐一輛棕色私家車到達西貢蠔涌山腳，落車後，四人沿小徑步上大老山時，準備採擴花桔，當他們步經山腰一間空置空屋時（即命案現場），突傳出少女呼救聲，他們一行四人遂繼續前往視察，抵達空屋門外時，即看見一名戴太陽眼鏡青年男子，匆匆走出，看見他們時，立即向四人展開追逐，被追的四人即轉身沿小徑向山腳逃走，疑人亦即尾窮追不捨，當追至山腳時，他們四人即跳上私家車，往西貢警署報案。

警方現對他們四人錄取口供，並蒐集疑兇的模貌，並稍後時間將兇拼圖，追緝疑兇。

兩死者事後被仵工移離現場。

目擊兩名匪徒且被匪徒險些兇追斬的兩名小童，向記者表示當時驚險的情形。上下圖

徒拘捕。命案發生後，附近村落，村民對兇徒之殘暴手段大表憤恨，希望警方能早日破案，使得以慘死的男女死者沉冤得雪。

綜合案情推斷，兇行的匪徒似乎對現場的周圍極爲熟悉，可能是附近居民所爲，但由於案情尚在偵查中，警方對此不予評評，並表示仍在追緝兇徒下落。

大老山坳村
偏僻人罕至

【本報訊】兇案現場的大老山坳村，因位于一半山高處，地勢崎嶇，雜草叢生，且由於只有一小徑通往，故極爲偏僻荒蕪，前往調查的警方人員及採訪記者，必須沿山下石堆小徑向上走約廿多分鐘，始到達該雙男女伏屍的兇宅。故一般推測，行兇者對該處地形頗爲熟悉，可能一直跟蹤該對男女到達上述破屋，然後施辣手，及至爲其他郊遊人士發覺，始慌忙逃走。

據兇案現場對下界成坳村的村民表示，大老山坳村已有百多年歷史，從前住有十多戶人家，其中以陳姓及謝姓爲主，村內原建有十數間石搭古老大屋，並有祠堂設施，但由於近年農耕不易，加上社會變遷，村內各戶人家已於六七年前紛紛遷離，除小部份出洋謀生外，其餘大部份改搬到山下的界成村定居。

大老山坳村由於棄置多時，村內的石屋多已雜草叢生，部份更因日久而倒塌，加上地帶崎嶇遠離公路，故不時人跡罕至，僅在假日間或有若干旅遊人士前往對上上楊村摘桔時途經歇腳而已。

村民們指出，該處治安原本不壞，但再從當局將公路伸展至其村後，即常有閒雜人等出現，但過往只間中聽聞有若干劫死中事件，從未發生今次這樣殘暴的雙屍案。爲免再有類似事件發生，村民均盼望當局能顧及該區治安，儘快設置街燈及警崗，此外，派駐固定的穿山甲隊前來巡邏。

警方人員在現場檢去死者衣物以及背囊。

大隊警方人員在暮色蒼茫中帶同警犬追查兇手。

圖爲蠔涌大老山坳村男女雙屍之屋，圖中箭指所示窗口，爲兩死者伏屍的窗口（本報記者莊耀家攝）

土地神位上香
望能驅除戾氣

【本報訊】兇案現場對下的界成村村民，獲悉發生雙屍案後，連忙在兇屋對下小路旁的一個土地神位上香，希望驅除戾氣。村民在土地神位上貼着書有「神恩普照」四字的紅紙，另外在神位前兩旁樹幹各貼上「伯公守大路」，「保佑村人」的對聯，祈求神靈保佑以驅邪煞。

大老山雙屍案
懸紅萬元緝兇

【本報訊】有關大老山一雙男女被刦殺一案，警方昨晚發出聲明，懸紅一萬元，呼籲市民合作提供可以緝捕匪徒歸案消息繩之以法。

警方在聲明中稱：兩名死者遭殺害時後，陳屍一石屋內，兩人俱被綑綁，而身上傷痕纍纍。當兩男女在石屋被刦時，女死者尖叫求救，聲音爲郊遊者所聞，乃趨前察看。

男死者死時身穿紅色而衣袖有條紋的風衣，黃色T恤，而T恤上印有英文字母（OTIS）字樣，並穿上一條藍色牛仔褲。

女死者身穿淺藍風衣，白色襯衣，穿淺藍色牛仔褲，腳踏藍色帆布鞋，頸部掛上一條金頸鍊，有一個心型金墜，右腹有一個疤痕。

圖中箭咀所指爲，兇案發生後，附近村民連忙在兇屋對下小徑旁的土地公上香，及張貼「神恩普照」，「伯公守大路」，「保佑一村人」等吉語，以驅邪煞。

・新年天氣・

【本報訊】本港市民今年將可渡過一個暖洋洋的農曆新年假期，不過，天色大致密雲及有霧，而稍後數天，氣溫會轉寒冷，市民應注意添衣。

天文台昨日表示：預測農曆新年假期，天氣大致密雲，大部份時間有霧及潮濕，稍後漸轉寒冷。

天文台昨晚十一時錄得的室外氣溫爲十八度，濕度爲百分之九十五。預料今日天色繼續多霧，最高氣溫約爲廿二度。

新春往離島露營旅行者
登山前需通知警方
免生意外確保安全

【本報訊】新春假期前往離島大嶼山各地遠足露營之人士，將會非常擠擁，但行樂時必須注意各種安全措施，包括天氣、地理環境等等，以免發生意外，破壞歡樂的氣氛，而最重要者乃是在登山前通知警方他們的去向及下山的時間，以確保安全。

警方發言人表示，假日湧到大嶼山去享受大自然的人士不斷增加，遠離煩囂鬧市，步行綠蔭叢林登上荒僻高山，陶醉在恬靜而景象萬千的山野，確是賞心樂事，但登山或露營的旅行人士仍要爲本身的安全設想，以免樂極生悲。

大嶼山是本港最大的島嶼，面積逾五十四平方哩，比香港島大一倍，島上未開發的土地不少，崇山峻嶺甚多，包括海拔三千英尺的鳳凰山及大東山，而步行途徑中亦多崎嶇之小路，其中包括由梅窩的南山林務站登上大東山，然後步行東涌等受人歡迎的步行途徑等。因此出發前先決條件應考慮本身的體力和氣力。

不少步行人士均極之缺乏遠足經驗，既無地圖，亦未攜帶指南針，更對變幻無常的天氣，以及高地視野惡劣天氣影響等一無所知，以致往往迷失方向，或甚至失足墮崖等。警方每次接到報告後，均組織搜索隊登山協助受困旅行人士脫離險境，但因爲他們在出發前未向警方留言，以致搜索行動往往費時失事，盲目摸索進行。

因此警方發言人特別籲請遠足人士，登山前通知梅窩、大澳或東涌等任何一間警署，表示登山時間、地點及路綫等，以便萬一逾時未歸，警方便可以在正確地區展開搜索行動。

爲確保旅遊人士的安全，警務人員已經常在各渡輪碼頭向各登山遠足人士布狗，以備意外發生後亦可以立即展開行動，但仍然難免有所遺漏，故此旅行人士宜自行通知警方，有備無患。

該發言人又向遠足人士提出忠告，如非富有徒步旅行經驗的人士，切勿獨自在郊野冒險遠行，深入密林，同時亦應顧察實際體力和能力，配合行走路線的長短，整隊出發，隊長更應照顧全隊人不會走散及其他安全等。

在二、三千英尺高地山徑步行，當會受到濃霧遮蔽去路，視野受到限制，極易迷途或失足，而雜草叢生的小徑也會很易迷失或花長時間始能找到出路，切宜小心，迷失方向之後應立即折回原來路徑，不應再繼續向前亂闖亂撞。

此外水塘之引水道和輸水隧道，亦千萬不可闖入，在雨季時該等地方隨時都會有洪水如江水的南水衝下，危害及旅行人士的生命。

登山人士切宜攜帶電筒及哨子，最通用的求救訊號爲每分鐘吹哨子六次，或呼叫六次，或閃亮電筒六次，然後停止一分鐘，以同樣頻率再吹哨子、呼叫、或閃亮電筒。

至於聽到求救訊號作答時，則每分鐘吹哨子三次，呼叫三次，或閃亮電筒三次，然後停一分鐘，再行以同樣頻率吹哨子，呼叫，或閃亮電筒。

此外亦要注意攜帶禦寒衣物、食水、糧食、救傷藥物，及收音機等，以備不時之需。

一名露營姓李（左）男子，曾目擊一名兇徒持血刀逃走，圖爲他向警方人員報告詳情。

運輸署部份職員
擬要求調整薪級
新年假期後將安排談判

【本報訊】公務員工潮風波未了，繼警務處傳譯員要求調整薪級糾紛後，運輸署部份職員又要求港府調整薪級制度，否則採取工業行動，該署的高級職員已安排在農曆新年後召開談判會議，以解決工潮事件。

要求調整薪級的運輸署職員，包括獅子山隧道收費員，與及港九十二個公共停車場停車收費錶組的職員，他們目前付致函該署署長，提出調整薪金及升級制度，並且聲言如不獲完滿答覆，將採取工業行動。

該等職員並打算前日在運輸署張貼標語，但在高層職員的勸止下打銷原意，其後透過高層職員的安排，運輸署助理署長李楓已答允在農曆新年後，與職員代表就有關調整薪級問題舉行談判。

三大陸難胞逃抵澳門
全部被捕獲扣留

【本報駐澳門記者長途電話】澳門警方昨日凌晨追查三名大陸偷渡客時，鳴槍兩響，但無人中槍，後經大隊警員作地毯式搜索，終將他們擒獲。

被捕的三名大陸難胞是林德河，十九歲，林飛雄，廿三歲，林樹雄，廿二歲。被扣留在警察總部協助調查，根據澳門法例，大陸難胞即捕即解，這三人相信難以避免被解返鐵幕的命運。

警方指出，昨晨二時卅分，警方巡邏車駛至新口岸水塘灣角時，發現有三人乘坐小艇靠岸，行跡可疑，三人不理，反而跳上馬路，拔足飛奔。警員見制止無效，拔槍連發兩彈，但未擊中，三名偷渡者迅速逃遁水塘失去蹤影。

稍後，警方調來大隊警員，架設路障，在新口岸及山邊大規模搜索，至三時許，才將他們拘捕，懷疑是大陸偷渡客。

上水雞嶺
融祝光顧
焚腐竹廠

【本報訊】新界上水雞嶺一間腐竹廠昨日下午五時許發生火警，焚燒逾一小時，全廠付之一炬，損失估計約三十餘萬，幸無人受傷，但該廠飼養的一百多頭豬隻，其中五十隻變了「燒豬」，其餘被燒傷。

火警現場是雞嶺鳳山路二十號後一腐竹廠，東主姓鄧，僱有六名工人，昨日下午五時十分，該廠因歲晚，提前收工，但其中一名工友因忘記取衣服，回頭取衣，不料返抵廠外時，見廠內濃煙冒出，火光熊熊，立即撥電報警，救火車到場，經一小時多搶救後，火勢卒被撲滅。但全廠已被燒光，鄧姓東主趕返廠房時，見到自己的事業毀於一旦，不禁傷心。

各大社團定期團拜

【本報訊】春風得意馬蹄疾，明天又逢歲正之首，三陽啓泰，萬象維新，港人相沿習俗，家家戶戶均歡渡農曆戊午新歲，隨處一片歡樂熱鬧。本港各界社團，藉此新春佳日，爲使增進同人感情，互祝新年好運，經分別定期舉行團拜，屆時恭賀連聲，恭祝生意興隆，財源廣進，萬事如意，歡樂愉快，當有一番盛況，茲將各社團團拜日期分錄於後：

初一日：

嗇色園嗇色園董事會，初一子時在黃大仙大殿上香祈福，並定初八下午五時團拜，投燈，晚間假海洋皇宮聯歡。

鯉魚門街坊會初一中午在海天酒家舉行理監事新春團拜，茶敘聯歡。

跑馬地區街坊會初一正午十二時，在會所舉行理事及屬會學校教職員同人新春團拜，茶會聯歡。

筲箕灣街坊會初一上午十時在會所舉行理監事新春團拜，茶會聯歡共賀新禧。

石硤尾街坊會初一正午十二時假該區戲棚舉行理事新春團拜，茶會聯歡共賀新年。

赤柱街坊會初一中午一時，在會所禮堂舉行理事暨屬校教職員聯合團拜，茶點聯歡。

李鄭屋街坊會初一上午十時在會所舉行理事團拜共賀春禧，酒會聯歡。

大磡村街坊會初一上午十時卅分，在會所閣館，舉行理事團拜，並有醒獅賀歲。

牛頭角街坊會定農曆年初一上午十時在會所舉行理監事同寅新春團拜茶會，聯歡共賀新禧。

李鄭屋工商會定農曆年初一上午十時在會所舉行理監事新春團拜酒會，聯歡互賀新年。

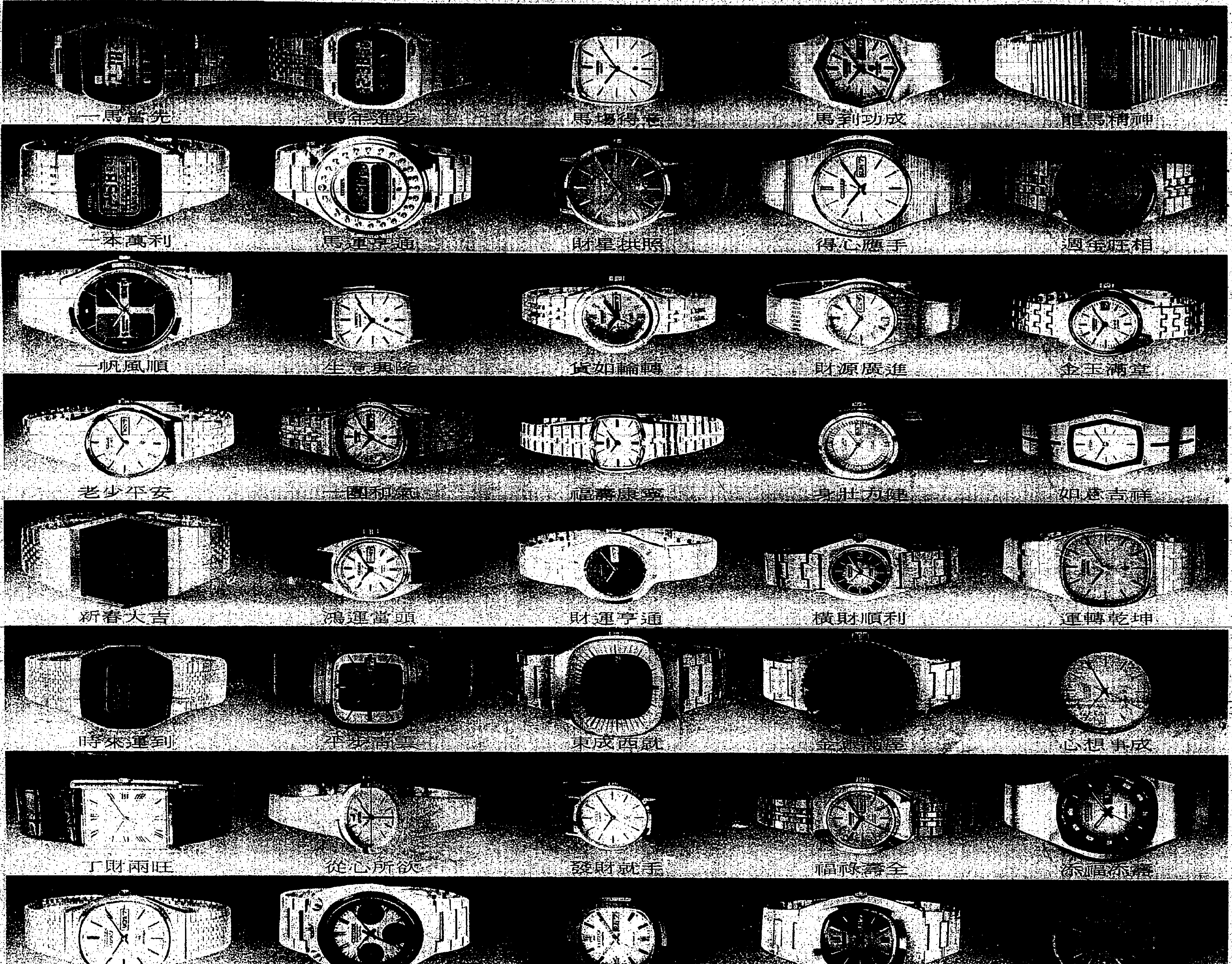
筲箕灣商會定農曆年初一正午十二時在會所舉行理監事同寅新春團拜，茶會聯歡恭賀春禧。

赤柱居民聯誼會新年初一正午十二時至下午二時在會所禮堂舉行賀歲團拜酒會聯歡互祝春禧。

初二日

北角新邨居民協會定新年初二日中午十二時在會所舉行理監事同人團拜賀歲，下午一時敦請陸智夫國術社在東座大厦廣場舞獅賀歲。

金銀業貿易場定新年初二日上午九時半至十時，在孖沙街金銀貿易場大廈禮堂舉行團拜，茶會歡敘，經通告各同人參加，該場並定期新年初四日開市，周氏宗親會爲慶祝農曆新年定期初二正午十二時在會所舉行團拜，茶會歡敘，該會已通告同人參加。



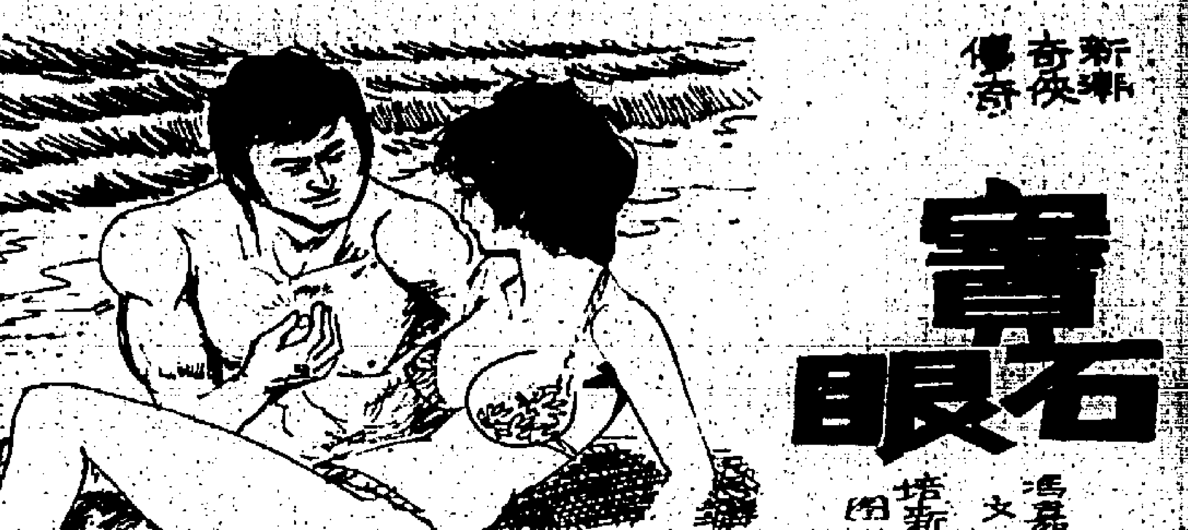
星辰表
CITIZEN

石英領導新潮流　馬年最醒我帶頭

新派奇俠傳奇

寶石眼

馮嘉 文　新培 圖



消息是從他們身邊那隻手提收音機之中傳出來的。本來是播着音樂的，音樂中斷，新聞報告就把這個消息報告出來了。

杜宙說：「這件事情，就是這樣，結束了，連那海島都不存在了！」

于蟬伏在沙上說：

「唔。」

杜宙說：「看來這件事情對你而言，也是結束了。」

「早已經結束了，」于蟬說。

「我希望你不要再老是記着這件事，」杜宙說。

「忘記是不容易忘記了，」于蟬說：「不過我對這樣一個結局，卻並沒有感到不滿意。」

杜宙打開沙灘袋，取出一條頸鍊，頸鍊上吊着一顆紅寶石，鵪蛋一般大的。他把這顆鍊遞到她的面前，問道：

「你要這個嗎？」

「這是真的嗎？」于蟬問。

「當然不是真的！」杜宙說：「這就是從那島上奔出來的。」

「唔，」于蟬微笑，「這倒是一件很好玩的紀念品。」她把這顆鍊鉤到頸子上。由於她本來是伏在沙上的，假如她再伏下的話，就會看不見這顆紅寶石了，於是她便讓轉身，仰天面躺，閉上了眼睛。

那顆紅寶石就擱在她的乳溝之間，閃着光，是那麼動人，就像是一件價值鉅萬的飾物，然而實在卻是不值甚麼錢的假東西。杜宙[illegible]，搖搖頭。

她雖然沒有看這顆紅寶石，她卻像是有着相同的感想似的，她像：「真的，假的，假的，真的。真的又是那麼像假的，假的又是那麼像真的。這世界上的事情，難分真假，有時也不知道是假的好，還是真的好。」

杜宙小心地看着她，這是一番理論，不過這一番理論是因為甚麼而有感而發的呢？他很希望知道她正在想着甚麼，因為這一個星期以來，她在外表上雖然顯得平靜，但是她卻絕口不提那件事，當杜宙有意無意間提一提的時候，她也沒有甚麼反應，似乎她是在假想點不到似的。這是一種令人擔心的情形。假如她不是真的放在心裡的話，她是不需要規避的。到底她有一個親人死了，這對她的影響是難以估計的。

她的眼皮忽然微微睜開一點，又說：「再告訴我一次吧。」

「再告訴你一次甚麼？」杜宙問道。

「那件事情，」于蟬說：「你還沒詳細對我說過。」（一〇八）

雁南飛

高皋

「你大伯能夠作主麼？」

「這……我想祇要大伯答允了，家父母不會反對的。」

「那好，你大伯由老夫去提，你先留下一點信物，這件事就這麼說定了。」

「可是晚輩身上沒有甚麼值錢的東西。」

「信物不一定要珍貴，任甚麼都行。」

高漢傑的確是甚麼都沒有，祇得將他使用的那柄短劍交給張護法。

張敞接過短劍道：「大廳上已擺好酒席，少俠請。」

高漢傑隨着張敞來到大廳，果然已經擺上兩桌酒席。

第一桌是堡主馬鱗北夫婦，少堡主馬家駒，小姐馬嫣嫣，護法甘戈、張敞，高漢傑是嬌客，自然被安置在第一桌之上。

第二桌是總管路德、帳房伍南海，以及馬堡主的四名弟子。

席間馬鱗北宣佈了愛女嫣嫣與高漢傑的婚事，由於他們年歲尚小，現在先作文定，結褵之期待他們年長之後再說。

席散後由方城將高漢傑帶到爲他準備的臥室，有書僮祺兒、丫環蘭蘭負責侍候。

待方城告退之後，高漢傑對祺兒道：「你去找小姐來，我有話跟她說。」

蘭蘭掩嘴一笑道：「不要急嘛，姑爺，小姐說過，待姑爺稍作歇息，她就會來的。」

高漢傑面色一紅道：「別瞎說，誰急了？我祇是有要緊的話跟她商議罷了。」

他語音甫落，門外已傳來馬嫣嫣的語聲道：「甚麼事這麼要緊？兄弟。」

來人果然是馬嫣嫣，她身後還跟着一名手捧錦盒的丫頭。

高漢傑請她坐下，然後眉峯一皺道：「姊姊，我是擔心鏢銀……」

馬嫣嫣道：「哦，這件事爹已安排好了，明天一早張敞叔叔就携帶十萬兩銀票去省城，要說運銀兩太費事，送銀票就方便多了。」

高漢傑道：「這樣行麼？那可是官銀。」

馬嫣嫣道：「不，那祇是普通銀錠，並非印有官方標記的官銀。」

高漢傑道：「原來如此，哦，姊姊，我想跟張叔叔一道去省城，免得大伯父懸念。」

馬嫣嫣道：「張叔叔會請你大伯父來咱們堡裡的，你何必多此一舉。」她由丫環手中接過錦盒，再交給高漢傑道：「這是給你的，打開來瞧瞧。」

錦盒長約三尺四寸，盛的好像是兵刃之類，及打開一瞧，果然是一柄長劍。

劍鞘古色斑斕，吞口鑲着七粒光彩奪目的明珠，不必瞧看劍身，就知道它必然身價不凡。

香港生意經

史劍華笑笑說：「不但印象好，而且對香港交通上了一課，這眞是多謝你的。」

「吃飯還早，我們看看這家日本百貨公司好嗎？」郭羅運笑笑說：「遙遙相對兩家，開在這個地區，會有生意，當初他們實在是有眼光和膽量。」

「在香港投資任何事業，都要有膽量，」史劍華說：「那是要考慮香港的政治因素，香港的地位不穩定，什麼時候有變化，大家都不知，亦許一直相處下去，亦許在幾年之內有了變化，更近亦說不定的。」

「亦許是你們大資本家有這樣想法。」他們走進了大丸公司內，郭羅運一邊笑說：「我就不顧忌到這種環境，不過做生意日本人是厲害的。」

他們在內瀏覽，是好遊日本貨漲價得厲害，很可能是日本國內的產品升，發現了，產品上要保值，不再是志在推銷了。這樣他們差不多看了半小時才走，由四門口出來的士，他們是到一北方館子去，郭羅運是較熟一點。

史劍華是什麼都不懂，全由郭羅運在作主，她是要了四道菜和一個冷盆，冷盆是燻雞絲，四道熱菜則是芝麻蝦、爆雙脆、糟溜魚片、炒牛肉絲，一道一道菜來，他們是要喝酒的。

他們是喝毡湯力，一種二號毡，史劍華是在香港住過一個時期，那時北方館子還有一二家，他沒有去吃過，這次來亦沒光顧過，現在吃到口中的東西，他都認爲是美味的，尤其糟溜魚片，把魚布成這種味道，是想不到的。

在吃的時候，郭羅運是不斷的解說所吃的東西，是如何做法，那種複雜的情形，是使他目瞪口呆的，他常吃的牛肉，切成絲炒成這種味道，是想不到。

末了郭羅運是要了二十隻粉絲水餃，十五隻洋蔥牛肉鍋貼，再有一碗酸辣湯。這些都是史劍華第一次嘗味道，他認爲這教他幾個朋友來吃，亦會大加讚美的。

他們這一餐飯祇是在談吃的，不涉其他，亦沒有談什麼生意方面的事，更沒有男女之間的。當吃好要走，郭羅運付賬，不過是一百元左右的賬，酒不在內，史劍華笑笑說：「謝謝你今天請客，那末下一次是我請了，現在我們約定一個時間，是星期一好嗎？我們見了面去吃飯，由你作嚮導。」

他們約定是在恰東的二樓茶座上見，七點正見了面是有一點時間談談，再去吃飯，這樣郭羅運是住在就近。她是替史劍華翻了車便分手的。（四六三）

坊間怪譚

大夫

人是全身素白，罩上一個淡灰色的斗蓬，將頭臉完全遮住，遠處望去，祇覺得這條人影，已與天地混成一體，若不是特別的着眼留神，根本就看不到他的存在，別想到可以分別出他是男是女？

祇見他停在賈家後院門外，輕輕的叩了兩下門，大概敲了一會，門就自裡面打開，淡灰色的人憒憒的，就走進了門裡。

當賈家後院的門再度關閉後，外面的飄雪仍然沒有歇止，而這個神秘人在雪地上所遺下淡淡的足印，才不過片刻，就被新雪掩蓋了。

誰都不會知道，在這個降雪的午後，有個神秘的客人，造訪過賈家！

×　×　×

「爹，有個客人來了！」

賈宏初躺在那張墊了厚棉的斜椅上，半閉着眼睛，不知在想着些甚麼？椅子的對開，擱着一個火盆，火盆裡是有紅紅的煤球，這個小偏廳亦是暖和和的。

當賈宏初的兒子賈元俊走了進來，輕輕地告訴父親客到時，賈宏初半閉的眼睛，立刻睜了開來。

「在那裡？」

「我已把客人帶進書房了！」賈元俊回答。

「唔！知道了，吩咐下人，別進書房騷擾。」賈宏初的神色，變得十分凝重，人倒是立即從椅上跳了起來。

賈元俊答應了一聲，立刻就退出去了。（一）

市聲

死去的人

秦淮月　南宮搏

「那也不，綁赴刑場的是兩條中命，三條小命，其餘六條小命，都是活活打死——哦，有兩人死在牢裡，雖然捱過打，不能算活活打死的！」

——孔灰孫懂得元伯所說的小命和中命，以十八歲分界，十八歲以上的，算是中命，三十以上，便稱老命了。

「死了十一人……」孔灰孫嘆了一口氣。

「這是我知道的，我不知道的，可能還有，小阿福失蹤了，鄭與阿三也不見了，還有王吉、王鮮兩兄弟，一點也不曾靜，都失去蹤，依我看，大約是死了的！」元伯爲自己斟了一杯酒，又一口飲盡，再說：「你的命可真大，還敢回到南京城來，哈，惡甚麼——」木瓜元伯忽然一怔，瞪了大眼睛問：「是傍上了滿洲人嗎？」

孔灰孫聽到這一句，心情放寬了，連忙說：

「沒有——我在外面混不下去，祇得拚老命回南京來看看，元伯，以前那些人，有誰投降了過去？」

「有——斜眼小郭，投過去作暗探，唉！他呀，如今連頭頸骨也早已斜開了——」唉，被人一棍子打折了頭頸骨，你看，這屍首是不是會歪頭的？」元伯期期地笑。

孔灰孫又放下了心事，這回，他不再掩飾，長長地吁了一口氣。他想，無賴榮中有死士，祇得一個出賣民族的敗類，然而，這敗類顯然已被打死了。由被殺的人到被打折頸骨的人，可以看出南京城的無賴們並無向滿洲人投降。至少，在他所接觸的一角是如此，那使他放心。

「孔灰孫，說說你的事，怎樣？」木瓜元伯詢問了。

「元伯，我一回到南京，在街上遇見前朝在兵部的同事王文達，此人乘轎，顯然是投靠了滿洲人，我告訴他我去了一次北京！」孔灰孫咧嘴笑着，但立刻轉爲嚴肅，再說：「在你老的面前，我自然要直說，我從無錫來！」

「無錫——那邊有甚麼人容你？」

「延平郡做生日那一夜，南京城內的清兵出擊，海上義師大敗潰散，我逃命，好得地頭熟，又會說本地話，總算檢回了一條命，當時，有如說書人講的，荒不擇路，胡亂地向南走，總之，不敢向南京走，後來到了無錫，自然舉目無親的，幸而遇到了從前在秦淮的卞玉京，我已到山窮水盡的地步，承她同情，交留我在她家居住，躲風避雨，又有得吃！」（一〇八九）

歸客

黃思騁

她望一望鏡子裏的小王，反問道：「你認爲是正常的嗎？」

「事實上大多數的男女都無法避免。」

「普通的女人可以這樣做，我可辦不到啊！」

「有甚麼辦不到？」

她有好幾個理由，但她不想回答。

「我明白了，范夫人，你一定怕別人會把這種事洩漏出去，其實是不會的。」

「不是故意洩漏，也會無意洩漏，做這種事不能永遠瞞住人的。」

「我保證你不會。」

「別瞎扯啦，小王，你還是給我梳頭，我想早點回家。」

「反正已經晚啦，何況你的頭髮還沒有烘乾。」

「我想先打個電話回家，因爲我出來的時候沒有吩咐女傭。」

「你現在不能起身，我替你打好了。」

「不，我來打。」

她想起身打電話，但忽然又不想打了，說道：「不打也罷，反正我的頭也做得差不多了。」

「你還是打吧，范夫人，這樣你和你的家人都會安心一點。」

「其實沒有甚麼不安心，我怕的是孩子們肚子餓了，仍然在等我吃飯。」

「那末我勸你還是打吧。」

她起身打電話，來接聽的是二女兒艷芬，她問母親在甚麼地方，何以這麼久都不打電話回去。伍蘭英告訴她因爲髮型很特別，所以趕不及回家，要他們先吃。

打好電話，她重又坐下來，小王自動替她捏肩筋。伍蘭英感到十分舒服，周身骨瀝瀝。

「我還不知道你有這麼一手，」她說。

「哦，我們做徒弟的時候可不容易，甚麼都學的，如果你不信，我還懂得推拿，你晚上睡覺，頸子傷了筋，我有辦法治的。」

「你又不早告訴我，我經常都有這種情形的。」

「我還能夠鬆骨，捏脚。」

「也是師父教的嗎？」

「這倒不是師父教的。」

「是你悟出的？」（一〇四）

千載風流夢

石人

閒話表過，現在所說的故事乃是叫做「飄紅夢」，有道是：「一扇良媒成佳耦，百劫雙星証奇緣」。端的十分離奇曲折。

話說清朝道光年間，江蘇地方，有一個叫做木經元的書生，年方十七，已是入泮秀才，才學贍富，爲人至誠，長輩都許爲遠到之器。這木經元也十分自負，認爲取功名如拾草芥，躍鯉化龍祇待時日而已。

一天，正是春光燦爛，百花盛開的佳日，這江南地方，鶯飛草長，又自有一番勝景，木經元讀書讀的疲倦了，不覺昏昏沉沉，睡了過去，朦朧之際，忽然覺得此身到了一個小小的莊園之前，那日百花如錦，不覺心曠神怡，駐足欣賞。

就在此時，忽然聽的莊園之內，鶯聲嚦嚦！

「媽呀，那人來了，你還不把扇子拿出來？要不，他一走掉，便再也找不到了。」

木經元聽的奇怪，忍不住向裡面瞧了瞧，祇見一個盈盈二八少女，迴眸向他嫣然一笑，祇這一眼，卻已教木經元爲之神魂顛倒。

可是，那少女卻已像是驚鴻一瞥，瞬即消失在花叢之中。

木經元正在惘惘，欲待迴身，卻又已見一個老婦人打從花叢中緩緩行了出來，向他招了招手，不由木經元不停下身來。便見老婦微笑着道：

「相公可是木經元？」

木經元聽了，爲之一愣，連忙欠身爲禮，答道：

「在下正是木經元，祇不知夫人何以知道賤名？」

那老婦人卻沒有正面回答，祇是說道：

「老身趙氏，夫家姓王，剛才進去的，乃是小女，單名一個茜字。」

說完之後，卻從袖子中掏出了一把檀香扇子，拿來遞過給木經元，並且說道：

「扇上一詩，乃是小女茜兒所題。她一向仰慕相公名重姑蘇，所以不惜呈拙獻醜，還希望相公拿回去之後，能夠時時一顧。」

木經元連忙將扇子打開，清香撲鼻，祇見上面寫的是一首七言絕句：

「烟中芍藥朦朧睡，雨底梨花淡淡妝，小院黃昏人定後，隔墻遙辨麝蘭香。」

二十八個字，寫的乃是衛夫人美女簪花格；清秀絕俗。（二）

山川人物

歷事三朝的張廷玉

立朝五十年，歷事康、雍、乾三帝，富貴壽考，爲有清一代之最的張廷玉，而且是唯一得配享滿清太廟的漢人，他實在是一個幸運者。尤其是一部相當精審的明史，使他更名留後世。

張廷玉，字衡臣，安徽桐城人，大學士張英的次子。康熙三十九年進士，改庶吉士，直南書房。雍正元年，派充順天鄉試考官，世宗嘉獎他公慎，加太子太保，兼翰林院學士。

凡大學士，必兼充軍機大臣，才得每日召對，承旨平章政事，參預機密。廷玉周敏謹慎，尤爲上所倚重。十一年上疏說刑部不論事之大小，不分首從，一律收禁，累及無辜，但用數語，高下其手，即行定罪，請敕督察院、大理院駁正。帝下九卿議行。

廷玉的父親大學士張英，祀京師賢良祠。帝再論就他本籍致祭。並命廷玉歸家行禮，發庫銀萬兩，爲英修建祠堂，又賞賜冠帶、貂皮、人參、書籍很多。十三年，世宗病重，他與大學士鄂爾泰，同被顧命。遺詔以廷玉器純全，抒誠供職，命他百年後配享太廟。

高宗即位，命廷玉總理事務。乾隆元年，他主修的明史已完成，帝命仍兼管翰林院事。特命與鄂爾泰同進三等伯。又諭廷玉年已過七十，不必侵早入朝，炎暑風雪時無庸入。

十一年，他七十歲，帝命他的次子庶吉士若澄，扶侍入南書房。十三年，他因老病乞休，帝因他已奉遺命，配享太廟，以前無此元臣，不能歸田終老。

他與帝互相辯論，最後帝說：「朕且不忍令卿去，卿豈能辭朕去耶？」並允廷玉解兼管吏部，他從此不敢言去了。

帝於十四年命他十日一至都堂議事，四五日一入內廷，以備顧問。這年冬，他久乞休致病，帝命解除兼領監修總裁諸職。又令軍機大臣前往省視，廷玉說：「受上恩，不敢言去，私意願得暫歸。後年上南巡，當於江寧迎駕。」帝乃許他致仕。次日，他遣子入宮謝恩，帝因他不親自來謝，發怒，命降旨詰責。又次日，廷玉入謝，廷臣議奪去他的官爵，停止配享，帝命削伯爵，以大學士原銜致仕，仍許配享。他奉命後惶懼，自請罷配享治罪。又因四川學政編修朱荃坐罪，朱爲廷玉姻親，廷玉曾荐舉過他。帝責備廷玉，命盡繳歷年頒賜諸物。

二十年三月，廷玉卒。命仍遵世宗遺詔配享太廟，諡文和。終滿清一代，漢人大臣配享太廟的，祇有張廷玉一人，但也幾乎被作罷論了。

張廷玉的榮寵，不在配享滿清太廟，而在一部比較精審的明史。因爲明史是有永久價值之作。他的大名，也就因明史，而永垂不朽了。

（白雨書生）

狐妻

吳愁

「我祇希望獲得剛才那位紅衣姑娘，則於願足矣，」少年接着說。

可是辛老頭子沒有再開口，把視綫移向窗外走出去。

「老先生，我願意接受一切的考驗，」少平急促的補充說。

辛老頭子回過頭來，似乎顯得很不耐煩的樣子說道：「我已經說過了，女兒的終身大事是我太太主宰的，我從不過問這種事。」

「那末，請你將我的意見轉達給尊夫人，好不好？」少平哭喪着臉哀求着。

但是，辛老頭子沒有再理睬他。

馮少平有點下不了台，也不知道該對辛老頭子說些甚麼話，兩個人相對着，默默無言。

忽然聽到室內傳來一陣鶯燕語，嘻嘻哈哈，好不熱鬧，這對於少平無異是一種挑釁。

他的心卜卜的跳激，乘着醉意，老起面皮來，掀起了珠簾直闖內室，一邊口中喃喃自語道：「既然不能成爲夫婦，那末讓我見一見美人的容貌，使精神上獲得一點空虛的彌補……」

這時室內幾個年輕的女孩正在嬉戲，見到這個瘋瘋癲癲的男子猝然闖了進來，嚇得嘩然的尖聲叫了起來。

其中有一個梳着雙髻的小丫環叱喝道：「何方狂徒，膽敢亂闖人家的閨閣。」

「小姐們，請多多恕罪！」馮少平打着酒嗝，帶着歇斯底理的說。

「誰認得你的，快快滾出去！」小丫環含慍的指責着。

可是少平不顧一切，抬起頭來向四週眺望，終於從那幾個年輕漂亮的小姑娘中，覓到了目的物——那位在路上邂逅的紅衣麗人。

他的心裡又驚又喜，眞是說不出的快慰，含孜孜的喊：「呵，紅衣的姑娘呀，我找得你好苦啊！」

那紅衣女子沒有開口，跟在她身邊的丫環卻瞪起了眼睛，狠狠的苦道：「喂，喂，你這傢伙準是吃錯了藥的！」

少平根本就當沒有聽到似的，祇是痴痴呆呆的凝視着那紅衣女郎，發出了優笑：「姑娘呵，妳知道我是多麼愛妳呀……」

「我瞧你倆直發瘋了，開口說夢話！」紅衣女郎嬌嗔的說。

「不，不，希望妳能夠答應我的婚事，」他說着衝出了一股酒腥的氣味。

「你好像把婚姻就當小孩子玩泥沙似的。」

「這是我衷心的話，我的確確愛上了妳，請原諒我的坦率。」

「我看你的腦子一定有問題的。」

「也許這就是愛情的力量。」

圍着一團的幾個女孩子聽到了這句話，大家都「嘻——」的一聲笑了出來。

那小丫頭又插了一句嘴說：「你的面皮倒是挺老的呀！」

馮少平給弄得很窘，臉上紅了一陣，期期艾艾的說不出話來。（六）

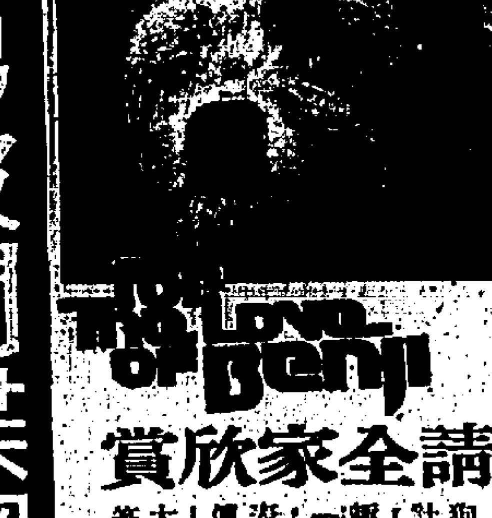
普慶　國寶（北角）　國華　國泰

全綫加午夜場

今日六場

加配粵語對白　格外傳神

機靈狗勇破間諜網



請全家欣賞

狗仔細細計仔多，趣怪笑料一籮籮！波折十足眞趣緻，大人細路笑呵呵！

如蒙惠刊本報廣告　請電二一八〇七〇八

貴精不貴多

香港家庭計劃指導會

THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一、中區總辦事處利源東街八號地下 電話：二六五四九五、二六一六三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東美大廈弍零壹室生記相機處
四、旺角亞皆老街廿二號興大廈生記相機處
五、油麻地上海街三壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七、青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司 青山道一九九五號C
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司 青山道八七號
十五、柴灣新區第廿六座十七號中華書行

租售

新樓平售 誠意大井街十四A家富…… 電話八三○二二一、八四五九六

荃灣租售 大光明戲院背后泰華大廈式樓D座12000呎，工業用…… 口謝先生洽。

荃灣租售 大光明戲院背后泰華大廈8000呎…… 門口謝先生洽。

高息樓售 大光明戲院背后泰華大廈…… 門口謝九5先生洽。

招租

(九龍) 舖位出租 青山道獨立後座舖…… K450111轉1967

聘請

男性文員 …… 本報信箱W廿六號。

聘請司機 …… 本報郵箱W27號

男女後生 大機構請男女後生…… 電話⑤二七七二六。

柯式印刷 練習生 …… 本報信箱W三九號

待聘

專門報稅做數 工商K[illegible]

徵求

專買酸枝 古玩傢俬…… 九龍K七八〇一〇八 大明行

幸福婚姻 服務七載…… 幸福婚姻公司

代女徵男 ……

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行李 外埠

成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

掌相命理 高級相師與眾結緣 八十老人 新春期間刊報掌相財運氣色50元五折優待 ……

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

商業

瑞香園 貨倉有限公司 ……

啟事

啟事 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

姻婚友良 電話3-943212

好運婚姻 政府註冊公司……

搬運 屋搬 龍運 小家庭120元 九957351 港958805

台灣合法百貨 帶往 可帶免稅納稅合法百貨用品…… 機票600 五天團1090。正途快證120 得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室 電話K851245 K849562 K859555 信用第一

一流八米電影 新年攻勢 詢問電話：(3)660390

專收好壞彩色電視 K936800

改名威力 姓名專家 周岳橋 姓名決定一生命運

屋搬 勝立 專門搬屋 九885280 港773544 九703300 新848810 港772755 九703332

屋搬 榮立 香港783183、780179 新界840811、838434 上水310866、308618

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

招生

中國國醫學院 初級班 高級班 研究班 學士班招生 ……

英語西報錄音帶 自修 ……

舞 世界……

醫藥

善補靈藥 外施 老牌妙藥

黑房沖曬班 2月15晚8時……

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。 591

痔瘺 黃華湛 日本療法 不痛不用刀割……

竹林氏胃病專家 ……

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

尚有戲院廣告刊登十二頁

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 日晚報聯刊 天

此致

工商日報

刊戶：

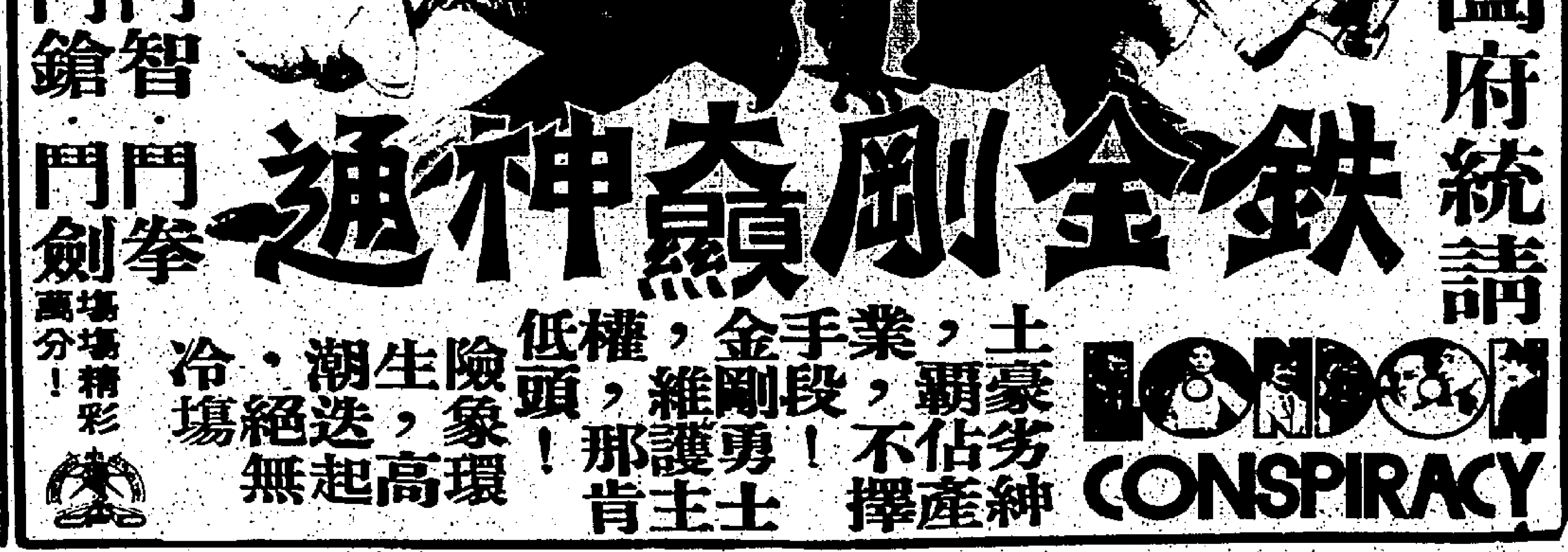
住址：

電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，每天共收四元，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元(醫藥類除外)



旅遊避年成風氣

今天是除夕，戊午年即將來臨，最近兩三年間，趁春節假期外遊「避年」的居民，已經愈來愈多。

雖然春節的法定假期祇有三天，不過，一些到外埠旅遊「避年」的居民，大部份能向其服務機構多取數天假期，通常是由臘月廿八（星期日）參加旅行社的遊覽團離港，到新年初六左右返港，這樣前後便有了大約一週的旅遊時間。春節旅遊能夠有七天時間遊覽，也總算是甚不多了。

近年來，本港居民隨着舉世旅遊風氣鼎盛，出外觀光旅遊亦已蔚成一種風氣，俗語有謂「讀萬卷書不如行萬里路」，外出旅遊不祇是遊覽享樂那麼簡單，藉旅遊而增廣見聞，對個人的知識與人生觀念也大有影響。不過，以趁着新春假期而出外旅遊「避年」風氣的盛行，則說是最近兩三年間的事。外出旅遊，可說是豐儉由人，至於地點的選擇，則視乎個人興趣、消費能力以及假期的長短而不同。一般來說，本港居民外出旅遊，向以短程的旅行團較受歡迎，像此次歲暮年頭，一些旅行社的七天期及十天期遊覽團，報名參加者便相當踴躍；至於新春旅遊的地點，則以台灣及星馬最為熱門，尤其是台灣的七天期遊覽團，參加的遊客特別多。

往日本旅遊雖然需較長時間才可盡情玩樂，不過，此次春節前往日本旅遊度歲的仍大不乏人，這些旅遊者一般都是大企業的高級職員及一些老闆階級。對本港居民而言，日本是一個中程旅遊地區，它是一個比較進步的國家，其社會風貌及各種現代設施，如地下鐵路、超級公路等均很先進，極有參觀價值。

；祇情近年日本通貨膨脹厲害，一般消費都遠較其他短程地區為高，前往日本旅遊一星期到十天，每人亦要消費五、六千元，遠非普通市民的經濟能力所負擔得起，故普通居民旅遊日本的人數，近年來已較減，不過，它卻仍受一些消費能力較高的人士歡迎，就以此次春節來說，前往日本旅遊度歲的人數仍相當可觀。

此次春節前往外埠旅遊度歲的居民衆多，這除了是一般居民希望避開新春期間的一切繁文縟節之外，與各旅行社的推銷遊覽團爭生意，減低收費亦不無關係，如果到台灣或星馬去玩幾天，手頭上有三千元左右就可以參加起程，以一個普通公司職員來說，一份雙糧加上一個月薪金，便可以旅遊度歲，一年忙到晚，藉此機會盡情玩幾天的人確實不少，這樣一來，旅遊度歲便成為「時髦」之事了。（自求）

畫裡真真

◎陳德華◎

「你地究竟幾時至收爐㗎？」

萬象

研究矮鄧遊緬甸

老鄧

鄧小平去緬甸住了六天，差不多一個禮拜，點解去得咁耐呢？緬甸唔係好食好住，點都比唔上北平，而且佢重有「下檔」要趕，下一站係尼泊爾，北平有好多事情等佢辦理，佢唔應該淡定得咁交關也。呢個問題，從來冇乜人研究過，照我睇嚟，祇有兩個原因，一個係，佢自從入咗北平個「變」、「總理」之類，自在，唔輪到佢做乜乜「主席」，總係「副」、「副」聲，有法子也文也武，條氣好唔順，總而家有機會梳乎梳乎，到而家正可以在外頭抖番啖氣，幾大都要嘆番一下至得。但個「牌癮」向來好大，呢個時候在北平打牌唔多方便，怕俾華國鋒個一班人知道，貼其大字報，就冇癮之至矣。到咗緬甸就唔同，任打唔嚇。因此佢慣係「樂不思北平」也矣。第二個係，佢已經想將北平內好多牛鬼蛇神「搞把」晒，包括佢嘅眼中釘，好耐矣。但係，搞來搞去，越搞越火滾，除咗好多人，佢就利用時機，而家近時吩咐一班手下馬仔，趁佢唔喺北平時候，大搞特搞一番。呢種情形，等於普通人家過年晚搞一下，主人公搞起滿屋灰塵，照例走到外面避一下頭，由得家人齊齊出力去搞。但呢兩個原因都係實之成理，唔算「出奇」。但又有人話，佢要在緬甸開秘密會議，接見各方面暗中派來嘅代表，華國鋒個一班人祇能在北平「吼實」佢，緬甸呢個地方接近大陸西南各省，唔屬於華國鋒個班人嘅地頭，開乜嘢會議都唔要俾人聽到內幕消息矣。呢種講法似乎離譜一的，但如果話佢離開北平之後，佢留在北平個班馬仔就可以鄉手大捕除，似乎亦係得個講字而已。講就易，做就難，唔見得有乜嘢成功嘅希望也。但係到北平必然更加緊張氣，北平究竟唔係佢嘅「地頭」，再佢祇有廉氣而唔夠鑊氣，總不會由佢選晒也。再講到佢在緬甸遊佛寺，捐錢買香油個一節，我有幾位佛教朋友都話豈有此理，對正佛都有火炎。鄧小平手中嘅錢都係有血者。近年共黨殺人最多嘅地方，以高棉為第一，高棉同緬甸都係佛教國家，中共鼓動高棉共黨殺咗百多二百萬人，而家鄧小平個要「緬甸佛寺捐錢買香油，實正其心可誅也！

公開 隨筆

麻雀應酬

商場上，許多人以打麻將來聯絡彼此感情，我卻獨持異議，這並不是一種好的聯絡方法。

打麻將，這必然牽涉到鈔票的往來，不管上落多少，贏了當然開心，輸了，總多少有點不快，尤其是港人很迷信，以麻將贏輸判定自己近期運氣的好壞。

每人有每人的性格，麻將檯上往往又能把人的性格發揮得淋漓盡致，有人，一舖小牌高興得笑口常開，假如被人摸了牌或者截了胡，心情快快不樂。試問，打麻將又怎可能做到彼此皆大歡喜。

我聽見過不少朋友，輸了麻將之後，頗多說話講，而且隨便月旦，把對方的形象，主觀地去損毀了，這又何苦呢。

當然，不是生意往來，自己朋友，玩玩衛生麻將又當別論。

聽說有人以打麻將為名，其實故意輸錢，務使對方成為大贏家，這是另有企圖，當然又當別論。

其實，我們應當提倡一種風氣，為了聯絡生意朋友，謀求彼此相同之點，以便能互相了解，應該在公餘尋找一種真的密切彼此友誼的愛好。

譬如欣賞藝術、體育運動，或者旅行、釣魚、種花，能夠彼此找出共同點，這對友誼，對事業合作，才更牢固可靠。

因為公餘之後的愛好，才易發現一個人的靈魂深處。做生意，是正常業務活動，不一定要建立在酒色財氣上；否則，愛好相同，但對方也會背地裡給自己的評價是「酒肉朋友」而已。因此，很多人喜歡打麻將作為應酬手段，而我卻認為這是最劣的應酬方法。

不過，香港的商場實在太庸俗了，除了錢還是錢，在工商人仕中，大多數缺乏一點高尚的情操。

周啟邦夫人的世界

天訂良緣

這個年頭最令人翹首以待的婚禮，相信就是楊大楨律師及名醫周基樂長女俊卿之婚禮了！

楊大楨先生乃祥發五金廠、明發有限公司董事長楊銘老先生之次孫，而年青有為的楊大楨，除律師業務外，更是志達有限公司股東之一，合股人亦是上流社會有名的徐堅與文麗賢夫婦。此外，他更是現任保良局主席，又是電影檢查顧問。

楊律師除了才能外，亦是位英俊男士，兼且衣著甚有品味，他可說是十分愛美的。

聽說他讀書時，有一次整天手持一個青蘋果不放，原來那蘋果顏色與他身上的綠色羊毛衣完全一樣，配合得很美，因此他拿著蘋果不肯放下，自此成為同學們的說笑資料。

至於新娘周俊卿，亦是位才女，早年在瑪利諾書院畢業，現就讀港大醫科第五年，將快畢業了。她原來欲做外科醫生，替病人做手術，但楊大楨律師則覺得女孩子拿着手術刀有破壞女性魅力之嫌，因此勸她學兒科。

我們跟楊律師說笑說，也許是他怕將來有爭吵時在睡夢中給太太開刀吧！

說起來很妙，聽說他們結識很有趣。當時周俊卿小姐的女朋友請了兩對男女一起吃飯，周小姐及楊律師皆在其中。

其實那位女友預備將周小姐介紹給另一位男士，而將楊律師介紹給另一位女士，誰料他倆偏偏情有獨鍾，祇相識了三週，「拍拖」四次，便決定閃電結婚了，看來這也是天訂之良緣。

他倆的婚禮是於一月卅一日舉行的，其中最特別的就是他們會請一位神父在富麗華酒店一房間內為他倆主持婚禮。

婚後一雙儷人即往英國、西班牙及義大利渡蜜月。

測字

專有團圓 團聚可期

陳石南讀者：在大陸年事已高母親，最近來函表示，可以申請來港團聚，未知申請結果如何，心甚懸念，測一「專」字。

你這個「專」字，外面所用的括引符號，相當之長，乍然看去，有似一個「圓」字，是已有團圓的佳兆。

且此字之上甚近於「甫」，能添一口，便成「反哺」之報，其下則為能盡「寸」心。數端合將起來，皆有可信之象，令尊堂此次申請可獲准，乃是必然的。

李敏

然字測 似可生貴子

嚶嚶讀者：懷孕已有多月，最近即將臨盆，丈夫所渴望者是兒子，並且表示「如是兒子，則生過兩個唔生」，特以「然」字測是男是女。

「然」字右邊從「犬」，古時候自稱其子為「犬子」，左邊腹中一點出來，則成夕字，「日之夕矣，牛羊下來」，唯男子當「牛羊」之象，且夢「熊」夢「羆」，皆生子也，其下四點已現，當然應是兒子。

陳發俊讀者：以工作甚不稱意，欲想另謀高就，未知如何，測一「却」字。

却字左邊從「去」，而且佔其大部，既然「大部是去」，當然以另謀高就為宜。

香港利用價值

老香港

一八四一年，滿清政府因鴉片戰爭失敗根據南京條約，割讓香港給英國，作為中國人，讀歷史讀到此一課，對于此種喪權辱國的事，誰都會感到是一件難過的事。可是，想到孫中山先生于四十四年後（一八八五年）利用香港作為籌劃推翻滿清的基地，而在一百三十七年後，使棲于香港的數百萬中國人免于極權蹂躪，誠是天意安排也。

提起孫中山先生，相信無人不承認他是奇才，他除智慧過人，胸襟廣濶外，中英文的修養也實在不錯。孫中山的英文有這樣好的根基，這與他在港讀中學時接受英文教育有關。孫先生于一八八五年，他曾先後在皇仁書院和拔萃攻讀，對學習英語來說，這兩間學校都是第一流的英文學校，可是孫中山在讀書時，他一方面努力讀書，也一方面利用機會結識志同道合的革命志士。革命除了要意志外，金錢是不能缺的；孫先生在皇仁和拔萃攻讀時，他結識了數位革命志士，他們是李紀堂、楊衢雲和陳少白。他們三人和孫先生可算是「茶兩挹遍」的死黨，而李、楊、陳三人雖然是富家子弟，但是他們沒有富家子弟的壞習慣，並且對國父的革命思想頗為佩服和同情。

孫先生離開皇仁和拔萃後，考進了西醫學堂，但他與皇仁和拔萃的舊同學，仍然來往頻密，另一方面，又在西醫學堂結交新的朋友，這樣一來，也增強了他對革命的雄心。而這班富有的同學成為後期對國父革命的經濟主要支持者。

半鋪地帶

·丹尼·

春風得意，一馬當先，謹向讀者拜年：但願人強馬壯，快馬加鞭，馬到功成。

×

花市萬紫千紅，陽春爭發，但價錢顯比去年提高，直搶水仙，以每筒計，需價五元。

×

明年水仙，大概不至於每朵以五元計吧？

×

澳門傳大量匪徒出港潛去，澳警方已嚴密搜查旅客及可疑地點。

×

連日來每日赴澳渡假者，數以萬計，其中行險僥倖之徒必多，那是毋庸置言的。

大千世界

胴體展覽

食色，係女人的天性，正因為女人的愛美，才有美容這一行業的盛行，但有許多私家掛牌的美容師，實際上是江湖術士，祇靠吹噓而無真材實料，於是有許多不幸的女子因整容而變成毀容。

本港有一位闖過官非的整容師，倒算是有點名，但在年青時，曾經過卑污手段賺錢，竟然將整容的女子當作胴體展覽，暗中招徠外人前來觀看，乘機賺回一筆。當時找這位美容師整容的女子，除了一般女性外，尚有一些明星仔及歌星仔來幫趁，這些明星或歌星的胴體，自然是收費高一點。

這個美容師的辦事處是位於灣仔繁鬧中心，其手術室是經過精心設計，整個房間祇得一張床設在中間，旁邊有一張手推車盛載手術用的器具，其餘便空無一物，最奇怪是手術室內的四面牆壁都是玻璃。據美容師向接受整容的女子解釋，手術室裝玻璃，是方便他從四方八面的不同角度，看到施手術的部位，有助手術完美順利進行。

其實手術室所鑲上的玻璃是大有文章，這是屬於雙面鏡，室內看玻璃，祇見到自己的反影，但在玻璃的後面看，卻可透視手術室內的一切。美容師便在玻璃手術房外間了一些空間，每逢有女子進行隆胸手術時，便招徠大批嫖客，匿藏在玻璃後的空間偷窺，在室內的女子還懵然不知。

曾有一位國語片女星（現已嫁作富商婦），在未紅起時曾向這位美容師要求隆胸，入了手術房，美容師要她脫清衣服，臥在床上施手術，做妥後，離開美容院，在街上有不少男士突睇睇望着她，她還以為別人欣賞她的身材，也一笑回報。

贖罪金

大老板從不炒伙記魷魚，但對他不喜歡的職員，他有辦法令他離去，結果一位老臣子被他迫走，可是……。

一個規模大的機構，如果管理不完善，難免有些冗員，和一些老板不喜歡的職員，對付這些人，多數老板的方法，是給他們一個大信封，袖一個月人工，請他們另謀高就，被解僱職員亦沒有選擇餘地。

但是有些大老板從不炒伙記魷魚，即使最懶，最不聽話的職員，也不會解僱，當然，能夠做到這個地步，必須有足夠的條件，如果公司一直蝕本，即使有這種仁心，也有心無力。

但是少數老板，表面上不解僱職員，不過對不喜歡的職員，利用各種方法，使到職員自動離去，這樣既已可保持美譽，亦可除去眼中釘。

話說一位電子廠少東，一直幫助父親料理廠務，一位老臣子與他不和，彼此早有積怨，後來東主體弱退休，將廠務全權交給少東，當時東主曾對兒子曰：「我不希望任何功臣被解僱。」

少東獨攬大權，不斷動腦筋想將那位老臣子迫走，起初將他冷藏，對他不理不睬，工作上偶有差錯，便當衆把他辱罵，可是老臣子爐火純青，完全不動怒，每月照支高薪，絲毫沒有自動辭職的念頭。

少東無計可施，接受謀臣建議，將老臣子調往人事主任，在工廠門口設一辦公桌，美其名接見新工人，實際上有如一名看更，老臣子卒無法忍受此侮辱而辭職，少東得其所哉，不久老父獲悉此事，大為震怒，下令扣少東三個月薪金，將該筆款送給老臣子，作為贖罪之用。

行運醫生

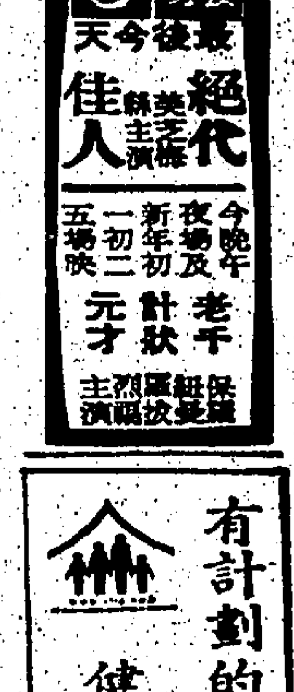
黃伯自小便看到我大，生性頑固，當然不是任何人可以說服他做一件事。年青時因為工作非常辛苦，搵得個胃病，日子有功，積聚下來，吃飯一不定時，或者遇到精神緊張，胃病復發，抱着肚子叫痛，發作時候，面青唇白，冷汗直流，好不痛苦，經醫生診斷後，在X光片底中發現原來是慢性胃潰瘍。

這症狀很易便變為急性，因為胃酸侵食胃壁太深，傷及血管及神經，易蛀成一個孔，以除後患，最好就是割掉那一小部份。

黃伯四出訪尋名醫，要一位手術精明，更要有醫德，所謂「有人在朝好做官」，他要我代為介紹及推薦，最怕就是做這些「雞仔」媒人，其實同是港大醫科畢業生，手術功夫不會差了很多，主要是病者一個「信心」吧了！

有些人見到醫務所舖子多多，輪候病人坐滿診所，或者見到醫生嘅片銜頭多多，就以為有得救。醫好病時就當讚一聲如再世華佗，醫不好時就自嘆倒霉，或者，惡個嚇，直至遇着那個醫「病尾」的人，就當佢是神醫，又贈又拜。

如刊登本報廣告者 請撥電話：二八〇七〇八接洽



有計劃的生育，才有健康的子女。